

عبدالمجید صاحب

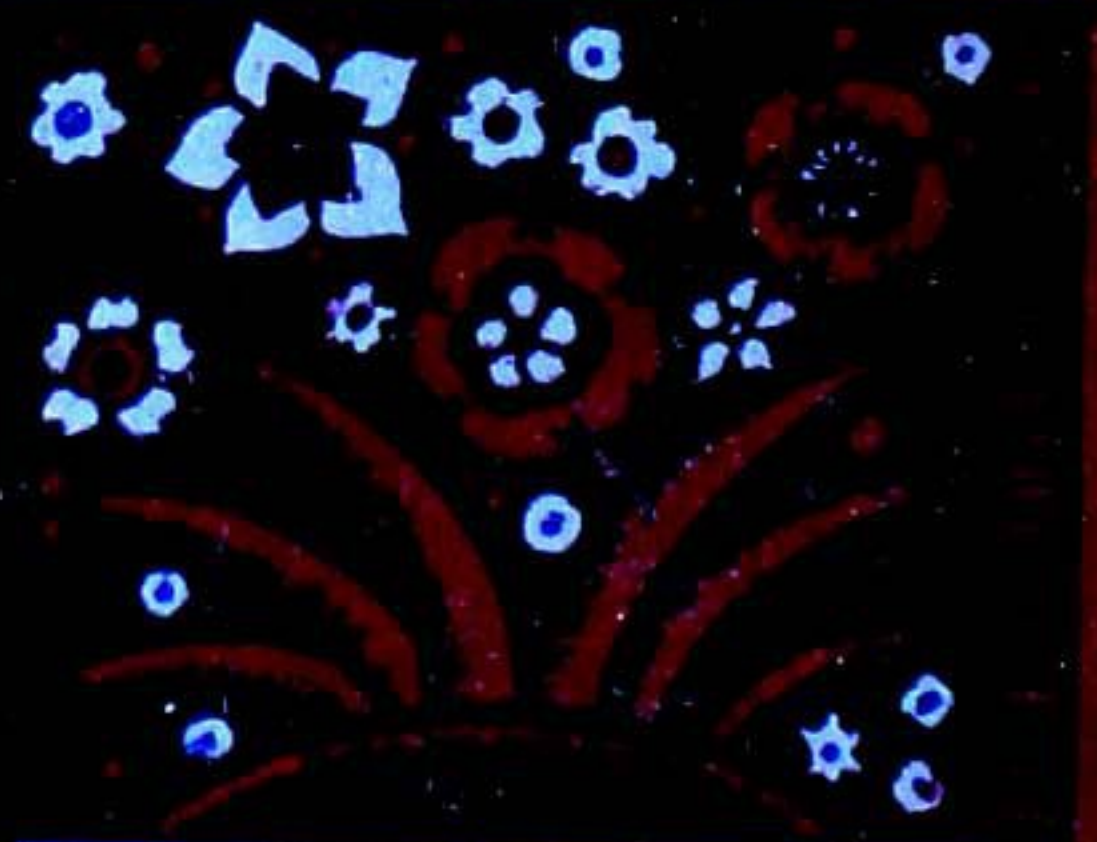
ملا علی

تبع کمال

4455

تصنیف

عظیم الشان علامہ کراچی ڈاکٹر انجمنی علیہ السلام
مُصَوِّرِ احقر حضرت علامہ کراچی ڈاکٹر انجمنی علیہ السلام



عصمت بک ڈیوڈ ہلی

انجمنی

116

قیدیت ایک روپیہ بارہ آنے
دولہے 2/-

تصانیف مصور غم حضرت علامہ راشد انگریزی کے علاوہ دیگر مطبوعات

عصمت بک ڈپوڈہلی

کھانڈیکانے کی مستند کتابیں	زبانہ سنگاری کی کتابیں	تصانیف میر خاتون کرم دہلی	تصانیف منشی پریم چند
از حضرت علامہ آمنہ نازلی	عصمتی کروشیا	جمال ہنشین	دورو کی قیمت (افسانے)
عصمتی دسترخوان سے	عصمتی کشیدہ	گلستان خاتون (افسانے)	رُوحانی شادی (ڈراما)
مشرق مغرب کی کھانے سے	گلزار درخشاں	پیکر و نسا	تصانیف رازق انجری
عصمتی نیند کھیا ۱۰ ناستہ ۱۲	گلدستہ کشیدہ	پچھری بیٹی	سیتہ کی بیٹی
بچوں کے کھانے	گلشن زہرہ	دو بار ارشد	عصمت کی کہانی
بیماروں کے کھانے	چمنستان خیالی (سوی کا کام)	تصانیف محترمہ صغرا ہایل مرزا	تصانیف مولانا سیراب کراچی
خدا کی کھانے	گلستان خیالی یا بوستان خیالی	مشیر نسواں یا زہرہ	زمانہ بستہ (احسن)
	موتوں کا کام	سرگزشت باجرہ	آفتاب زندگی
	سلسلہ ستارہ کا کام سے	تحریر النساء	شباب زخدی
	اونی کام سلاخیوں سے	سوتلی	
	گوشت کناری کا کام		
	جالی کا کام	تصانیف محترمہ سراج احمد	تصانیف مولوی عبدالغفار انجری
	تار کشی کا کام	بمبہ	بچوں کی تربیت
	گلدستہ تار کشی	جانساز	طیبہ
	کراس اسچ ورک	تصانیف محترمہ طقس بیگم لڑکی	تصانیف صاحبزادہ ولی خان لکھنؤ
	جوہر نسواں راشد انجری نمبر ۱	خانہ داری کے تقریبات	انشائے ملی
	شمیم سوزن کاری	منیبہ نسواں	انہو مسافر
	مجموعہ کشیدہ کاری		
	کرہت کی نہیں		
	رُوح کشیدہ		
	کئی کام چکن کاری	تصانیف محترمہ حجاب ایل	کچھ اور نہایت کیا ہیں
	خواتین کی دستکاریاں	ادب زریں	منعت و جنت
	سائفر نمبر جوہر نسواں	نعمات موت	تندرستی ہزار نعمت
	تصانیف رضا احمد صاحب جہڑی	تصانیف محترمہ سرو جہاں غلامی	آئینہ سوئے
	کڑی کا ایک کام	پتوں پتلواری	کپڑے کی چھاپی
	دھل کا کام	شہزادی نیلو فر (بچوں کی کہانیاں)	بچوں کے لئے کہانیاں
	زمانہ نقلیں	کچھ اور زمانہ کتابیں	
	شیخ غاموش (از مروتہ بیگم)	پردہ و تعلیم (مذہبی و سیاسی نوحہ)	جاپانی کہانیاں
	آئینہ جمال (از مروتہ بیگم)	خواتین آنے لیں	مزید کہانیاں
		خیابان نسواں	بچوں کی ڈنیا

مصورہ کی نمونہ فریڈار

ملنے کا پتہ: عصمت بک ڈپوڈہلی

87788

~~782088~~

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شیخ کمال

(۱)

"تثلیث" کے وہ خوفناک محلے جو پردہ دنیا پر کروسیڈز کی صورت میں ظاہر ہوئے ختم ہو چکے تھے، مگر ان کی مستقل یادگاریں دنیا میں موجود تھیں۔
سراجا اور صلاح الدین دونوں کی ناپائیدار بیٹیاں فنا ہو چکی تھیں۔ لیکن ان کے اعمال نہ صرف تاریخ اپنے اغوش میں لے چکی تھی بلکہ ان کے نقش قدم آنے والی نسلوں اور پیدا ہونے والی دنیا کے واسطے سچے ہادی اور حقیقی رہبر تھے۔
مسلمان اگر اپنے آباؤ اجداد کو سامنے رکھتے ہیں تو ان کے زریں اقوال اور قابل قدر اعمال کو حرز جان بناتے تو ان کا ہر لمحہ غر صلاح الدین ہوتا۔ وہ اگر عرش عبد الغنی صلاح الدین کو فراموش نہ کر بیٹھے تو تثلیث کی دیوی ان کی چوکھٹ کو سجدہ کرتی اور فیروز ساڑھے تیس سو سال گذر جانے پر بھی "توحید"

The Crusades

کا ڈنکہ پھیکا نہ پڑتا۔ مگر ان کا اتفاقِ باہمی خود آرائی و نفس پروری ساعت
بہ ساعت ترقی کر رہی تھی اور ان کو معلوم نہ تھا۔ اور اگر معلوم تھا تو اس پر
غور کرنے کی ضرورت نہ تھی کہ چینستان اسلام میں "تثلیث" کا افنی ٹنڈھ چھپائے
بیٹھا ہے اور یہ وہ ظالم ناگ ہے جس کا کاٹا پانی نہ مانگے۔ یہ ڈسنے کی فکر میں ہے
اور اس کی پھنکار آن واحد میں اس باغ کو جنگل کر دے گی۔ سچا ڈمڑ چکے ہے
مگر اس کی موت زندگی سے زیادہ خطرناک ہے۔ وہ اپنے چوکیدار اسلام کے چپے
چپے اور کولے کولے پر چھوڑ گیا ہے۔ اور یہ جانی دشمن جو خون کے پیاسے ہیں ایک دم
کو اپنی کوششوں سے غافل نہیں۔

وقت گزر رہا تھا۔ صبح شام اور شام صبح ہو رہی تھی۔ پرستارانِ "توحید"
اپنی ننانہ جنگیوں اور عیش و عشرت میں مہمک تھے۔ اور ولہادگان "تثلیث" کے
سامنے اسلام کو فنا کرنے کے سوا کوئی دوسرا مقصد نہ تھا۔ یہ وہ ارمان تھا جو سرچرڈ
کے دل میں پیدا ہوا اور کچھ عرصہ تک اسی دل میں پلٹا اور بڑھتا رہا لیکن اس کی
موت کے بعد اس کی قبر میں دفن نہ ہوا۔ بلکہ آواگون کے اس عقیدہ کی طرح
کہ روح ایک جسم کو چھوڑ کر دوسرے میں حلول کرتی ہے سچرڈ کے دل سے نکل
کر عیسائی دل میں جاگزیں ہوا اور جس وقت مسلمان اس دشمن جان کو قطعاً اور شدید
کھٹکے تھے۔ ہر عیسائی ان کے فنا کرنے پر مکر بستہ تھا۔

سترہویں صدی عیسوی کے آخر کا ذکر ہے کہ روس کے مست اژدہ نے
سچرڈ کا دم دا پسین پار کیا اور اس نے تمام یورپ میں ایک عقیدہ جال پھیلایا کہ
کہہ دیا کہ یورپ اس وقت تک آرام و عین سے نہیں بچ سکتا جب تک ترک کو فنا
نہ کر دے۔ یہ حال سو سال تک اس سرزمین میں پھیلا رہا۔ یہاں تک کہ خود ہی یہ
اژدہ پھنکاریں مارتا میدان میں نکلا۔ اس کی آنکھوں سے تھکے شعلے بلند ہو رہے

تھے اور دشمنی کے کف ٹمنہ سے جاری تھے۔ ترکی نے ہر چند اس خطرناک دیو سے
 پیچھا چھڑانا چاہا لیکن کامیابی نہ ہوئی اور تمام کوششیں بے ثمر و ثابت ہوئیں۔
 اٹھارویں صدی کے اواخر اور انیسویں صدی کے شروع میں مقدونیا، تاتار اور دریائے
 ڈینیوب کے مقبوضات سے دست بردار ہونا پڑا۔ انیسویں صدی کی منحوس گھڑیاں قانون
 قدرت کے تحت اپنی منزلیں طے کر رہی تھیں کہ ۱۸۲۹ء میں آرمینیا، ہلدیورہراہیے
 بھی ترکی کو خیر باد کہا۔ اور روس کے پنجے میں جا پھنس گئی۔ تاہم انیسویں صدی
 کے اواخر میں قارص، اردہان، باطوم بھی ایک ایک کر کے ہاتھ سے نکل گئے۔ اور
 جہاں شب و روز توحید کی صدا میں بلند ہوتی تھیں وہاں تثلیث کے نقارے بھنگے!
 ترکی کے اس قیامت خیز منظر کا خاتمہ اور روسی اثر و پہ کی ٹھنکار یہی
 ختم نہ ہوئیں اور چند روز بعد رومانیہ، بلغاریہ، بوسینیا، ہرزگووینہ قبرص اور
 یونان سب ترکی سے جدا ہوتے ہیں!

یہ بھی عجیب منظر تھا وہ یورپ جو انصاف و مساوات کا دم بھر رہا تھا اب
 بھرتا ہے، چاروں طرف خون کی ندیاں بہتی ہوئی دیکھتا ہے۔ گلاس لے کٹرک
 کمزور پڑ رہے ہیں خاموشی کے ساتھ تماشہ دیکھ رہا ہے۔ اور اس لئے کہ روس کی
 چالیں اور ریشہ دوانیاں کامیاب ہو رہی ہیں۔ آف نہیں کرتا۔ یونان جو ہمیشہ ترکی
 کا جانی دشمن رہا اکثر معرکوں میں روس کے ساتھ شریک تھا اور ایک یونان ہی پر
 کیا منحصر ہے۔ تمام یورپ کسی نہ کسی صورت میں ترکی کی مخالفت پر آمادہ اور قائمہ
 کی دھن میں غرق تھا۔ بھلا یہ بھی کیا لطف اندوز واقعہ ہے کہ ۱۸۰۷ء میں ترکی یونانوں
 کو تاراج کرتا ہے اور اتحادی نوریو پر اس کی بحری طاقت کو فنا کر دیتے ہیں! الٹی
 ہوتی ہے روس اور ترکی کی۔ اور کالفرنس فیصلہ کرتی ہے کہ :-

”قبرص انگلستان کو دو اور یونان فرانس کو“

تعجب یہ ہوتا ہے اور تعجب کیا حیرانی و پریشانی، بلکہ یوں کہو کہ قیاس کام نہیں کرتا کہ وہ اقوام یورپ جو آسمان تہذیب پر فخر چار دہم ہونے کی مدعی ہیں ترکی کے معاملہ میں کس طرح انسانیت کے تمام جو ہر ہاتھ سے کھو بیٹھیں اور ان مردار خور گدوں کی طرح جو بعض اوقات زندہ اجسام کو نوچنے بیٹھ جلتے ہیں ہیبت کے زپور سے آراستہ ہو گئیں!

۱۸۹۶ء میں ترکی یونان پر حملہ کرتا ہے۔ اور یونان تباہ و برباد ہو جاتا ہے شجاعانِ ترکی کی قیام آبدار یونانیوں کے تمام دعوے خاک میں ملا دیئے گئے مگر اس فتح کا نتیجہ دوبارہ یورپ سے کیا عطا ہوتا ہے کہ ترکی کا علاقہ "تھسلی" مفتوح کو ملتا ہے۔ اور فاتح ترکی ٹھنڈے دیکھنے کا دیکھتا رہ جاتا ہے۔

کیا ان تمام حالات کو دیکھ کر کوئی عقل سلیم کہہ سکتی ہے کہ یہ لڑائیاں فتح اور شکست کے واسطے نہیں۔ نہیں ہرگز نہیں۔ تمام یورپ ایک طرف تھا اور صرف ترکی ایک طرف اور یورپ کے سامنے سوا اس کے کہ ترکی کو فنا کر دیں اور کچھ نہ تھا۔ روس فرانس۔ انگلستان۔ جب اس طرح فریب کا جوش دیوانگی ظاہر کر رہے تھے تو اٹلی کیوں خاموش رہتا۔ وہ بھی آخر سیاست کا ایک جزو اور یورپ ہی کا ایک حصہ تھا۔ طرابلس کی طرف بڑھا۔ کیا مزے کی سیر ہے اور یورپ کا کتنا اچھا لڑنا ہے کہ سالہ ۱۹۱۱ء میں ترکی کی فوجیں اٹلی کے مقابلہ کو مصر سے جو اس کا اپنا ملک تھا، نہ گذر سکیں! اور اس طرح اٹلی نے غریب طرابلس ہتھیالیا۔

ابھی یہ تعجب آگیز مناظر ختم نہ ہوئے تھے کہ البانیوں نے سر اٹھایا۔ اور ٹھوڑے ہی روز بعد بلقان میں قیامت کی آگ بھڑک اٹھی۔ آخر ترک انسان تھے دیونہ تھے جن نے تمام یورپ کا مقابلہ کس طرح کرنے اور مقابلہ بھی سازشوں کا، لکرو فریب کا، ان آخری لڑائیوں میں بھی ترکوں نے اپنی شجاعت دکھائی۔ مگر وہ بھی یونان کی طرح

بے سُود رہی۔ اور عین اُس وقت جب وہ فاتحانہ کام کر رہے تھے بعض طاقتوں نے نخل دے کر ان کی فتح کا خاتمہ کر دیا۔

یہ ایسے حالات ہیں کہ ان کو دیکھ کر کوئی معقول انسان تسلیم نہیں کر سکتا کہ ان لڑائیوں میں سے ایک لڑائی بھی واقعی سلطنتوں کی جنگ تھی۔ بلکہ یہ تمام لڑائیاں "صلیبی لڑائیاں" تھیں۔ اور جن کا مقصد صرف مذہب اسلام کی بیخ کنی تھی۔ ان واقعات کو اچھی طرح دیکھ کر اور سمجھ کر یہ نتیجہ باسانی نکلا کہ مقصد جو کچھ "صلیبی جنگوں" کا تھا وہی ان لڑائیوں کا تھا۔ "صلیبی جنگوں" کو "صلیبی" مشہور کرنا اور ان لڑائیوں کو صلیب سے علیحدہ کر کے سیاست متعین کرنا حقیقتاً یورپ کی ایک بڑی دانائی تھی اور ہے۔ اُس وقت یورپ سے مسلمانوں کو اتنا واسطہ نہ تھا جس قدر آج ہے۔ یورپ کی سلطنتیں مسلمانوں پر جو حکومت آج کر رہی ہیں اُس کا عشرِ عشر بھی اُس وقت نہ تھا۔ اور اس واسطے یورپ نے بیابانگ دہل ان لڑائیوں کو "صلیبی جنگ" کہہ دیا۔ لیکن آج ان لڑائیوں کو اصلی نام سے تعبیر کرنا ایک ایسا خوف ناک اور خطرناک فعل ہے جو یورپ کو چھوڑ کر تمام روئے زمین پر خون کی ندیاں بہا دیتا۔

جب یورپ کی ہٹ وصرمی روز روشن کی طرح آشکارا ہو گئی تو اس کے بغیر نہیں کہ کوئی بڑا کہے گا بلکہ اس لئے اور صرف اس لئے کہ دوسرے ممالک کے مسلمان کوئی گُل نہ کھلائیں دوسری تدبیروں سے کام لیا گیا۔ یہ وہ تدابیر تھیں جن سے توپ و تفنگ علیحدہ رہے اور صرف روباہ بازیاں کام کرتی رہیں۔ ٹرکی حکومت کے برخلاف اُس کی اپنی رعیت کو بھڑکایا اور باغی بنایا گیا۔ یہاں تک کہ وہ اپنے اپنے دعوے لیکر اپنی ہی حکومت کے سامنے اٹھ کھڑے ہوئے کسی نے آزادی کی درخواست کی کسی نے حفاظتِ حقوق کی خواہش ظاہر کی۔ اور جب حکومت نے اسناد کی طرف توجہ کی تو یورپین

اخبارات اور یورپین رسالوں نے اس انداد کو منظام کا لباس پہنا کر وہ قیامت خیز
 نعلیے بلند کئے کہ دنیا دنگ رہ گئی۔ مگر یہ نعمت کج تک نعمت ہے اور نعمت رہے گا کہ
 خود یورپ اپنی طاقت کے زخم میں جو کچھ کرے وہ کیوں جائز ہے اور کسی کی مجال
 نہیں کہ اس کے خلاف لب کشائی کرے۔ مگر ترک اپنے انتظام و انداد کے سلسلہ
 میں جائز بھی کریں تو وہ ناجائز۔

المختصر جب یورپ کی ہر چار طرف سے یہ انتہائی کوشش ہو رہی تھی کہ ترکی
 کا خاتمہ کیا جائے اور ایک خاص حد تک دشمن اس کوشش میں کامیاب بھی ہو چکے تھے تو کون
 کہہ سکتا تھا کہ اس ٹھہری ہوئی راکھ سے ایک ایسی چنگاری بھلے گی جو خود بخوار دشمن کے خون
 ہستی کو جلا کر خاک سیاہ کر دے گی۔ یہ صرف خدائی مدد تھی اور ہے جس نے
 بتا دیا کہ ہم طاقتور کے مقابلہ میں کم زور کو فتح دے کر اس طرح اپنی قدرت
 کے نمونے دکھاتے ہیں۔

(۴)

موسیلو پیرانڈے۔ یہ وہ وقت ہے کہ شاید اس سے زیادہ مبارک وقت
 ہماری آنکھیں اور ہمارے کان اب دنیا میں دیکھ اور سن نہ سکیں۔ رزائی کے
 پاسہ کا اس طرح پلٹ جانا ہماری انتہائی خوش نصیبی ہے۔ ورنہ شکست کا یقین
 ہم سب کو اچھی طرح ہو چکا تھا۔ اور اپنی تو میں کہتا ہوں کہ میرے وہم و گمان میں
 بھی یہ نہ تھا جو ہو گیا۔ ہماری بربادی میں کسری کیا رہ گئی تھی۔ سچ یہ ہے کہ فرانس
 کا خاتمہ ہفتہ بعد ہفتہ میں نہیں دو چار روز کی بات تھی۔

کردن۔ دشمن کتنے یقینی تھی۔ ایک ہمارا کیا تمام دنیا کا یہ ہی یقین تھا۔
 کیا کوئی ایسا ہوقوت بھی دنیا میں ہوگا۔ جو "اتحادیوں" کی فتح کا شبہ ہی
 کر سکتا ہو۔

لائڈ جارج۔ اتحادی اس فتح پر فخر نہیں کر سکتے۔ یہ اعتراف کرنا پڑ گیا کہ جرمن کی طاقت ہماری متفقہ طاقت سے بڑھی ہوئی تھی۔ آئینہ نشی کہ وہ اس قدر زبردست اور ایسا تیار نکلے گا۔

موسیو براؤنڈ۔ بیشک وہ پوری طرح تیار تھا۔ اور گو فتح ہم کو ہوئی۔ مگر اصل یہ ہے کہ ہماری فتح محض امریکہ کی شرکت سے ہوئی اور اس فتح کا سہرا اس کے سر پہ سورنہ میدان میں تو جرمن "اتحادیوں" کو شکست دے چکا تھا۔

کرزن۔ امریکہ کی شرکت نے اس وقت جاو و کیا۔ آخر ایک اکیلی طاقت روئے زمین کا مقابلہ کس طرح کر سکتی تھی؟

موسیو براؤنڈ۔ یہ نہ کہو۔ اگر سپدرہ روز کی مہلت اور مل جاتی اور امریکن فوج اس قدر جلد موقع پر نہ پہنچ جاتی تو یقیناً امریکن فوج کا بھی وہی حشر ہوتا جو ہم سب کا ہوا۔

کرزن۔ اچھا خیر یہ تو جو ہوا سو ہوا۔ اب آئینہ کی کہو۔

موسیو براؤنڈ۔ اب تو ہم جو چاہیں گے سو کریں گے۔

کرزن۔ ہاں تو اب جرمن اور ترکی کا کیا حشر ہو۔

موسیو براؤنڈ۔ ترکی کا تو خاتمہ کر دینا چاہیے۔

لائڈ جارج۔ ترکی کو ایسی سزا ملنی چاہیے کہ عمر بھر یاد کرے۔

موسیو براؤنڈ۔ نہایت نکار قوم ہے۔

کرزن۔ اب اس کو کافی سزا ملے گی۔

لائڈ جارج۔ قسطنطنیہ پر اتحادیوں کا قبضہ ہے بس اب کیا باقی رہا۔

کرزن۔ ایشیائے کوچک میں تقویرا سا حصہ دے دینا چاہیے۔

لائڈ جارج۔ وہ بھی برائے نام۔

موسیو برانڈ - برائے نام تو ہو گا ہی۔ یہ انتظام کر لینا چاہئے کہ فوج نفع راد مقررہ سے زیادہ نہ ہو۔

کرزن - "یہ سب کچھ ہو جائے گا۔ مگر تدبیر ایسی ہونی چاہئے کہ سانپ مرے نہ لٹھی ٹوٹے"

لائڈ جارج - "غالباً تمہارا اشارہ دوسرے ممالک کے مسلمانوں کی طرف ہے۔"

کرزن - "ہاں۔"

موسیو برانڈ - "ہاں مسلمانوں کی شورش کی خبریں بھڑک سے آرہی ہیں۔"

کرزن - "ان کا دبا نا آسان نہیں ہے"

لائڈ جارج - "حکمت عملی سے سب کچھ ہو جائے گا۔"

موسیو برانڈ - "ہندوستان میں بہت شورش مٹی جا رہی ہے۔"

کرزن - "اور مصر بھی بہت متاثر ہے۔"

لائڈ جارج - "فرانس بھی محفوظ نہیں رہ سکتا۔"

موسیو برانڈ - "انڈیشہ صرف بالشویکوں کا ہے اور کچھ نہیں۔"

کرزن - "اچھا اب تجاؤ زیر غور کرو۔"

(۱۳)

"تاریخ اسلام میں بہت سے واقعات تو ہیں صرف سے درج ہیں۔ جو آج تک

اپنی یاد تازہ کر کے مسلمانوں کو خون کے آنسو لاتے ہیں۔ مگر ۱۹۲۰ء میں قسطنطنیہ پر

"اتحادی قبضہ بھی مسلمان دلوں سے قیامت تک فراموش نہیں ہو سکتا۔"

آدھی رات کے وقت جب شاہی عورتیں اپنے محلوں سے باہر نکال کر جازوں

پر سوار کی گئی تھیں۔ اس وقت آسمان اور زمین خون کے آنسو رو رہے تھے۔

یہ وہ دردناک وقت تھا کہ شہر پر حکومت کرنے والے مسلمان عیسائیوں کے کرم پر

زندہ تھے۔ کل چین کا طوطی بول رہا تھا۔ کج وہ پنجروں میں قید تھے اور اتنی مجال نہ تھی کہ کسی معاملہ میں وزرہ بھرا نخراف کر سکیں۔ "تثلیث" کے جھنڈے چاروں طرف اڑ رہے تھے۔ اور آزاد و فانی البال مسلمان نظر بندی کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے مردوں کی طرح بے حس و حرکت پڑے ہوئے تھے کہ وزیر سلطنت عثمانیہ داماد فرید پاشا کے سامنے شرائط صلح پیش کی گئیں، یہ شرائط درحقیقت ترکی سلطنت کے اقتدار کا خاتمہ اور موت کا پیام تھا۔ مگر ایوانِ حکومت اس بڑی طرح "اتحادیوں" کے جال میں پھنس چکا تھا کہ اب رہائی ناممکن تھی۔ اور اس کے سوا چارہ نہ تھا کہ شرائط منظور کی گئیں۔ اور دوسرے روز صبح سے پہلے سڑ میں قسطنطنیہ کے چپے چپے پر کھرام مچ گیا۔ مرد اور عورتیں، لڑکے اور لڑکیاں ہر طرف چھین مارتے تھے اور اچھی طرح سمجھ رہے تھے کہ آج سے ہم دوسری اقوام کے غلام ہوئے۔ ہماری حکومت ختم، ہماری آزادی سلب، اور ہماری زندگی بے سود رہ گئی! اتحادی لشکروں میں شہر پار لینے لگے رہے تھے اور ہر جہاں طرف مبارکباد کی صدائیں گونج رہی تھیں۔ حق یہ ہے کہ "اتحادیوں" کی یہ سترت ہر طرح حق بجانب تھی صدیوں کی خونخوار رٹائیوں اور بے شمار قربانیوں کے بعد آج عیسائیوں کو یہ مبارک گھڑی میسر آئی کہ مسلمان جو ہر وقت ان سے دوش بدوش اور گلہ بہ گلہ لڑے۔ جنہوں نے ہر میدان میں مقابلہ کیا اور فتح پائی۔ آج ان کے غلام ہو گئے۔ یہ مبارک گھڑی وہ گھڑی تھی جو صدیوں کے گشت و خون اور کوششوں کے بعد عیسائیوں کو میسر آئی۔ چاروں طرف تار و وڑے اور ہر عیسائی سلطنت میں دن عید اور رات شبِ برات ہو گی۔

داماد فرید پاشا کے دستخط ہونے پر مسلمانوں کے حزن و دلال کی جو کیفیت ہوئی وہ الفاظ میں بیان نہیں ہو سکتی۔ دن کے دو بجے ہوں گے کہ شہزادہ عبدالحمید ایک کمرہ میں خاموش دونوں ہاتھوں پر سر رکھے اس طرح بیٹھا تھا کہ مردہ میں جس ہو

اور اس میں نہ ہو کہ توفیق سے رضا پاشا اس کمرہ میں داخل ہوا اور شیر کی طرح سامنے بیٹھ گیا۔ دیر تک یہی کیفیت دونوں پر طاری رہی۔ بالآخر شہزادہ کے ان الفاظ نے جو ایک ٹھنڈے سانس کے ساتھ ہی زبان سے نکلے خاموشی کا سلسلہ توڑا۔

”ہو گیا جو ہونا تھا۔“

توفیق: ”اب زندگی بیکار ہے۔“

شہزادہ: ”ایک انسانی زندگی اگر نہ ہوئی تو کیا۔ توفیق! اسلامی حکومت مٹ گئی۔ آج اس کا سوگ ہے۔“

توفیق: ”مگر سوگ سے کیا حاصل؟“

شہزادہ: ”تو کیا خوشی کا وقت ہے؟“

توفیق: ”سوچنا چاہیے کہ اب کیا ہو سکتا ہے۔“

شہزادہ: ”کیا ہو سکتا ہے۔ کچھ نہیں ہو سکتا۔ ہم اس کے مستوجب تھے۔“

توفیق: ”کیوں؟“

شہزادہ: ”اس لئے کہ خدا کا وعدہ سچا ہے۔“

توفیق: ”وہ کیا؟“

شہزادہ: ”خدا کسی قوم کی حالت خود نہیں بدلتا۔“

توفیق: ”درست۔ بجا۔ مگر اب کیا ہو؟“

شہزادہ: ”توفیق! کلچر میں ناسور ہے فرید نے غضب ڈھا دیا۔“

توفیق: ”بیشک۔ مگر وہ کیا کر سکتا تھا۔“

شہزادہ: ”وہ مرجاتا۔ اس سے پہلے کہ ایسے صلحنامے پر دستخط کرتا۔“

توفیق: ”مگر اب تو جو ہونا تھا وہ ہو گیا۔“

شہزادہ: ”ہونا کیا تھا۔ ترکی حکومت کا خاتمہ۔“

م

کون کہہ سکتا اور کس کو خبر تھی کہ جس وقت اغیار ترکی سلطنت کی اینٹ سے اینٹ بجا دیں گے اور قسطنطنیہ جس پر مسلمان شیب و بروز آزادی کا کلمہ پڑھ رہے ہیں "تسلیمت" کے قبضہ میں ہوگا اس وقت اس خاک سے ایک ہستی نمودار ہوگی دشمن کے چھکے چھڑا دے گی اور تنہا مصطفیٰ کمال تمام یورپ پر غالب ہوگا۔

اسلامی دنیا کی یہ بے مثل ہستی جو مصطفیٰ کمال کے نام سے دنیا میں شہور ہے ۱۸۸۰ء میں ایک غریب ماں باپ کے ہاں سلڈینگ واقع سالونیکا میں پیدا ہوا۔ افسوس یہ ہے کہ اس کے باپ علی کی تقدیر میں اس ہونہار بچہ کی بہار دیکھنی نہ تھی اور ابھی مصطفیٰ کی عمر سات ہی سال کی تھی کہ اس کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ سلڈینگ کے قومی مدراس اس بچے کے استقبال کو آگے بڑھے اور اپنے آغوش میں لے کر تعلیم و تربیت شروع کی۔ جب مصطفیٰ فرجی کالج میں داخل ہوا تو اس کا پروفیسر اس بچے کو دیکھ کر سمجھ بچکا تھا کہ اس کی پیشانی پر ستارہ اقبال چمک رہا ہے اور یہ کسی نہ کسی وقت غیر معمولی انسان ہوگا۔ اس لئے اس نے اپنی شفقت بزرگانہ سے والدین کے رکھے ہوئے نام مصطفیٰ میں کمال کا اضافہ کیا۔ اور اب اس کا نام بجائے مصطفیٰ کے مصطفیٰ کمال مشہور ہوا حکومت اس بچے کی شہادت اور علو ہمتی و سپہ گرمی سے غافل نہ تھی بائیس سال کی عمر میں مصطفیٰ کمال کو "لفٹننٹ" اور پچیس سال کی عمر میں "کپتان" بنا دیا۔ مصطفیٰ اپنے فرائض منصبی کے علاوہ اس درد میں شب و روز تڑپتا تھا، جو قدرت نے اس کے پہلو میں رکھا تھا اور قوم کی درماندگی و بچاؤ پر ہر وقت آنسو رواں تھے۔ چنانچہ اس نے ایک خفیہ مجلس اس غرض سے قائم کی کہ حکومت کے معاہدات پر غور کیا جائے اور کوئی

ایسی صورت پیدا ہو کہ سلطنت ترکی جو دشمنوں کے پنجے میں پھنسی ہوئی ہے۔ دن دوئی اور رات چوگنی ترقی کرے۔ مصطفیٰ کی اس خفیہ مجلس کی حکومت تاب نہ لاسکی فوراً گرفتار کیا اور تین ماہ کی سزا دے کر رہائی کے بعد دمشق کی ایک فوج میں جلا وطن کر دیا گیا۔ یہاں بھی تیز و طرار طبیعت خاموش نہ رہ سکی۔ مگر یہ مقام ایسا تھا کہ ہر کوشش بے سود اور ہر خیال بے کار تھا۔ چنانچہ مصطفیٰ نے یہاں سے بھاگ کر اپنے وطن کی راہ لی۔ اور سکندریہ ہوتا ہوا سلانیک پہنچا۔ غالباً چھ ماہ یہاں بھیس بدل کر مصطفیٰ نے اپنے کام پورے کئے مگر اس کے بعد حکومت کو علم ہو گیا کہ مصطفیٰ فرار ہو کر سلانیک پہنچا ہے۔ چنانچہ گرفتاری کے سخت احکام جاری ہوئے۔ اور اب مجبوراً مصطفیٰ کو روپوش ہونا پڑا اور بالآخر ایک موقع پر اس کو پھر ملازمت کے حصول میں کامیابی ہوئی اور اب وہ پھر سلانیک پہنچا۔ مگر وہ خفیہ مجلس جان کے ساتھ تھی۔ لیکن اب اس کے نام میں کچھ تغیر ہوا اور وہ مجلس اتحاد و ترقی کے نام سے مشہور ہوئی۔ اس انجمن نے زبردست فرائض انجام دیئے۔ یہاں تک کہ سلطان عبد المجید تھاں کا عمل اس کی کوشش کا نتیجہ تھا۔

مسلمانوں میں نا اتفاقی نے ہمیشہ قیامت ڈھائی ہے۔ اس وقت اس انجمن کے دو سرگرم ممبرز النور پاشا اور مصطفیٰ کمال میں کسی بات پر اختلاف ہوا جو بڑھتے بڑھتے اس حد تک پہنچا کہ کمال کو "انجمن اتحاد و ترقی" سے علیحدہ ہونا پڑا۔ اب کمال ترکی فوج کا ایک افسر اعلیٰ تھا۔ مگر النور کا اقتدار بڑھا ہوا تھا کمال کو طرابلس جانا پڑا۔ گو عزت پاشا اور محمود شوکت پاشا نے النور پاشا کی اس رائے سے اختلاف کیا اور کتر سے کتر واپس بلایا، مگر بالآخر انور کی کوشش کا سیلاب ہوئی اور کمال کو اپنے جوہر طرابلس میں دکھانے پڑے۔ اب البتہ النور کو بھی یقین ہو گیا کہ کمال ممنوعی آدمی نہیں ہے۔ یہاں تک کہ وہ وقت آن پہنچا کہ

”اتحادیوں“ کی ”جنگ عظیم“ جرمنی سے شروع ہوئی اور وزیر پاشا نے سلطنت ترکی کو جرمنی کے ساتھ شامل کر دیا۔ کمال کی رائے اس کے خلاف تھی۔ مگر وزیر کے اقتدار کے سامنے ایک بھی پیش نہ گئی۔ اس وقت کمال نے فوجی خدمات سے سبکدوش ہونا چاہا مگر الوزر نے منظور نہ کیا اور حقیقت یہ ہے کہ گو وہ الوزر کی غلطی تھی یا صحت مگر وقت ایسا نازک تھا کہ اب مصطفیٰ کو اپنی رائے پر اصرار تھا۔

حکومت جنگ میں شریک ہو چکی تھی۔ اور اراکین حکومت کا فرض تھا کہ جس طرح بھی ہو حکومت کی لاج رکھیں۔ مصطفیٰ اس وقت اکیسویں ڈویژن کے سپہ سالار مقرر ہوئے اور وہ شجاعت دکھائی کہ دشمن بھی حیران رہ گئے۔ جرمن اور ترکی کی متحدہ فوج کا سپہ سالار اب ”درہ دانیال“ میں جنرل لیمان سانڈس تھا مگر حقیقتاً مصطفیٰ کمال تھا۔ خواجہ حمین۔ چناق پر برطانیہ سے خونریز معرکے ہوئے اور حق یہ ہے کہ برطانیہ نے ان معرکوں میں اپنی پوری قوت صرف کر دی مگر شیر اسلام کے مقابلہ میں برطانیہ کی خاک نہ پھلی اور وہ ہزیمت ہوئی کہ کج تک اس کی مدفن دیوں پر موجود ہے۔

کوہ قاف کی طرف الوزر پاشا روس کا مقابلہ کر رہے تھے۔ درہ دانیال کی خبریں سن کر وہ ادھر واپس آئے اور مصطفیٰ کمال فتح درہ دانیال کے بعد روس کے مقابلہ کے لئے کوہ قاف پہنچا۔ ترکی کے بہت سے مقبوضات روس کے قبضے میں پہنچ چکے تھے سردی کی شدت کے سبب ترکی فوج کا بڑا حصہ ضائع ہو چکا تھا۔ سامان جنگ کافی نہ تھا۔ فوج بہت تھوڑی تھی۔ مگر تیغ کمال نے یہاں بھی دشمنوں کے دانت کھٹے کر دیئے۔ ترکی کے جو علاقے نکل چکے تھے وہ واپس لئے اور روسی لشکر کو ناکام واپس ہونا پڑا۔ اس فتح کے بعد مصطفیٰ کمال واپس آیا تو فلسطین اور شام کے محاذ پر انگریزوں کے مقابلہ کے لئے روانہ ہوا۔

یہاں ترکی فوج کی حالت کوہ قاف سے بھی بدتر تھی۔ اور انگریزوں کا مقابلہ روسیوں سے بھی زیادہ سخت۔ مگر مصطفیٰ کمال نے خدا داد قابلیت اور بہت وشجاعت کے یہاں بھی جو ہر دکھائے۔ مگر ترکوں کی شکست فتح سے بدل رہی اور ترک آگے بڑھ رہے تھے کہ رٹائی بند ہونے کی خبر پہنچی اور مصطفیٰ کمال کو قسطنطنیہ واپس آنا پڑا۔ یہاں کارنگ پوری طرح بگڑ چکا تھا۔ دیکھتے ہی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ ہر جگہ "اتحادی" دور دورہ تھا۔ اور سلطنت ترکی برائے نام۔ سلطان صرف شاہ شطرنج بنا ہوا تھا۔ ایک اکیلا چنا کیا بھاڑ پھوڑتا۔ اور ایک مصطفیٰ "اتحادیوں" کی پوری جمعیت کے مقابلہ میں جو اچھی طرح تسلط جما چکے تھے کیا کر سکتا تھا۔ انجمن نیست و نابود ہو چکی تھی۔ یہی خواہان ملک و قوم انجمن کے پیچھے چھنس چکے تھے۔ داماد فرید پاشا اتحادیوں کا کلمہ پڑ رہا تھا۔ المختصر سلطنت ترکی ختم ہو کر اب اس کی جگہ "اتحادیوں" کا دور دورہ تھا۔ ایک قسطنطنیہ ہی نہیں ایشیائے کوچک۔ باسفورس۔ بحیرہ شمالی۔ ریلوے لائن، سغرض کوئی چیز ترکی کی نہ تھی۔ اوپر نئے ہاتھ سے نکل چکی تھی۔ افواج "اتحادی" شب روز شہر و بازار میں گشت لگاتی تھیں۔ ابھی کمال اس قیامت خیز منظر کو پوری طرح دیکھنے بھی نہ پایا تھا کہ یہ وحشت خیز خبر کانوں میں پہنچی کہ عارضی صلح ہو گئی۔ اس خبر نے کمال کے ہوش اڑا دیئے۔ اسی شش و پنج میں تھا کہ جو کچھ کچھی فوج ترکی کی رہ گئی تھی وہ بھی "اتحادیوں" کے قبضہ میں چھنس گئی۔ اور نظر بند ہو گئی۔ یہاں تک کہ رفتہ رفتہ اس کے ہتھیار بھی لے لئے گئے۔

اس وقت کمال کی حالت دیکھنے کے قابل تھی۔ اس کے دل پر ہر لمحہ ناامیدی و مایوسی کی بچلیاں گر رہی تھیں۔ اور وہ سمجھ چکا تھا کہ سلطنت کا خاتمہ ہوا اور قسطنطنیہ ہاتھ سے گیا اور "اتحادی" بھی مصطفیٰ کی ذات سے کھٹکے ہوئے تھے اور اس کو

پورا اندیشہ تھا کہ اگر ذرا موقع ملا تو کوئی نہ کوئی الزام رکھ کر "اتحادی" اس کا خاتمہ کر دیں گے۔ بصد حسرت ویاس مصطفیٰ نے قسطنطنیہ کو الوداع کہا اور درو دیوار کو نا اُمیدی سے تکتا ہوا ایشیا کے کوچک کی طرف چلا کہ اب کیا کروں۔

انگورہ پنچک مصطفیٰ کمال نے رکھا کہ شہر کی عجیب حالت ہے چاروں طرف کچھڑ اور دلدل کے اتبار ہیں۔ کہیں خاک کے ٹودے کسی جگہ غلاطت کے ڈھیر ہیں بخار پھیلا ہوا ہے۔ بیماریاں زوروں پر ہیں۔ کمال نے سب سے پہلے شہر کی حالت درست کی۔ جگہ جگہ لوگ مقرر کئے۔ صفائی کی طرف خاص توجہ کی اور تھوڑے ہی عرصہ میں غلیظ شہر کو چندن بنا دیا۔

شہر کی حالت درست ہونے کے بعد مصطفیٰ کمال نے ایک جماعت مرتب کی جس کے بارہ ارکان تجویز ہوئے۔ یہ سب کے سب قوم پرست اور ملک کے عاشق تھے۔ مصطفیٰ کی صدا پر دل و جان سے لبیک کہی اور اس جماعت نے بل کر ایک معاہدہ ایسا مرتب کیا جس میں ترکی سلطنت کا اقتدار قائم رہے اور حکومت انجیر کے پنجہ میں گرفتار ہو کر نیست و نابود نہ ہو جائے۔ یہ مسودہ فرید پاشا کے پاس بھیجا گیا۔ اور یہ پیغام بھی کہ اگر شرائط صلح اس کے بموجب ہوں تو ترکی سلطنت کو منظور ہیں۔ ورنہ جو دوسری تجاویز ملے ہوں گی وہ ترکی سلطنت کی نہیں صرف فرید پاشا کی ہوں گی۔ بات معقول تھی مگر فریدی پارلیمنٹ اتفاق کے سوا کیا کر سکتی تھی۔ تجاویز منظور ہوئیں۔ منظور ہونا تھا کہ "اتحادی" چراغ پا ہو گئے۔ اور پارلیمنٹ کے ممبروں کو ایک ایک کر کے گرفتار کرنا شروع کیا۔ یہ بھی مصطفیٰ کی تمبیر تھی کہ اس نے پارلیمنٹ کے ممبروں کی تعداد ایسی پنچا دی تھی جو انجمن کے ممبرہ چھکے تھے۔ ان لوگوں نے ہر قسم کے جبر و ظلم کو گوارا کیا۔ مگر حکومت سے غداری پر آمادہ نہ ہوئے۔ اتحادیوں نے مظالم میں کسر نہ کی۔ ان لوگوں کو بالمشابہت بھیجا۔

اور ان پرستانِ مذہب نے بخوشی گردن تسلیم خم کی۔

جس وقت قسطنطنیہ میں ظلم و تعدی کا یہ بازار گرم تھا۔ اُس وقت ممبرانِ پارلیمنٹ کو جو باقی رد گئے تھے اس کے سوا کوئی تدبیر نہ سوچی کہ رات کے وقت بھاگ نکلے۔ اور اپنے سر پھیلی پر رکھ کر انگورہ پہنچے۔ مصطفیٰ کمال اور اُس کی جماعت نے اُن لوگوں کو سر آنکھوں پر جگہ دی اور خدا کی قدرت سے ایک وہ دقت بھی آیا کہ انگورہ میں "مجلسِ عالیہ ملیہ" کا اجلاس منعقد ہوا۔ جس کا مقصد صرف یہ تھا کہ کس طرح اتحادیوں کے مظالم سے رہائی پائیں۔ اور قسطنطنیہ کو دشمنوں کے قبضہ سے بچائیں۔

انگورہ کی یہ کیفیت دیکھ کر اور سن کر "اتحادی" آپے سے باہر ہو گئے۔ اور صرف اس فکر میں رہے کہ کسی طرح اس عاشقِ وطن مصطفیٰ کمال کو فنا کر دیں۔ چنانچہ ۱۲ مئی کو ایک کورٹ مارشل کے ذریعہ مصطفیٰ کمال کے واسطے جرمِ بغاوت میں سزائے موت تجویز ہوئی۔

گھر میں بیٹھ کر جس کا جی چاہے جو فیصلہ کرے مصطفیٰ کمال اور اُس کی جماعت نے اس فیصلہ کو شن کر خوب مضحکہ اڑایا۔ اور یہ خبر اتحادیوں کو بھی پہنچی۔ بس نہیں چلتا تھا کہ کمال کو کچا ہی کھا جائیں۔ کوشش میں کمی نہیں کی۔ کسی نے ٹیڑھا تجویز کیا۔ کسی نے قزاق ٹھیرایا۔ مگر جس کو خدا رکھے اُسے کون چکھے کمائی طاقت روز بروز ترقی کرتی گئی اور "اتحادی" منہ تکے رہے فیصلہ موت رکھے کا رکھا رہ گیا۔ اور انگورہ نے وہ قوت پیدا کرنی کہ اتحادی بھی دم بخود رہ گئے۔

اس وقت اتحادیوں کے اشارے سے یونانیوں نے پاؤں بکھارے اور کمائی علاقوں میں لوٹ مار شروع کر دی۔ "اتحادیوں" کا خیال تھا کہ یونانی چشمِ زدن میں کچل دیں گے۔ مگر اُن کو یہ خبر نہ تھی کہ یونانی تو درکنار اتحادیوں کو بھی کمائی

ناک چنے چبوا دیں گے۔ یونانیوں نے جدھر قدم اٹھائے اور جس طرف رخ کیا وہیں ٹٹھ کی کھائی۔ ٹٹھ یہ ہے کہ "اتحادیوں" نے ادھر لندن میں ایک کانفرنس تجویز کی اور اعلان کیا کہ :-

"یہ کانفرنس صلح ہے تاکہ مشرقِ قریب کے تمام معاملہ کا قلع قمع

ہو جائے اور مخلوق خدا امن و آرام کی زندگی بسر کرے۔"

اور ادھر یونانیوں کو کچھ ایسا حکم دیا کہ انہوں نے تمام وعدے و وعید طاق میں رکھ، اناطولیہ میں لڑائی شروع کر دی۔ یہ عجیب نازک وقت تھا۔ وہی ٹٹھ بھر لٹیرے اور ڈاکو جن کو یورپ حقارت و نفرت سے مکار و دغا باز بنا رہا تھا ایک طاقت و سلطنت کے اور اس سلطنت کے جس کے پشت پناہ "اتحادی" تھے مقابلہ کے واسطے تیار ہوئے۔ قیاس۔ عقل۔ دہم و گمان سب حیران ہیں کہ کس طرح یہ چند افراد ایسی زبردست سلطنتوں کا مقابلہ کر سکے ہوں گے۔ اس وقت نہ معلوم کس مصلحت سے کہا لیوں نے پیچھے ہٹنا شروع کیا۔ اور حضرت ریورٹرنے اس بہت کی خبریں نہایت خوشی سے ہم تک پہنچائیں۔ مسلمانانِ عالم پر ان خبروں نے جو بجلی گرائی وہ الفاظ میں بیان نہیں ہو سکتی۔ نیتیں اڑ گئیں۔ بھوکیں جاتی رہیں اور وہ وقت بالآخر آیا کہ مسلمان کالوں نے یہ خبر بھی سن لی کہ :-

"یونانی فتح کرتے ہوئے انگورہ تک پہنچ گئے"

مسلمانوں پر اس خبر سے کیا گزری۔ یہ صرف ان کے قلوب جان سکتے ہیں۔

یونانی درندوں نے "اتحادیوں" کی شہ پر جو جو مظالم توڑے ان کے خیال سے رنگے کھڑے ہوتے ہیں۔ ایک دو نہیں سینکڑوں گاؤں جلا کر خاک سیاہ کر دیئے۔ ہزاروں بچوں کے سر سے باپ کا سایہ اٹھ گیا۔ لاکھوں گھر بے چراغ ہو گئے اور سینکڑوں عورتوں کی عصمت دری ہوئی۔ مساجد

تاخت و تاراج ہوئیں۔ اور اس سر زمین سے وہ جگر خراش صدائیں بلند ہوئیں جن کو شن کر کلیجہ منہ کو آتا ہے۔ جب یہ سب کچھ ہو رہا تھا اور پردہ دنیا پر نہیں۔ زمین کے اُس حصہ پر جو یورپ کے زیر سایہ تھا یونانی یہ ستم ڈھا رہے تھے انسانیت کو بااُمائے طاق رکھ کر حیوانیت کو انجام دے رہے تھے غریب مسلمانوں نے اپنی فریادیں یورپ کی حضور میں پہنچائیں۔ فرانس کو متوجہ کیا بھائیہ کو کھٹکھٹایا۔ اٹلی سے التجا کی۔ مگر ترکی خون کی وقت یورپ کی نگاہ میں پانی سے زیادہ وقعت نہ رکھتی تھی!۔ ہر ظلم ہر ستم، ہر زیادتی روا کی گئی اور کسی نے آنکھ کھٹکا کر بھی نہ دیکھا کہ کیا ہو رہا ہے!!۔

اب وہ ساعت تھی کہ گنتی کے چند مسلمان جو ہر ممکن کوشش اس امر کی کر رہے تھے کہ شاید یورپ کسی طرح ہماری حالت زار پر توجہ کرے قطعاً مایوس ہو گئے اور ان کو یقین کامل ہو گیا کہ یونانی مظالم "اتحادیوں" کے بل بوتے پر ہیں۔ اور ہماری کسی التجا پر یورپ توجہ نہ کرے گا۔

یونان فتح کے نقارے بجاتا ہوا انگورہ کے قریب پہنچ چکا تھا۔ اور مختصر سی جماعت جس کو ابھی دنیا میں جنم لے چند روز ہوئے تھے اپنے بچاؤ کی تدبیروں میں مصروف ہوئی۔ مگر کجا ایک مختصر سی جماعت اور وہ بھی خانماں برباد جس کے ہوش درست نہ محفل ٹھکلنے۔ اور کجا یونان کی زبردست طاقت جس کی حمایت پر "اتحادیوں" کی پوری قوت۔

ظالم اور خونخوار یونانیوں نے غضب یہ ڈھایا کہ جس قدر علاقے فتح کئے وہاں طرح طرح کے ستم توڑے۔ مسلمانوں کی آنکھوں کے سامنے مساجد کی بھیر مٹی کی۔ ماؤں کے سامنے اُن کے کلیجے کے ٹکڑوں کو زنج کیا اور بیویوں کے سامنے شوہروں کو تیر تین کرنے لگے۔

(۵)

ایک خاموش کمرہ میں جس کی رات نے دن گو مات کر رکھا ہے قسطنطین شاہ یونان کی بھتیجی کوئن کوکسٹ (Smyrna) شب خوابی کے ریشمی لباس میں بیٹھی ہوئی کسی معاملہ پر غور کر رہی ہے اس کا روشن چہرہ جو بجائے خود ایک چاند ہے۔ کبھی کبھی کسی خیال سے مدھم پڑ جاتا ہے۔ وہ چونک پڑتی ہے اور پھر کسی خیال میں متفرق ہو جاتی ہے۔ دفعتاً وہ اپنی جگہ سے اٹھی اُس نے دوسرا لباس تبدیل کیا اور دروازہ سے باہر آئی۔ تو گلہائے رنگین صحن چمن میں اُس کی تعظیم کو جھکے۔ وہ قریب گئی اور اذہر اذہر ٹہلنے لگی۔ ایک ہی قسم کی تین چیزیں اُس وقت ایک ہی جگہ جمع تھیں۔ چاند گو آسمان پر تھا، اور پھول اور ملکہ زمین پر۔ مگر سایہ ماہتاب شہزادی کے قدموں میں، اور دیکھنے والی آنکھوں کے سامنے تھا۔ اُس نے کچھ سوچا اور حکم دیا کہ ”ہاں ذرا اُس شخص کو تو بلاؤ“ اِس حکم کی فوراً تعمیل ہوئی۔ اور ایک چپ چاپ انسان گردن جھکائے سامنے آیا۔

شہزادی۔ ”ہاں تو آپ ستیاح ہیں؟“

ستیاح۔ ”جی ہاں“

شہزادی۔ ”تو آپ کیا کہتے ہیں؟“

ستیاح۔ ”میں صرف یہ عرض کرتا ہوں کہ میرے پاس ”برطانیہ“ اور

”فرانس“ دونوں شہزادوں کا پیام ہے“

شہزادی۔ ”میں اس وقت بھی سمجھ گئی۔ مگر آپ ستیاح ہیں یا پیامبر۔“

ستیاح۔ ”اگر پیامبر سمجھتی ہیں تو پیامبر ہی“

شہزادی۔ ”پھر آپ نے ستیاح کیوں کہا ہے؟“

سیاح۔ اس لئے کہ میں نے عمر بھر سیاحت کی ہے اور اب یہ کام پہلے
 ”برطانیہ نے میرے سپرد کیا پھر ”فرانس“ نے۔“

شہزادی۔ ”خوب۔ اور کل اٹلی کا بھی پیغام آچکا ہے۔“

سیاح۔ ”تو آپ تینوں میں سے کسی ایک کو پسند کیجئے۔ میں چونکہ
 فرانسیسی ہوں اس لئے فرانس کی سفارش کروں گا۔“

شہزادی۔ اٹلی کا قاصد بھی یہی کہتا تھا۔“

(۶)

جنرل تھیوٹوکس وزیر جنگ ہشاش بشاش اپنے خیمہ میں ادھر ادھر
 ٹہل رہا تھا کہ جنرل بابولاس اور جنرل پولی منکوس دونوں نے حاضر ہو کر کراچ
 سے سلام کیا اور کہنے لگے۔

”اب ہم کو فوج یا سامانِ حرب کی مطلق ضرورت نہیں یہ برطانیہ اور
 فرانس کا احسان ہے کہ عین موقع پر سامانِ جنگ بھیج دیا۔
 ورنہ پچھلا سامان اچھی طرح کافی نہ تھا۔ اور ہم کو یقین کامل
 ہے کہ جس وقت ارادہ کریں گے۔ اسی وقت انگورہ بلکہ تمام
 ٹرکس گورنمنٹ کی اینٹ سے اینٹ بجادیں۔ ہم تو اس کے واسطے
 تیار ہیں۔ کہ اگر آج اتحادی اجازت دیدیں۔ تو ٹرکی لاکھ فٹ
 کی کوشش کرے۔ ہم زیادہ سے زیادہ دو گھنٹے میں قسطنطنیہ
 فتح کر سکتے ہیں۔“

تھیوٹوکس۔ ”ان مکار مسلمانوں نے ہم کو بہت ہی پریشان کیا تھا
 پچھلے معرکے اب تک میری آنکھوں سے فراموش نہیں ہوئے کیا کروں مجبور تھا
 اور رات پس پس کر رہ جاتا تھا بہت روز بعد ہماری تلوار نے ان ظالموں کے

خون سے اپنی پیاس بجھاتی ہے اب یورپ کی پناہ چاہتے ہیں۔ اور کہتے ہیں
یونان ظلم کر رہا ہے۔“

جنرل بابولاس۔ میں نے آپ کے حکم کی تعمیل اس طرح کی ہے کہ
مجرک ہمیشہ یاد رکھیں گے۔ جس نے دو دو سال کے بچوں کو بھوکا پیاسا قتل
کیا ہے۔ ان کی ناپاک مسجدوں میں گدھوں کے ہل پھروا دیئے۔“

تھیولوگوس۔ ”یہ سب کچھ ہوا۔ مگر ابھی میرا کلیجہ ٹھنڈا نہیں ہوا۔“

منکوس۔ ”اب جو حکم دیجئے اس کی تعمیل ہو۔“

تھیولوگوس۔ ”میں الفاظ میں بیان نہیں کر سکتا۔ ایسی وحشی اور احمق

قوم ہر ظلم کی سزاوار ہے۔ ان کو ایسا مزا چکھاؤ کہ جب تک دنیا موجود ہے پھر
مکسے کا نام نہ لیں۔“

منکوس۔ ”اس سے بھی زیادہ۔“

تھیولوگوس۔ ”ہاں کھانا پانی سب بند کرو اور چن چن کر قتل کرو۔“

بابولاس۔ ”ہمارے سینوں میں جو شعلے بھڑک رہے تھے وہ مائتوں بعد ٹھنڈے ہو گئے۔“

تھیولوگوس۔ ”تم کو معلوم ہے اس ناہنجار قوم نے ہمارے ساتھ کیا کیا؟“

منکوس۔ ”اچھی طرح۔“

تھیولوگوس۔ ”خاک بھی نہیں عبد المجید کا وقت یاد ہے؟“

منکوس۔ ”ہاں۔“

بابولاس۔ ”انہوں نے وہ کیا ہے کہ ہم بھول نہیں سکتے۔“

تھیولوگوس۔ ”ہمارا فرض ہے کہ اس کا بدلہ لیں اور بچے بوڑھے مرد عورت

سب قتل کریں۔“

بابولاس۔ ”بیشک۔ بیشک۔“

تھیوٹوکس - تم انگورہ میں کیا کرو گے؟

بابولاس - جو حکم ہو

تھیوٹوکس - قتل عام

بابولاس - ضرور

تھیوٹوکس - اس پر بھی غصہ کی آگ فرو نہیں ہو سکتی

بابولاس - اور جو حکم ہو

تھیوٹوکس - ایک تنفس زندہ نہ رہے۔ عورتوں کو لونڈیاں بناؤ۔ لڑکوں

کو غلام بناؤ۔ مردوں کو قتل کرو اور یاد رکھو تمام انگورہ میں آگ لگا دو

بابولاس - بس چشم

تھیوٹوکس - ترک بہادر قوم نہیں ہے۔ تم اگر انگورہ فتح کر لو تو کیا کمال کرو گے

اور انگورہ کی فتح میں رکھا ہی کیا ہے؟

منکوس - ترک تو مقابلہ ہی نہیں کر رہے

بابولاس - ان کے پاس ہے کیا؟ فوج ہے نہ روپیہ؟

تھیوٹوکس - ہاں اب تم کو صرف ایک کام کرنا ہے

بابولاس - ارشاد ہے

تھیوٹوکس - مصطفیٰ کمال نے جو کچھ اتحادیوں سے گستاخی کی تم کو معلوم ہے؟

بابولاس - اچھی طرح

تھیوٹوکس - اس کی سزا ہے

بابولاس - جو تجویز ہو

تھیوٹوکس - وہ زندہ گرفتار ہو

بابولاس - بہت خوب

~~70278~~

تھیوڈوکس :- اگر ایسا نہ ہوا تو مجھ کو انگورہ کے داخلہ کی کوئی خوشی نہیں۔“

منکوس :- ”سرچشم تعمیل ہوگی۔“

تھیوڈوکس :- وہ اور انور انتہائی مکار ہیں۔“

منکوس :- ہم کو معلوم ہے۔“

تھیوڈوکس :- فوراً فرار ہو جائے گا۔“

منکوس :- نگریج کر جائے گا کہاں بہ۔“

تھیوڈوکس :- ”جدھر اُس کا ٹھنڈا ٹھا۔“

منکوس :- ایسا نہ ہوگا۔“

تھیوڈوکس :- ہاں میری خوشی اگر چاہتے ہو تو وہ زندہ میرے سامنے حاضر ہو۔“

منکوس :- کل ہی لیجئے۔“

تھیوڈوکس :- میں اتحادیوں کے احسان کا معاوضہ یہ دوں گا کہ اُس کو زندہ

اُن کے سپرد کروں گا۔ کہ وہ اُس کو نفل کر کے اپنا دل ٹھنڈا کریں۔“

(ک)

ہیرنگٹن :- آپ نے نہایت دوراندیشی سے کام لیا۔ کہ اپنی تمام قوم کو

ہر قسم کی شکایت سے بچالیا۔ اگر آپ زرا ابھی توقف کرتے تو اس کا نتیجہ بہت ہی

خراب ہوتا۔“

واما و فرید :- میں نے آپ کے حکم کی تعمیل کی۔ اگرچہ قوم سے غداری کا خطاب

قبول کیا۔“

ہیرنگٹن :- آپ اس کا مطلق خیال نہ کیجئے۔ اتحادی ”آپ کے اس کرم کو

فراموش نہ کریں گے۔ موسیو پونیکارنے وزیراعظم فرانس کا ایک پیام ابھی ابھی

موصول ہوا ہے۔ جس میں آپ کے احسان کا خصوصیت سے ذکر ہے۔“

داماد فرید پاشا اتنی گفتگو سننے کے بعد روانہ ہوا اور "قصر لیدرز" میں پہنچا۔ جہاں شہزادہ عبد المجید خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ داماد فرید کی صورت دیکھتے ہی شہزادہ اٹھ بیٹھا اور کہا:-

"کہیے تمام معاملات آپ کے حسب مشا ہو گئے؟"

داماد فرید:- "میرا مشا کیا؟"

شہزادہ:- "جو آپ کی خواہش تھی۔"

فرید:- "میری خواہش اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ قوم کو فائدہ پہنچے۔"

شہزادہ:- "اس سے قوم کو کچھ فائدہ پہنچا؟"

فرید:- "اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہ تھا۔"

شہزادہ:- "قوم ختم ہو گئی۔ حکومت فنا ہو گئی۔ آزادی سلب ہوئی اور آپ خوش ہیں؟"

فرید:- "تو کیا اس کا ذمہ دار میں ہوں؟"

شہزادہ:- "ضرور۔"

فرید:- "شہزادہ صاحب! آپ غضب کرتے ہیں؟"

شہزادہ:- "میں کچھ نہیں کہتا۔ یہ قوم کا متفقہ فیصلہ ہے۔"

فرید:- "قوم دیوانی ہے۔"

شہزادہ:- "اور آپ؟"

فرید:- "میرے انتہائی دانشمندی سے کام لیا۔"

شہزادہ:- "اس لئے کہ قوم کو چند چاندی کے سکوں پر فروخت کیا۔"

فرید:- "آپ کو ایسی بات زبان سے نہ نکالنا چاہئے۔"

شہزادہ:- "یہ قوم کا متفقہ فیصلہ ہے۔"

فرید: "میں اس کے لئے تیار ہوں کہ وزارت سے علیحدہ ہو جاؤں۔"

شہزادہ: "اب علیحدگی سے کیا حاصل ہے؟"

فرید: "اس لئے کہ میں غدار ہوں۔"

شہزادہ: "غداری کا جو نتیجہ ہو سکتا تھا وہ ہو گیا۔"

فرید: "یہ خدا بہتر جانتا ہے۔"

شہزادہ: "آپ خدا کو شامل نہ کیجئے۔ یہ تو انسان ہی سمجھ سکتا ہے۔ آپ کے

اپنے دوست آپ کے اس فعلی پر لعنت بھیج رہے ہیں۔"

فرید: "غالباً آپ کا اشارہ توفیق کی طرف ہے۔"

شہزادہ: "زادھر ہی سہی تو کیا غلط ہے؟"

فرید: "توفیق بھی تو انسان ہے۔"

شہزادہ: "اور آپ؟"

فرید: "میں بھی۔"

شہزادہ: "اُس انسان کے ساتھ قوم ہے۔ آپ کے ساتھ دشمنان قوم۔"

فرید: "آپ کی گفتگو بہت سخت ہے۔"

شہزادہ: "ختم کر دیجئے۔"

(۸۰)

قطنطین: "شہزادی کون کونسلٹ کے معاہدہ میں میری عقل حیران ہے

فرانس مجھ کو بد عقیدہ کہے۔ برطانیہ وہی سمجھے۔ اور اٹلی و قیاناؤسی خیال کہے مگر میں شروع

دیکھ رہا ہوں کہ اس کی طبیعت لڑائیوں میں جس طرف مائل ہوتی فتح کا سہرا اُدھر ہی

بندھا۔ پچھلے خونریز معرکہ میں "اتحادیوں" کا وہم و گمان بھی نہ تھا مگر

اس کی زبان سے جب نکلی۔ جرمنی کی مذمت۔ اور اتحادیوں کی تعریف۔ میں تو

اس کی زبان کو فرمانِ مسیح سمجھتا ہوں۔ اسی واسطے میری دلی خواہش تھی کہ یہ برطانیہ کی ڈوہن بنتی۔ گرانسوس اس نے برطانیہ۔ فرانس اور اٹلی سب کو ٹھکرا دیا۔
آخر یہ راز کیا ہے؟

وینزویلا - "میں پہلے خیال کی بات تو کچھ عرض نہیں کر سکتا۔ ممکن ہے آپ کا تجربہ صحیح ہو۔ لیکن اس معاملہ میں میری عقل حیران بلکہ آپ سے زیادہ حیران ہے کہ ایسے عالی مرتبت شہزادوں کے پیام اس نے مسترد کر دیئے۔ ۱۹ء کے دورہ میں جب شہزادی کا پیام قصر شاہی میں ایک مہینے کے بجائے تین مہینے رہا ہے تو میرا خیال تھا کہ شہزادی برطانیہ کی طرف جھکی۔ مگر تعجب ہے کہ اس کی طبیعت کسی طرف بھی مائل نہیں ہوئی۔"

قسنطین - "تم نے اس کے خیالات تو معلوم کئے ہوتے۔ میں نے اس کے متعلق بہت کوشش کی۔ مگر کامیاب نہ ہو سکا۔ اور اگر کچھ پتہ چلا تو صرف اس قدر کہ وہ تینوں ستیاحوں کو حقارت سے دیکھ رہی ہے۔ تو کیا اب آسمان سے کوئی پیام اس کے واسطے آ سکتا ہے؟"

وینزویلا - میں نے اور نہ صرف میں نے بلکہ لیگیوس اور گونوس ہم تینوں نے اس سلسلہ میں اس سے گفتگو کی اور ایک دفعہ نہیں دو تین مرتبہ اور اس طرف سے نہیں۔ برطانیہ۔ فرانس اور اٹلی کے تفاوضوں سے مگر اس نے اپنے خیالات کا پتہ نہ لگنے دیا۔ اگر کچھ پتہ چل سکا تو صرف اس قدر کہ وہ تینوں سے نفرت کر رہی ہے۔"

قسنطین - "میں تو اپنے پڑانے عقیدے پر قائم ہوں اور مجھ کو اندیشہ ہے کہ اس کبھت کی اتحادیوں سے یہ نفرت ہماری شکست کا سبب نہ ہو جائے۔"

وینزیلاس۔ شکست کیسی اور کس سے؟ ترکوں سے؟ یونانیوں کو؟ واہ
واہ وہاں آج داخل ہو بھی گیا ہوگا۔ اور اس وقت انگورہ میں قتل عام ہو رہا
ہوگا۔ اور تعجب کیا کہ مصطفیٰ کمال زندہ گرفتار کر کے حاضر کر دیا گیا ہوگا؟

قسنطین۔ "میں جس کام میں مدد اور مشورہ لینا چاہتا ہوں۔ وہ صرف
شہزادی کے متعلق ہے۔ اور اس کا فکر مجھ کو بہت زیادہ ہے اور صرف اس
لئے کہ برطانیہ سے کہیں اس سلسلہ میں دشمنی نہ ہو جائے۔"

وینزیلاس۔ "ہم پھر کوشش کرتے ہیں۔ اور شہزادی کو ترغیب دیتے ہیں

(۹)

سفاک یونانیوں نے عسکی شہر میں قتل عام کیا۔ صبح صادق کا سہانا وقت
تھا کہ حوالہ حمیدہ ایک مسلمان عورت مسجد کے دروازے کے آگے بیٹھی زار زار
ردہ ہی تھی۔ اس کی گود میں ایک شیر خوار بچہ تھا۔ مسجد سے ایک نسا زری باہر
نکلا اور کہا

"اے بد نصیب عورت تم پر کیا گذری"

عورت۔ "ہائے کس طرح کہوں۔ میرا گاؤں ظالم دشمنوں نے جلادیا۔ مردوں
کو قتل کیا۔ اور بچوں کو پکڑ لیا۔ میں اس شیر خوار بچہ کو لے کر بھاگی ہوں۔ کہ
خدا کے گھر میں پناہ دیں۔ ہائے میرا شوہر بے گناہ قتل کر دیا گیا۔ اور اس کی لاش
بے گورد کفن پڑی ہے۔" عورت کی گفتگو ابھی ختم نہ ہوئی تھی کہ چار یونانی نشہ شراب
میں مست آتے ہوئے دکھائی دیئے۔ اور معاً بندوں کے ایک فیر کی آواز آئی۔

نمازی زخمی ہو کر گریا اور عورت کی طرف دیکھتا ہوا کلمہ توحید پڑھ کر دنیا سے
رخصت ہوا۔ ابھی عورت ستانے میں تھی کہ ایک خونخوار یونانی نے اس کے بچے
کے پیٹ میں کچھ چھوڑنے کو کچھ کی نوک پر اٹھا لیا۔ اور جو بچہ ابھی اس کی گود

میں ہلکے رہا تھا، خون میں نہا گیا!۔ عورت مانتا کی آگ میں بچہ کے ساتھ زمین سے اڑ پڑا جھلی۔ مگر دوسرے یونانی نے دھکا دے دیا۔ گرمی اور آٹھی۔ تو دیکھا کہ سفاک بچہ کو کرچ میں لئے چاروں طرف ناچتا پھرتا ہے۔ تھوڑی دیر جفا کار یہ نسا کرتا رہا۔ اور اس کے بعد بچہ کو زمین پر پھینک دیا۔ عورت دوڑ کر اس سے لپٹی۔ مگر بچہ دم توڑ رہا تھا۔ گود میں لیا تو کبھی کا ختم تھا! سچوں سے رخساروں کو بوسہ دیا۔ اور تھوڑی سی زمین کھود کر آگے بڑھی تو گولیوں کی آواز کان میں آئی۔ ٹھنکی، تو دیکھا کہ سانسے آگ کے شعلے بلند ہو رہے ہیں۔ اور سینکڑوں مخلوق خدا سرا سیمہ و پریشان بھاگ رہی ہے۔ یونانی ان کی تاک میں بیٹھے ہوئے ہیں اور بھاگتے ہوئے بد نصیبوں کو نشانہ بندوق بنا رہے ہیں۔ یہاں تک کہ ایک سپاہی نے قریب آکر بندوق کا گندازور سے مارا اور عورت گر کر وہیں شہید ہو گئی۔

۱۵

”شہزادی! جو اصل واقعہ تھا وہ میں نے حرف بحرف بیان کر دیا۔ یوں تو ابھی تبیوں شہزادوں کی حالت آپ کی صحبت میں ردی ہو رہی ہے۔ مگر آئی کو اس لئے کہ وہ اس کا اہل نہیں۔ اگر ہم نظر انداز بھی کر دیں تو برطانیہ و فرانس دونوں شہزادے ماہی بے آب کی طرح تڑپ رہے ہیں۔ میں صرف دو روز فرانس میں رہا میں نے دیکھا کہ شہزادے کے اضطراب کا اشرام رعیت پر پڑ رہا ہے۔ وہ چل پہل وہ ردق گھروں میں یا بازاروں میں کسی جگہ نظر نہیں آتی۔ کہاں جاؤ، جِدھر دیکھو ہر شخص کی زبان پر یہی چرچا ہے۔ اور میں نے جو کچھ اپنی آنکھ سے دیکھا وہ یہ ہے کہ شہزادہ کی حالت روز بروز برکھا ہوتی ہے، کھانا پینا سب چھوٹ گیا۔ ہر وقت آپ کی تصویر آنکھ کے سامنے ہے۔ اور سواروں نے کے کوئی اور کام نہیں ہے۔ بڑے بڑے طبیب اور ڈاکٹر جلو میں حاضر ہیں اور اپنے لپتے ماہر اور دانش مند

مشورہ کو موجود ہیں۔ مگر دل کی لگی کسی طرح نہیں سمجھتی۔ فرانس سے میں لندن آیا۔ یہاں کا حال بھی دگرگوں ہے۔ اور چونکہ قصر مشاہی میں کسی کو داخلہ کی اجازت نہیں۔ اس لئے مفصل حال معلوم نہ ہو سکا۔ مگر یہ خبر تمام شہر میں مشہور ہے کہ شہزادہ کی زبان پر صرف آپ کا کلمہ ہے۔“

شہزاد می۔ ہاں یہ تو میں سب کچھ سن چکی۔ جو کچھ ہو رہا ہے اس سے باخبر ہوں۔ اور جو کچھ ہو گا وہ بھی جانتی ہوں۔ تم یونانی فتوحات اور غریب ترکوں کی حالت کا ذکر سناؤ

گورنرس۔ ہائیں شہزاد می!۔ یہ آپ کی زبان سے کیا الفاظ نکل رہے ہیں۔ ”غریب ترک“ کیا آپ کو ان ماہیچاروں سے کچھ ہمدردی ہے؟ یہ ظالم آپ کو علم نہیں کون ہیں۔ اور انہوں نے یونان کو کیسے ناک چھنے چھوٹے ہیں وہ تو عیسائیوں کے نام کے دشمن ہیں۔ اور ایسے ایسے ستم ڈھلتے ہیں کہ ان کے خیال سے اذیت ہوتی ہے۔ مدت کے بعد یہ موقع ہم کو میسر آیا ہے کہ ان سے بدلہ لیں اور جو ظلم و ستم انہوں نے برسوں ہم پر کئے ہیں۔ ان کا جواب دیں۔“

شہزاد می۔ مجھے سنی رتی سب معلوم ہے۔ اور جس قدر تم کو یا اراکین سلطنت میں کسی کو معلوم ہے۔ اس سے زیادہ مجھے کو علم ہے۔ لیکن یہاں سوال مذہب یا قوم کا نہیں ہے صرف حقیقت کا سوال ہے کہ یونانی کیا کر رہے ہیں اور ترکوں نے کیا کیا ہے۔“

گورنرس۔ ”ترک جفا شعار کیا کر سکتے ہیں۔ وہ جس سزا کے مستوجب تھے وہ قدرت نے ان کو دی۔“

شہزاد می۔ وہی معلوم کرنا چاہتی ہوں۔“

گورنرس۔ ہمارے فلاح لشکر نے ان سے اپنے صدایوں کے بدلے لے۔“

مگر اب بھی ہمارا دل ٹھنڈا نہیں ہوا۔ لیکن آپ کی گفتگو سے ترکوں کے ساتھ ہمدردی کی بو آ رہی ہے۔ اگر ایسا ہے تو ستم ہے اور غضب ہے۔“

شہزادومی۔ ”مجھے ترکوں کے ساتھ کوئی ہمدردی نہیں۔ ہر لاپرواہ اور پکیر ہستی۔ ہر سمجھ دار احسان کی مستحق ہمدردی ہے۔ ہاں تو فرمائیے کہ اب ترک کہاں ہیں اور یونانی کہاں؟“

گونرسل۔ آپ اس گفتگو کو اسی جگہ ختم کر دیجئے۔ یہاں تو جو کچھ ہو رہا ہے اچھا ہو رہا ہے ایک انگورہ کی فتح البتہ باقی تھی۔ وہ کل ہو گئی ہوگی۔ اور ناہنجاہ جفا شعار قوم کا خاتمہ ہو گیا ہوگا۔ مگر اندیشہ یہ ہے کہ آپ کی وجہ سے کہیں رقابت کی آگ ”اتحادیوں“ میں نہ پیدا ہو جائے۔ کیونکہ اٹلی کا پیام آچکے ہے کہ اگر شہزادی کون کولسٹ نے اٹلی کے شہزادے کو ٹھکرا دیا اور فرانس یا برطانیہ کو ترجیح دی تو یونان کو اچھی طرح سمجھ لینا چاہئے کہ اس تعلق کی تہ میں سلطنت کی بربادی پوشیدہ ہے۔ اٹلی فرانس سے خائف ہے نہ برطانیہ سے۔“

شہزادومی۔ مجھے اس گفتگو سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ میں صرف انگورہ کا حال سننا چاہتی ہوں۔“

گونرسل۔ میں آپ کے پاس بادشاہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ اور وزیر جنگ کا فیصلہ ہے کہ آپ برطانیہ کا پیغام منظور کریں۔ انگورہ کی کیفیت سننا ٹھیک ہے کہ وہ ختم ہو گیا اور نطفہ مند یونانی فوج داخل ہو گئی۔

شہزادومی۔ ”اور ترکوں کا کیا حشر ہوا؟“

گونرسل۔ آپ کے یہ سوالات میرے بدن میں آگ لگا رہے ہیں۔ جو ہر مفتوح قوم کا حشر ہوتا ہے۔ بالخصوص بے ایمان اور بد معاش کا وہی ترکوں کا حشر ہوا۔ لیکن ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ ان کو ابھی ان کے اعمال کی پوری سزا نہیں ملی۔“

(۱۱)

انگورہ سے چند میل کے فاصلہ پر یونانی فوجیں فتح کے نشہ میں سرشار و بدست پھر رہی ہیں۔ صبح کا وقت ہے اور ہر سپاہی آج کا دن عید کے دن سے زیادہ مبارک سمجھ رہا ہے۔ اور منتظر ہے کہ کس وقت کوچ کا حکم ہو اور ہم انگورہ میں داخل ہو کر قتل و غارت کا بازار گرم کریں۔ یونانی فوج کے دونوں مشہور جنرل منکوس اور بابولاس فتح اور شراب دونوں نشوں میں بدست ہو کر داخلہ انگورہ پر غور کر رہے ہیں۔ کچھ دیر کے تامل کے بعد منکوس نے کہا۔

”دشمن اب ہمارے گھیرے میں ہے۔ یہ ناممکن ہے کہ کوئی شخص بھاگ سکے۔“

بابولاس۔ ”ابھی شمالی سمت پر لپٹا قبضہ نہیں ہوا۔“

منکوس۔ ”کیا اب بھی ان میں مقابلہ کی طاقت باقی ہے؟“

بابولاس۔ ”بظاہر تو نہیں ہے۔“

منکوس۔ ”آپ بھی کمال کرتے ہیں۔ ان کو اس وقت جان بچانی مشکل ہے۔“

بابولاس۔ ”ہاں مگر مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں کمال فرار نہ ہو گیا ہو۔“

منکوس۔ ”وہ کدھر ہے؟“

بابولاس۔ ”شمالی سمت قبضہ میں نہیں۔ ایک دستہ موجود ہے۔“

منکوس۔ ”یہ کافی نہیں۔“

بابولاس۔ ”تو کیا لڑائی کا احتمال ہے؟“

منکوس۔ ”نہیں مقابلے کے قابل تو وہ نہیں رہے، مگر بھاگنے کے قابل تو ہیں۔“

بابولاس۔ ”میں اُدھر کا انتظام کر دیتا ہوں۔“

منکوس۔ ”اور اگر کمال بھاگ گیا ہو؟“

بابولاس۔ ”ممکن ہے۔ مگر بہت مشکل۔“

منکوس - لیکن امتیاط ضروری ہے۔

پاپولاس - رات کو جاسوس انگرہ گئے تھے۔

منکوس - کیا خبر لائے ہو؟

پاپولاس - عجیب حالت ہے۔ بس ترکوں کی بہادری دیکھ لی۔

منکوس - بھینڑوں بکروں کی طرح ٹٹھ چھپارے ہیں۔

پاپولاس - وہ تو بہت دم خم رکھتے تھے۔

منکوس - ان کو بالشویکوں سے بہت امیدیں تھیں۔

پاپولاس - ہاں انہیں کے بھر دسہ پر یہ شوں شاں تھی۔

منکوس - اور اب بھی بالشویک ان کی مدد کو تیار ہیں۔

پاپولاس - اب کیا ہو سکتا ہے۔

منکوس - اگر ہم سلسلہ آمدورفت بند نہ کرتے۔ اور ہماری نظر مند فوج کا یہ دل

گردہ نہ ہوتا کہ جان لڑا دیتے۔ تو یقیناً بالشویک مدد پہنچا دیتے۔ گردہ تو اس طرح

لڑ رہے ہیں کہ خود مجھ کو تعجب ہے۔

پاپولاس - اس وقت یونان نے اتحادیوں کی لاج رکھ لی۔

منکوس - اتحادی بہت خوش ہیں۔ رات کو بھی مبارکباد کا پیام آیا ہے۔

پاپولاس - مصطفیٰ کمال اگر اتحادیوں کے قبضہ میں نہ آتا ہے۔

منکوس - موت کا فتویٰ رکھے کار کھارہ جاتا۔

پاپولاس - اتحادی یونان کا ہمیشہ احسان مانیں گے۔

منکوس - ان کو ماننا چاہئے۔

پاپولاس - کمال کی جوانگی گویا ٹرکس گورنمنٹ کی جوانگی ہے۔

منکوس - اتحادی اگر غور کریں تو یہ سب کچھ ان کو ہم نے دیا۔

بابولاس "فرانس اور برطانیہ کو اس کا اقرار ہے"
 منکوس "ہم ان کے بدلے لڑ رہے ہیں"
 بابولاس "جس قدر فوج ہماری کام آئی۔ یہ صرف ان ہی کے واسطے"
 باتیں ہو رہی تھیں اور دس بج چکے تھے کہ بابولاس نے کہا "بس اب کھڑے
 ہوں۔ انگورہ میں داخل ہونا چاہیے فوج بہت ہی بے حسنی سے منتظر ہے اور وہ
 مستحق ہے کہ اسکو قتلِ عام کا حکم دے دیا جائے"
 منکوس "کچھ مضائقہ نہیں۔ وہ جو چاہیں کریں۔ ان کو تین روز جشن منانا چاہئے۔
 بابولاس سان فیروں کے پاس روپیہ پیسہ تو ہے نہیں"
 منکوس "فوج کو تو کچھ نہ کچھ مل ہی جائے گا۔
 منکوس کا فقرہ ختم ہی ہوا تھا کہ توپوں کی آواز نے میدان سر پر اٹھا لیا۔ اور
 بابولاس نے گھبرا کر کہا۔

"یہ کیا ہو رہا ہے؟"

منکوس۔ "یہ تو ترکوں کا حملہ ہے!!"

بابوس۔ "بیوقوف۔ دیوانے۔ پاگل۔"

ایک کرنل گھبرا یا ہوا اندر داخل ہوا۔ اور کہا:-

"ترکوں نے نہایت زبردست حملہ کیا۔ گو ہم نے مدافعاہ کوششوں میں کمی نہیں

کی، مگر ہم چار طرف سے گھر گئے۔ ترکی فوج کی لمان خود مصطفیٰ کمال کے ہاتھ

میں ہے"

بابولاس۔ "ہم گھر گئے!"

کرنل۔ "دایاں بازو بالکل ٹوٹ گیا"

بابولاس۔ "منکوس! یہ کیا ہو رہا ہے؟"

منکوس: "اٹ بھضب ہو گیا۔ لڑائی دست بدست شروع ہو گئی۔"

بابولاس: "اوہ اوہ فوج پیچھے ہٹ رہی ہے۔"

منکوس: "ستم ستم ستم۔"

بابولاس: "جاؤ۔ جاؤ۔ فوراً موقعہ پر پہنچو۔"

منکوس: "ہمیں ہٹنا چاہیے۔"

بابولاس: "اور ابھی کیا کہہ رہے تھے کہ انگورہ میں داخلہ ہو۔"

منکوس: "ترکوں نے کوئی چال کی۔"

بابولاس: "باتوں کا وقت نہیں۔ دیکھو گیولس کیسی غلطی کر رہا ہے۔ محاذ چھوڑ رہا۔"

منکوس: "اس کے سوا چارہ ہی کیا ہے۔"

بابولاس: "ترک بڑھ گئے۔"

منکوس: "ہم کو بھاگنا چاہیے۔"

بابولاس: "اوہ اوہ قتل عام ہو رہا ہے۔ فوج کا بڑا حصہ کٹ رہا ہے۔"

منکوس: "یہ دیکھو تمام سامان حرب ترکوں کے قبضہ میں گیا۔"

بابولاس: "اس وقت جان کے لئے ہیں۔ سامان حرب کیا۔"

منکوس: "اوہ اوہ اور غضب گیولس پھنس گیا۔"

بابولاس: "کیسے بزدل لوگ ہیں۔ اس کو تنہا چھوڑ دیا۔"

منکوس: "بزدل نہیں۔ مجبور ہیں۔"

بابولاس: "کیسی لغو باتیں کر رہے ہو۔"

منکوس: "اس کے سوا کوئی علاج نہیں ہے۔"

بابولاس: "آہ! آہ!!"

منکوس: "گرفتاری بگرفتاری!!"

بابولاس: ترکوں نے غضب ڈھا دیا۔ محاذ ٹوٹ گیا۔
منکوس: بھاگو۔ فوراً بھاگو۔

(۱۲)

پیاری کون کونسلٹ! قاصد بے کار رہا۔ خط بے سود نکلے۔ التجائیں فضول
اور خوشامدیں لغو ثابت ہوئیں۔ آخر اس نخوت اور غفلت کا انجام کیا ہوگا۔ یہ ہی نا
کہ ایک انسان جوان انسان جس کا دل اربانوں اور خواہشوں سے لبریز ہے دنیا کو خیر باد
کہہ کر اپنی عمر تم پر قربان کرے۔ اس کے واسطے میں اب بھی بسر و چشم حاضر ہوں۔ مجھے
اقرار ہے کہ آج پیاری کون کونسلٹ کی بے مثل صورت یورپ کہا تمام روئے زمین
پر اپنا جواب نہیں رکھتی۔ لیکن کیا یہ ضروری نہیں۔ کہ قدرت کی اس نعمت اور حسن
کی اس دیوی کا کوئی پرستار بھی ہو۔ میں اس سے پہلے بھی اور اب بھی یقین دلا
چکا ہوں اور دلاتا ہوں کہ اس درخواست کے یہ معنی نہیں ہو سکتے، نہ کبھی ہونگے
کہ میری خواہش کی تکمیل مجھ بد نصیب کو اس چاند سے چہرے کا مالک بنا دے میں
اس تکمیل میں اپنی غلامی کا وعدہ کرتا ہوں۔ ہمیشہ ہوں اور سدا رہوں گا۔

پیاری کون کونسلٹ! میں آج سے پانچ سال پہلے کی وہ شام یاد دلاتا
ہوں، جب میں بحر اسود میں اس وقت تمہارے ساتھ تھا جب تمہارا جہاز لا انتہا
پانی میں اٹھا کھیلیاں کرتا چلا جاتا تھا۔ اور گستاخ ہوا تمہارے چہرے کو سیاہ بالوں
سے پریشان کر رہی تھی۔ تم نے جس رحم و کرم کا میرے ساتھ سلوک کیا آہ کون
کونسلٹ وہ سماں کیا کوئی وقت ایسا نہیں گذرتا کہ فراموش ہو۔ وہ کیسی مبارک
ساعت تھی۔ جب میرے یہی ہاتھ جو اس وقت کو یاد کر کے تڑپ رہے ہیں تمہارے
بالوں کو درست کر رہے تھے۔ اور تم مجھ کو اس کی بخوشی اجازت دے رہی تھیں
آفتاب غروب ہو رہا تھا اور گو پانی کی روانی شور مچا رہی تھی مگر کانوں کے علاوہ

آنکھ کچھ دیکھ رہی تھی۔ اور وہ فضائے آسمانی کا سناٹا تھا جہاں گاہر زرتہ نغمہ
طیور سے محرم تھا۔ آسمان ہمارے سامنے تھا۔ اور اس کا عزیز مہمان آفتاب
دم لوڑ لوڑ کر رخصت ہو رہا تھا۔ کہ ہمارے جہاز میں روشنی دکھائی دی۔ شہک
ہسی وقت جب ہم باہر کے تختہ پر آئے تم نے دیکھا کہ چودھویں رات کا چاند آہستہ
آہستہ سطح آسمان پر نمودار ہو رہا ہے۔ کیا وہ منظر میں بھول سکتا ہوں جب چاند
اپنے پورے حسن سے پانی پر چمکا اور میں نے کہا کہ ایک یہ نہیں ایسے ہزار چاند
پیاری کون کوئٹہ کے چہرے پر قربان! میرے اس دعوے پر وہ نازک ہونٹ
جن پر مسکراہٹ کھلی ہمیشہ میری آنکھ کے سامنے ہیں۔

آہ پیاری کون کوئٹہ اب وہ وقت آیا ہے کہ میں اس دنیا سے رخصت
ہوتا ہوں۔ لیکن یہ آخری التجا اور کرتا ہوں رحم شہزادی رحم۔

ایس۔ ڈی۔ ہوسٹو (قرانس)

(۱۲۰)

موسٹیو برانڈ۔ یہ ایسا واقعہ ہے کہ آج کے خفیہ اجلاس میں اگر ہم تینوں ڈاڑھیں
مار کر دیں تو توجیب نہیں۔ تمام خوشی رنج سے بدل گئی۔ ہم سمجھ رہے تھے کہ ترکوں
کا خاتمہ ہو گیا۔ اور وہ یورپ گیا ایشیا میں بھی برائے نام زبہ رہیں گے، لیکن معلوم
کیا غصہ ہوا کہ ایک ایک کچھ کا کچھ ہو گیا۔

کرزن۔ "نقشہ جنگ سے اس نتیجے سے کوئی واسطہ نہیں۔ یونانیوں کا فرار
شکست نہیں ہے۔"

لائڈ ہارج۔ "پھر کیا ہے"

کرزن۔ "آہوں نے جو کچھ کیا وہ انتہائی شجاعت تھی۔ کوئی مبصر یہ نہیں
کہہ سکتا کہ اس فتح کا یہ نتیجہ نکل سکتا ہے۔ بردہ اور سمرنا نہیں انگورہ کی حدود تک

کوئی ترک اس قابل نہیں نظر آیا۔ جس کے ہاتھ میں تلوار ہوتی۔ سب گردنیں خم کے
تقدیر کو دور ہے تھے۔ ایک رات میں آخر کونسی ایسی طاقت تھی جس نے ترکوں کو
اس قابل بنا دیا؟

لائڈ جارج۔ "تو کیا تمہارا مطلب یہ ہے کہ آسمان سے کوئی فوج
اتر آئی تھی؟"

کرزن۔ "نہیں یہ کوئی نہیں کہہ سکتا۔ لیکن میری عقل حیران ہے
کہ آخر یہ انقلاب ہو کیوں؟"

لائڈ جارج۔ "ترک ہمیشہ یہی کیا کرتے ہیں۔ وہ پیچھے ہٹتے ہیں کہ دشمن
اچھی طرح آگے بڑھ جائے۔ اور جہاں دشمن ان کے قبضہ میں پہنچا اور انہوں
نے صفایا کیا۔"

کرزن۔ "مگر اتنا پیچھے ہٹنا سمجھ میں نہیں آیا۔"
لائڈ جارج۔ "اس لئے نہیں آتا کہ انتہائی مگرا اور فریبی ہیں۔"
کرزن۔ "ایک ڈوٹرن یونانیوں کا صاف کر دیا۔ اب ان کے پاس
رہا کیا ہوگا۔ اور آخر ترک تعداد میں ہوں گے کتنے؟"

لائڈ جارج۔ "ایک ڈوٹرن پورا؟"
کرزن۔ "ہاں۔ اور سامان حرب تمام۔"

لائڈ جارج۔ "غضب ہو گیا۔"

کرزن۔ "اور کمانڈر انچیف بھی۔"

لائڈ جارج۔ "ہائیں۔"

موسیو براؤنڈ۔ "افسوس۔"

کرزن۔ "یہ بر معاش قوم تو غضب کی فریبی نکلی۔"

لائڈ جارج - ہماری پوری مدد وہاں موجود ہے۔
 کرن - پھر بھی کچھ نہ ہو سکا۔ قسطنطنیہ میں خبر پہنچ گئی۔
 لائڈ جارج - چھپ سکتی ہی نہ تھی۔

کرن - وہاں کیا اثر ہوا؟

لائڈ جارج - اہتری شروع ہو گئی۔

کرن - ہم کو پوری طاقت سے دبانا چاہئے۔

لائڈ جارج - کوشش تو یہی ہے۔ ہیدنگٹن کو تاکید بھی کر دی ہے

مگر یہ آثار لچھے نہیں۔

کرن - آیا ہوا شکار ہاتھ سے نکل گیا؟

(۱۴)

میں نے آپ کو اس وقت صرف مشورہ کے واسطے بلایا ہے۔ میں حیران ہوں
 کہ اگر سختی سے کام لیتا ہوں تو آپ لوگ سمجھیں گے کہ ہم زیادتی کر رہے ہیں۔ حالانکہ ہم بہت
 تحمل سے کام لے رہے ہیں۔ میں متعجب ہوں کہ مصطفیٰ کمال کی فتح میں ایسا کیا
 جادو بھرا ہوا تھا کہ جس وقت سے یہ خبر مشہور ہوئی ہے ترک جامہ سے باہر ہو گئے
 اور ہر جگہ زیادتی کر رہے ہیں۔ مجھے شام کو اطلاع ملی کہ انہوں نے ستر سالہ کے
 تین جوانوں کو قتل کر دیا۔ اور تمام بازار میں اودھم مچا رکھا ہے۔

داماد فرید - جو کچھ کر رہے ہیں اس کا رد کتنا محال ہے۔ وہ آج جامع مسجد
 میں جلسہ عام کر رہے ہیں۔ ان کی خوشی کی کوئی انتہا نہیں۔ اس وقت ان سے بات
 کرنا خواہ مخواہ بھڑوں کے چھتہ کو چھوڑنا ہے۔

ہیدنگٹن - کیا وجہ ہے کہ ہم مارشل لائن جاری کر دیں۔ دو روز میں سب
 ٹھیک ہو جائیں گے۔

واما و فرید: مگر ایک خبر یہ بھی مشہور ہو رہی ہے کہ مصطفیٰ عنقریب قسطنطنیہ پر حملہ کرنے والا ہے۔ اگر یہ صحیح ہوا تو اندرونی بغاوت کمال کو بہت زیادہ مدد دیگی۔ ہیرنگٹن: "یہی میں بھی سوچ رہا ہوں۔ لیکن آپ ان لوگوں کو سمجھائیے اور اگر سیدھی طرح نہ مانیں تو ان کو طاقت سے دبا دیتے۔"

واما و فرید: طاقت اس وقت کام نہیں کر سکتی۔ یہ لوگ آپ سے باہر ہیں۔ اس وقت اگر کچھ کام نکل سکتا ہے تو نرمی سے؟ ہیرنگٹن: نرمی یا سختی کسی سے کام لیجئے۔ مگر اس شورش کو کسی طرح دبا دیتے۔ انہوں نے آج کے جلسہ کی کوئی اجازت طلب کی؟

واما و فرید: مطلق نہیں۔ میں نے معلوم کرنا چاہا اور آخر معلوم ہو ہی گیا کہ وہ "اتحادیوں" کی فوج سے مقابلہ کے لئے ہر طرح تیار ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم سے ہتھیار لے لے گئے۔ مگر قسطنطنیہ میں جو ہمارا گھر ہے۔ بیڑ ہتھیاروں کے اس سے لڑنے کے واسطے تیار ہیں۔"

ہیرنگٹن: "پھر اس وقت کیا کرنا چاہئے؟" واما و فرید: پاشا تترک ایسی قوم نہیں کہ اب کسی دھوکہ میں آجائے وہ کسی طرح قبضے میں آتے نہیں دکھائی دیتے۔ ہیرنگٹن: "آج کے جلسہ میں کیا ہو گا؟"

واما و فرید: "اظہارِ مسرت مصطفیٰ کمال کو مبارکباد قسطنطنیہ کی کی آزادی کا فکر؟"

ہیرنگٹن: "یہ تو نہایت خطرناک ہے!"

واما و فرید: "بیشک۔"

ہیرنگٹن: "آپ اس وقت اتحادیوں کی کیا مدد کر سکتے ہیں؟"

واما و فرید۔ "میرے امکان میں جو کچھ تھا وہ آپ نے دیکھ لیا اور جو فریبے تعمیل کے واسطے تیار ہوں

ہیرنگٹن۔ آپ خود ہی کوئی ایجوڑ کیجئے اور ان کو یقین دلایئے کہ قسطنطنیہ جلد خالی ہو جائے گا۔ بشرطیکہ شورش نہ ہو۔"

واما و۔ "وہ اس کا یقین نہ کریں گے اور میری بات ہرگز نہ مانیں گے۔"

ہیرنگٹن۔ "مصطفیٰ کمال کہ یہاں سے نکل جانا بڑی سخت غلطی تھی۔"

واما و۔ "اب تو جو ہونا تھا وہ ہو گیا۔"

ہیرنگٹن۔ "اندیشہ ہے کہ یونان اور ترکی کی جنگ بڑے پیمانہ پر ہو۔"

واما و۔ "مگر کمال کے پاس سامان کہاں سے آیا؟"

ہیرنگٹن۔ "اُوہ آپ کو نہیں معلوم!۔"

واما و۔ "نہیں۔"

ہیرنگٹن۔ "اُس کے ساتھ بالشویک مدد ہے۔"

واما و۔ "بیشک بیشک۔"

ہیرنگٹن۔ "اسی لئے مجھے خوف ہے کہ لڑائی اور ہوگی۔"

واما و۔ "مگر کمال نے فتح اب حاصل کی تو قسطنطنیہ کی حالت اس سے زیادہ رہی ہوگی۔"

ہیرنگٹن۔ "یہ ٹھیک ہے۔ خیر میں اس کا انتظام کرتا ہوں۔"

جنرل پولی منکوس سپہ سالار یونان داشت چبانا ہوا ایک درخت کے نیچے

ادھر سے ادھر ہٹل رہا تھا کہ منکوس اس کے پاس پہنچا اور کہا:۔

تم سے زیادہ کمزور انسان دنیا میں نہیں دیکھا۔ تم نے فتح کو شکست سے بدلا اور

اب تک زندہ ہو۔"

منکوس۔ "کیا آپ نے سمجھ لیا تھا کہ ترک صفحہ کا لوالہ ہیں۔ یہ وہ جبری قوم ہے

جس نے تین تہا تمام یورپ کو انگلی پر بچا دیا۔ جو لوگ یورپ کے قبضہ میں نہ آئے
 ان پر میں کس طرح قابو پاسکتا ہوں۔ اگر لڑائی کی تدابیر میں کوئی کسر رہ گئی تو
 بیشک میں ذمہ دار ہوں۔ یہ شبہ ہی نہ تھا کہ ترک حملہ کریں گے۔ ہم انگورہ کے
 داخلہ کے واسطے تیار تھے اور کوشش یہ کر رہے تھے کہ کسی طرح کمال فرار نہ ہو جائے
 اپنی طرف سے ان کو پوری طرح گھیر لیا تھا۔ مگر یہ خبر نہ تھی کہ انجام یہ ہوگا۔
منگلوس۔ کیسی گفتگو کرتے ہو۔ جب تم نے ان کو پوری طرح سے گھیر لیا
 تھا تو یہ کس طرح ممکن ہے کہ وہ تمہارے اوپر حملہ کر سکیں۔ میں ایسی لغو باتوں کو
 سننا بھی نہیں چاہتا۔

منگلوس۔ وہ تو ایک جادو تھا۔ جس کے اوپر جتنا غور کرو اتنی ہی عقل
 حیران ہوتی ہے۔ انہوں نے غضب ڈھا دیا کہ زمین سے نکل پڑے۔ اور اس
 بے جگری سے حملہ کر دیا کہ ہم کو پیچھے ہٹنے کے سوا کوئی صورت نہ رہی۔ انہوں نے
 لڑائی تلوار کی شروع کر دی اور کوئی دس سنٹ میں سر پر آپڑے۔
منگلوس۔ تمہارے پاس تلواریں نہ تھیں؟
منگلوس۔ بیشک تھیں۔ مگر دل نہ تھے۔ اور اگر ٹھیر لے تو جو بچے ہیں وہ
 بھی نہ بچتے۔

منگلوس۔ اب دوبارہ انگورہ پر حملہ کرو۔

منگلوس۔ اب تو وہ حملہ کر رہے ہیں۔

منگلوس۔ ترک؟

منگلوس۔ جی ہاں ترک!

(۱۵)

انگورہ کی بلیت عالیہ کے اس اجلاس میں جو جولائی ۱۹۲۱ء میں منعقد ہو گیا جب

مسلمانوں کی تمام جماعت اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئی تو صدر جمعیت اسلامیہ مصطفیٰ کمال نے کھڑے ہو کر کہا:-

”برادرانِ اہل بیت! جو کچھ بھی ہوا عاذا وکلا ہماری طاقت یا ہمت کا نتیجہ نہیں ہے۔ بلکہ جو کچھ ہے صرف خدا نے بزرگی عنایت اور کرہ ہے۔ ہم مسیحی بھیر مسلمان ”اتحادیوں“ کی زبردست طاقت پر فتح پانے کے ہرگز قابل نہیں ہو سکتے۔ معبود حقیقی نے اپنی قدرت کا کرشمہ دکھا دیا۔ اور دنیا کو تباہ کیا کہ اس کا وعدہ سچا ہے مگر وہ اس طرح قلت کو کثرت پر فتح دیتا ہے لیکن جو کچھ ہوا ابھی کچھ نہیں ہوا۔ جس ہمت اور جرأت سے تم نے دشمنانِ اسلام کا مقابلہ کیا۔ اور اپنے وطن کو ان کے خطرناک پتے سے بچایا۔ یہ معمولی بات نہیں ہے۔ تم نے اسلام کی شرم رکھنی اور روئے زمین کے مسلمانوں کی جن کے دل تمہارے ساتھ ہیں۔ اور جن کے کان تمہاری آواز پر لگے ہوئے ہیں عزت بچائی۔ مگر ابھی تم کو اپنے وطن کو دشمن کے ناپاک قدم سے پاک کرنا ہے۔ اور ان کو دکھانا ہے کہ مسلمان اس گئی گزری حالت میں بھی اُخوة کی دولت سے مالا مال ہیں۔“

برادرانِ اہل بیت! دشمن نے بروصہ پر اپنے پاؤں جمائے ہیں۔ اور اب جو کچھ تم نے انگریزوں میں کیا۔ اس سے زیادہ بروصہ میں کرنا ہے وہاں دشمن کی پوری تعداد موجود ہے۔ اور سامانِ حرب کا کافی انتظام ہے مگر یاد رکھو کہ تمہارے سامنے صرف فتح ہی نہیں شہادت بھی ہے۔ ایسی زندگی جس میں دشمن کے غلام ہو کر رہو۔ وہ شہادت جس میں ابدی عزت میسر ہو رہی ہے بہتر ہے۔ تمہارا کام ہے نہ تم (اسلام پر) اپنے وطن پر، اس کی خودداری پر قربان ہو۔ میں تم کو یقین دلاتا ہوں کہ اگر غلوں تم سے جدا نہ ہوا۔ ارضائیت

تمہارے پاس آکر نہ پھٹکی تو خدا کا وعدہ پورا ہوگا اور تم اسی قلت سے
 جس کا تجربہ تم کو ہو چکا کثرت پر فتح پاؤ گے۔ ہاں برادرانِ ملت! اب
 خاموشی کا وقت نہیں۔ فتح و نصرت تمہارے قدم چوم رہی ہے۔ بسم اللہ
 کرو۔ بڑھو اور چلو۔ اور اس وقت تک دم نہ لو جب تک تمہارے قدم ہر حصہ
 میں نہ پہنچ جائیں۔ اس وقت تک نہ ٹھیرو۔ نہ روکو اور پلٹ کر نہ دیکھو۔ جب تک
 تمہارے طرف مندر ہاتھ ہر حصہ میں اسلام کا جھنڈا نہ گاڑو۔ کچھ شک نہیں
 یزنان کے ساتھ اس وقت بہت لوگ ہیں۔ مگر تمہارے ساتھ کیا ہے۔ تم کو
 معلوم ہے تمہارے ساتھ وہی ہے جس کی خبر کلام الہی نے ان الفاظ میں
 دی ہے۔ "إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا" تمہارے ساتھ خدا ہے اور جب تک خدا پر
 بھروسہ ہے خدا تمہاری مدد کرے گا۔ یہ خوف و ہراس کا وقت نہیں ہے بہت و
 جرأت کا وقت ہے تم کو معلوم ہے تم کون ہو۔ تم ان فرزندِ انِ اسلام کی زندہ
 یادگار ہو جنہوں نے کفر و ضلالت کو چشمِ زدن میں غارت کر دیا۔ تم ان مسلمانوں
 کے نام لیوا ہو جنہوں نے اپنی جانیں کلمہ تو حید پر قربان کر دیں۔ آج قسطنطنیہ
 میں تم کو ان مبارک ہستیوں کے سینکڑوں نزار نظر آئیں گے۔ جو خدمتِ
 رسول پر قربان ہوئے۔ اور صرف اس لئے کہ اسلام کا بول بالا ہو۔ وہ خدا
 اور اس کے رسول پر نثار ہو گئے۔ میں جانتا ہوں تم کو اپنی زندگیاں اپنے
 وطن اور اپنے مذہب سے زیادہ عزیز نہیں۔ لیکن میں تم کو بتا رہا ہوں کہ تاریخ
 تمہارے کارناموں پر فخر کر رہی ہے۔ تم تاریخ میں اس جگہ پر ممتاز ہو
 جہاں کوئی دوسری قوم نہیں پہنچ سکی۔ قادیسیہ کے خوزیر مہر کے "صلیبی
 جنگیں" اپنے سامنے رکھو اور یقین کر لو کہ آج تم کو وہ تماشے دنیا کو دوبارہ
 دکھاتے ہیں جن کی نظیر تاریخ میں نہیں ہے۔ مسلمانوں کے وہ کارنامے جن کا

دیکھنے والا آفتاب سروں پر چمک رہا ہے۔ پر وہ دنیا سے فراموش ہو گئے اور دنیا بھول چکی کہ مسلمانوں نے اپنی ہمت سے ناممکن کو ممکن کر دکھایا ہے۔ آج وقت ہے کہ تم اس دنیا کو پھر دکھا دو کہ مسلمانوں نے کیا کیا اور کیونکر کیا۔ میں تم کو اس وقت صرف مسلمانوں کے مشہور کمانڈر خالد بن ولید کے وہ الفاظ یاد دلاتا ہوں جو اُس مقدس انسان کی زبان سے میدان جنگ میں نکلے اور جو یہ تھے۔ کہ :-

”گو بہاری فوج دشمن سے کم ہے۔ مگر ہمارا مقصود فتح میں شہادت بھی ہے اور اُس وقت تک میدان سے واپس نہ ہوں گے جب تک فتح یا شہادت دونوں چیزوں میں سے ایک حاصل نہ ہو جائے۔“

برادران ملت! آج بھی وہی وقت ہے۔ دشمن کی پوری جماعت بروہہ میں موجود ہے۔ اُس کے حمایتی ہم سے بہت زبردست ہیں۔ لیکن ہمارے ساتھ بھی ایک حمایتی ہے۔ اُس پر بھروسہ کرو۔ اور آج وہ کرو جو تاریخ میں ہمیشہ زندہ رہے۔

تم کو اچھی طرح معلوم ہے کہ آج تمام دنیا کے مسلمانوں کی جانیں تمہارے ساتھ لڑی ہوئی ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کی نیندیں اڑ چکی ہیں جن کی بھوکیں ختم ہو گئی ہیں اور وہ صرف تمہاری فتح کے انتظار میں دنیا کے ہر عیش کو بھول چکے ہیں۔ یہ معمولی ساعت نہیں ہے۔ یہ وہ وقت ہے کہ تم کو سلام کی لاج رکھنی ہے۔ اور دنیا کو اپنے نزدیک مقدس کی وہ شان دکھانی چاہئے۔ جو اُس کو دنگ کر دے۔ میرا تمہارے نہیں کہ میں تمہاری شجاعت کی تعریف کروں۔ تم نے انگورہ کی مدافعت میں داد مردانگی دی اور جو تو دنیا کی ہیں اُس کا پورا معاوضہ تو خدا کے ہاں ہے۔ لیکن تم نے وہ کیا جو کسی سے نہ ہو سکا

تم نے یونان کے نہیں "اتحادیوں" کے زانت کھٹے کئے اور گوتباہی و
 بریاری تمہارے سردوں پر چھاپھی تھی دشمن تم کو چاروں طرف سے گھیر چکا تھا۔
 مگر تم نے خدا پر بھروسہ کیا اور دشمن کو اس طرح بھگا دیا کہ وہ مدت العمر یاد
 رکھے گا۔ میرا عرض ہے کہ میں تم کو امیر المؤمنین حضرت فاروق رضی اللہ
 عنہ کے عہد کا وہ واقعہ یاد دلا دوں جب مسلمانوں نے دریا کی روانی کو
 پانی سمجھا۔ اپنے گھوڑے دریا میں ڈال دیئے اور ایران کو دکھا دیا کہ مسلمان
 دنیا کی کسی چیز سے ڈرنے والے نہیں۔ یہ اس سے زیادہ نازک وقت ہے تم
 یقین کر لو کہ زمین پر بسے والے انسان ہی نہیں عالم بالا کی مقدس روحیں تہاے
 کارناموں کو دیکھ رہی ہیں اور جس وقت تم فاتحانہ حیثیت سے بروصہ میں داخل ہو گے
 تو تمہاری کامیابی پر جہاں اس دنیا کی مبارکباد ہوگی۔ وہاں اس دنیا کی مبارکباد
 بھی ہوگی۔ ہوگی اور ضرور ہوگی جس کے بسے والے تمہاری شجاعت کو
 دیکھ رہے ہیں اور تمہاری کامیابی کے منتظر ہیں۔

میں جہاں تمام مسلمانوں کا دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں وہاں عصمت پاشا
 کاظم پاشا۔ فتحی بے۔ رؤف بے اور ان تمام اراکین مجلس عالمیہ کا
 شکر گزار ہوں جنہوں نے اپنی جانیں لڑا کر اسلام کو کامیاب کیا اور دشمن
 کو ایسا زیر کیا کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ یاد رکھے گا۔ بروصہ تمہاری پیشوائی کو تیار
 اور درو دیوار تمہارے قدموں کو سمرانکھوں پر رکھنے کے منتظر ہیں۔ اور
 صرت تمہارے داخلہ کی رہے۔

میں آخر میں تم سے ایک بات کہوں گا اور وہ یہ کہ قرون اولیٰ کے مسلمان
 جو کچھ کر گئے وہ سامنے رکھو۔ اور جس وقت آگے بڑھ گئے۔ پھر پیچھے ہٹنے کا نام

ذلینا۔ سنا برادران بنت البسم اللہ بسم اللہ!!

مصطفیٰ کمال کی تقریر ختم ہوتے ہی حاضرین جلسہ نے باوازا بلند کلمہ توحید پڑھا۔ اور اس زور سے کہ اس غلغلہ نے زمین و آسمان سر پر اٹھائے۔ ہر طرف سے زندہ یا ش مصطفیٰ کمال کے لغزے بلند ہوئے۔ اور افواجِ جاں نثار نے عہد کیا کہ:-
 "انشا اللہ یہ قدم پیچھے نہ ہٹیں گے۔ اور یہ تلواریں اُس وقت تک میان میں نہ آئیں گی جب تک دشمنوں کے قدم سے بروصہ کی سرزمین پاک نہ ہو جائے۔"

(۱۶)

شہزادی کون کونٹ کے حضور میں جب اٹلی کے شہزادہ کا قاصد پارباب ہوا تو شہزادی اُس کی صورت دیکھتے ہی سُکرائی۔ اور کہا فرمائی:-
 قاصد:- "آپ کو خود معلوم ہے جس غرض سے حاضر ہوا ہوں؟"
 شہزادی:- "ہاں مگر آپ بھی فرمائیے؟"
 قاصد:- "کیا میری ہی زبان سے کہنا زیادہ مفید ہوگا؟"
 شہزادی:- "آپ اس قدر دور سے آئے ہیں کیسے جو کہنلے؟"
 قاصد:- "میں صرف شہزادہ والا تبار کی حالت بیان کرنے آیا ہوں۔"
 شہزادی:- "ہاں! کیا کیفیت ہے؟"
 قاصد:- "مرض الموت۔"
 شہزادی:- "افسوس۔"
 قاصد:- "علاج کیجئے۔"
 شہزادی:- "کیا روم میں طبیب نہیں ہیں؟"
 قاصد:- "زندگی طبیوں کے اختیار میں نہیں ہے؟"
 شہزادی:- "پھر کس کے اختیار میں ہے؟"
 قاصد:- "آپ کے ہاتھ میں۔"

شہزادی۔ "کیونکر"

قاصد۔ "درخواست منظور فرمائیے"

شہزادی۔ "خوب کئی درخواستیں ہیں"

قاصد۔ "اٹلی کا حق فائق ہے"

شہزادی۔ "کیوں؟"

قاصد۔ "اس لئے کہ ہمارے شہزادے کی حالت ردی ہے"

شہزادی۔ "سب کی حالت یہی ہے"

قاصد۔ "یہ بھی مجھے معلوم ہے"

شہزادی۔ "پھر اٹلی کیوں فائق ہو؟"

قاصد۔ "اس لئے کہ وہ سب سے زیادہ پریش کرے گا۔ میں یقین دلاتا ہوں کہ

جو قدر شہزادی کی اٹلی میں ہوگی۔ دوسری جگہ نہ ہوگی"

شہزادی۔ "اس یقین کا ثبوت"

قاصد۔ "اٹلی کا وعدہ"

شہزادی۔ "اگر اس سے زیادہ وعدے دوسروں کے ہوں"

قاصد۔ "اس لئے کہ اٹلی کی حالت ردی ہے"

شہزادی۔ "اگر دوسروں کی حالت بھی ایسی ہی ہو؟"

قاصد۔ "اس لئے کہ اٹلی کی زندگی کا انحصار اس پر ہے"

شہزادی۔ "اگر دوسروں کی بھی کیفیت یہی ہو"

قاصد۔

(۱۷)

جس وقت یونانی فوج جمع ہوگئی۔ تو بردعہ میں جنرل منگوس نے ایک دربار عام

کیا۔ اور کہا:-

"اے بد نصیب قوم تم پر جو قیامت ٹوٹی اس کا صدمہ کسی حالت میں ہمارے دل سے دور نہیں ہو سکتا میں یہ نہیں کہتا کہ ترکوں نے کوئی بہادری دکھائی۔ وہ مکار قوم ہے۔ اُس کے پاس سوا مکر و فریب کے اور کچھ نہیں۔ وہ تمہاری شجاعت اور بہت کا مقابلہ نہیں کر سکتے اور نہ تم ان کی مکاری کا مقابلہ کر سکتے ہو۔ انگورہ میں ان کی فتح کی وجہ صرف ان کی مکاری ہوئی اور تمہاری سادہ لوحی۔ تم نشہِ فتح میں مست ہو گئے اور یہ نہ سمجھے کہ یہ کیونس کی جان رکھنے والی قوم ہے۔ جو سسک سسک کر ڈینا کی تلخ میں زندہ ہوئی۔ تاج تک جس قدر معرکے خلاف ہوئے کسی میں انہوں نے بہادری نہ دکھائی۔ اگر کبھی کامیاب ہوئے بھی تو میں دعوے سے کہہ سکتا ہوں کہ صرف اپنی مکاری سے۔ تم نے جس بہت زانتقال سے اس وقت تک فتوحات حاصل کیں انہوں نے تمہارا نام روشن کر دیا۔ اب تک عیسائی دنیا تم کو شاید معلوم نہیں تمہاری شجاعت کی پرستش کر رہی تھی۔ اس عزت کو جو خدا کے ہاں سے تم کو عطا ہوئی بلند کرو اور یہ غضب نہ کرو جو تم نے انگورہ میں کیا۔ تم کو معلوم ہے کہ عیسائی دنیا تم پر لعنت برساتی ہے۔ تم نے عیسائیوں کی فتوحات کا خاتمہ کر دیا۔ تم نے فقط یونان کی نہیں "اتحادیوں" کی ناک کاٹ دی۔ تمہارے پاس سامانِ حرب اتنا موجود تھا کہ ترک سو سال تک بھی اتنا فراہم نہیں کر سکتے۔ میرے دوستو تم کو اتحادیوں کو منہ دکھانا ہے۔ بتاؤ کیا منہ دکھاؤ گے۔ تمہارا انگورہ سے فرار ہونا دنیا میں مشہور ہو رہا ہے۔ فرانس تمہارا مضحکہ خیز کارہا ہے۔ برطانیہ تمہارے نام پر نفرت کا اظہار کر رہا ہے۔ اور اٹلی نے تم کو بزدلوں

میں درج کر دیا۔ کیا تم اس الزام کو جو تمہاری پیشانی پر کلنک کا ٹیکہ ہے اس طرح قائم رکھو گے اور زور نہ کرو گے۔

ترک شیر نہ تھے جو تم کو کھا جاتے۔ ان کا حملہ گیدڑ بھکی تھی۔ ان کے پاس سامانِ حرب تم سے زیادہ نہ تھا۔ ان کی فوج تم سے بڑی نہ تھی۔ انہوں نے تم کو اپنی طاقت سے نہیں دبایا۔ صرف اپنے رعب سے۔ افسوس تمہاری بزدلی اور کم سمجھی پر۔ تم کو علم نہ ہو۔ مگر مجھے معلوم ہے کہ اتحادی انگشت بندوں ہیں کہ ترک جیسی بزدل اور ڈرپوک قوم تم پر کامیاب ہو جائے اگر تمہارے پاؤں انگورہ سے نہ ڈگمگاتے، اگر تم راہِ فرار اختیار نہ کرتے تو ترک ایک اکاھی مقابلہ نہ کر سکتے۔ ان کے پاس رکھا ہی کیا خاک تھا۔ وہ تو سمجھ چکے تھے کہ مرنا ہے۔ انہوں نے قوم توڑا یعنی تم پر حملہ کیلئے اور تم بزدل ان کے داؤں میں آ گے۔“

تم کو خبر ہے آج ایجنٹز میں کیا ہو رہا ہے۔ خاک اڑ رہی ہے۔ لوگ رو رہے ہیں بلور شہر بے چراغ ہے۔ تم نے میدانِ جنگ سے بھاگ کر ایسا غضب کیا ہے کہ دنیا کو مٹھ دیکھانے کی جگہ ہمارے واسطے نہیں۔ اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ انگورہ میں جو عزت کھو چکے ہو بروصہ میں اس کو قائم کرو اور اتحادیوں سے وہ بھروسہ حاصل کرو جو آج تمہارے پاس نہیں ہے۔ ان ظالموں سکارتوں جفا کاروں کا اصلی وطن ان کا دار الخلافہ ان کا مایہ ناز شہر جس پر اتحادی قبضہ کر چکے تھے۔ جس میں یونان کا حصہ تھیں تھا اس فتح کی خبر سے دوباراً روشن ہو گیا۔ جہاں اندھیرا گھپ تھا وہاں روشنی ہی روشنی دکھائی دے رہی ہے۔

تم نے اتحادیوں کو مصیبت میں ڈال دیا۔ ان کے انتظام درہم برہم ہو گئے

ان کی توقعات کا خاتمہ ہو گیا اور ان کی امیدوں کو تم نے اور صرف تم نے خاک میں ملا دیا۔ اگر حمیت قومی باقی ہے۔ اگر انسانیت تم سے ختم نہیں ہوئی تو اب بھی کچھ نہیں گیا۔ بروصہ میں دشمن کو اس طرح تیغ کرو کہ ایک تنفس زندہ نہ رہے۔ اور ترک اگر کچھ باقی رہیں تو روئے زمین پر ان کی قسمت فقیروں سے زیادہ نہ ہو۔ تم کو خوب معلوم ہے کہ یہی وہ قوم ہے جو ہمیشہ تہلیل کی دشمن رہی۔ جس نے ہمیشہ ہم کو تباہ و برباد کرنا چاہا۔ کیا تم جائز سمجھتے ہو کہ تم۔ تمہاری رعیت تمہاری آبادی۔ تمہارے مرد۔ تمہاری عورتیں تمہارے بچے۔ ان روسیہ مکاروں کی حکومت میں زندگی بسر کریں۔ اگر تمہاری قسمت میں فتح نہیں ہے اور تم کو دنیا میں ذلیل و خوار ہو کر رہنا ہے تو ایسی زندگی سے موت بہتر ہے گو مجھے امید نہیں کہ جنگ اب اتنی ہمت کریں کہ وہ ہم سے مقابلہ پر آمادہ ہوں لیکن ان کے سر پر موت چونکہ سوار ہے تعجب نہیں کہ انگورہ پر جو ان کو فتح ہوئی اس کے نشہ میں بے ہوش ہو کر وہ پھر بروصہ کا رخ کریں۔ یہ میں خوب جانتا ہوں کہ ان کی موت ان کو بروصہ میں لائے گی۔ اور تم اگر یونانی خون تمہاری رگوں میں موجود ہے تو مصطفیٰ کمال کے خون سے بروصہ کی زمین کو رنگو گئے۔ اور میرا خیال اگر درست نکلا اور ان کو اب مقابلہ کی ہمت نہ ہوئی تو تم انگورہ پر حملہ کرو۔ اور وہ کشتہ و خون اور قتل عام کرو کہ تمہارے ہوا خواہ مطمئن ہو جائیں اور اس شکست سے جو تکلیف ان کو پہنچی ہے وہ رفع ہو جائے۔

ایک نہایت ضروری بات میں تم سے اور کہہ دیتا ہوں۔ تم میں سے بعض کا خیال ہے کہ بالشویک ان کو مدد سے رہے ہیں اول تو یہ خیال ہی غلط ہے و مسائل آمد و رفت پر پوری نگرانی ہے اور اگر ایسا ہے بھی تو کیا تم کو معلوم نہیں

کہ اتحادیوں کی پوری کمک ہمارے ساتھ ہے۔ کمک کسی اُن کی بائیں
 بارے ساتھ لڑی ہوتی ہیں۔ تم میدان جنگ میں تمہا نہیں ہو۔ تمہارے
 ساتھ روئے زمین کی عیسائی قوتیں ہیں اور یہ اسباب حرب ہی سے نہیں
 فوج سے بھی تمہارے ساتھ ہیں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ تم ان ظالم اور مکار
 ترکوں سے فرار کرو اور ان کے مقابلہ سے ہٹو کیا تم مصطفیٰ کمال سے ڈرتے ہو تم
 کو شاید معلوم نہیں کہ یہ چند شیرے ڈاکو ہیں۔ جو قسطنطنیہ پر بہار یعنی اتحادیوں کا
 قبضہ ہوتے ہی رات کے وقت بھاگ کر انگورہ میں پناہ گزیں ہونے اور وہاں
 برائے نام اپنی سلطنت قائم کی۔ وہ کیا اُن کی فوج کیا۔ اُن کی طاقت کیا۔
 آٹھ دس ہزار سے زیادہ فوج اُن کے پاس نہ تھی۔ مگر اُس کا رعب تھا جس
 میں تم آگے بڑھ کر انگورہ کو ہاتھ سے نکال دیا۔ آج شام تک یا زیادہ سے
 زیادہ کل شام تک اُن کی راہ دیکھو۔ اس وقت تک کی تحقیقات تو یہی ہے کہ
 اُن کو آگے بڑھنے کی ہمت نہیں۔ مگر وہ آگے نہ بڑھیں تو میرے بہادر و سپاہیوں
 تم انگورہ پر حملہ کرو۔ اور چند گھنٹوں میں میرے کان یہ سنیں کہ شکریونیاں
 کا قبضہ نہ صرف برزہ پر ہو گیا۔ بلکہ ٹرک دنیا کے پردہ سے
 نیت دنا بوز ہو گئے۔

بہادر یونانیوں تم کو اختیار ہے کہ جس وقت تک جی چاہے انگورہ میں
 قتل عام کرو۔ تم مختار ہو۔ تم کو اگر کسی جگہ بھی ترک عورت بچہ یا مرد کی صورت
 نظر آئے اس کو تیرے تیغ کر دو۔ تم جس قدر چاہو ترک عورتوں کو اپنی نوٹیاں
 بنا سکتے ہو۔ یگو یا تمہاری ہی خدمت کے واسطے بنائی گئی ہیں۔ بس اب کوئی
 اُمید نہیں کہ ترک برزہ کی طرف پیش قدمی کریں۔ اب میں تم لوگوں کو عام
 اجازت دیتا ہوں کہ جس رخ سے چاہو انگورہ میں داخل ہو اور جو چاہو کرو۔

منگلوس کی تقریر خدا معلوم ختم ہوتی یا ابھی کچھ اور بڑھتی کہ توپوں کی متواتر باری باری نے اس کو حیران کر دیا۔ وہ فوراً خیمہ سے باہر آیا۔ دور میں سے دیکھا کہ جرار ترک بروصہ پر حملہ کر رہے ہیں۔ ابھی وہ دیکھ ہی رہا تھا کہ اس کا اپنا کرنل برسوٹو سامنے آیا اور کہا۔ آپ ادھر گیا دیکھ رہے ہیں۔ ترک غضب کر گئے کہ چاروں طرف سے ہم کو گھیر لیا۔ اور ہماری پناہ کی کوئی جگہ نہیں۔

منگلوس۔ "کیا میں بھی گھرا ہوں؟"

برسوٹو۔ "جی ہاں۔"

منگلوس۔ "پائیں۔"

برسوٹو۔ "یہ دیکھئے چاروں طرف ترک ہیں۔"

منگلوس۔ "ترک اس قدر تعداد میں ہرگز نہیں۔"

برسوٹو۔ "مگر نقشہ جنگ انہوں نے ایسا ڈال دیا۔"

منگلوس۔ "بزدل۔ ڈرپوک۔ وہ نقشہ جابین؟ لڑو ان کا نقشہ۔ فوج

تیار کرو۔"

برسوٹو۔ "فوج مقابلہ کر رہی مگر پیچھے ہٹ رہی ہے۔"

منگلوس۔ "پیچھے ہٹ رہی ہے؟"

برسوٹو۔ "وہ دیکھئے کس بڑی طرح بھاگ رہے ہیں حملہ بھی قیامت خیز ہے۔"

منگلوس۔ "بیوقوف۔"

برسوٹو۔ "آپ کچھ عقلمندی کیجئے۔"

منگلوس۔ "اچھا پیچھے ہٹو۔"

برسوٹو۔ "ترک چاروں طرف ہیں۔"

منگلوس۔ "کیا میں زرقہ میں ہوں؟"

پرسوؤ۔ "حنور والاک"

منگلوس نے اب پھر اس فوج کی طرف جو یہاں موجود تھی عرخ کیا۔ اور کہا:-
 "تم نے دیکھا کیا ستم ہو گیا۔ تمہاری قوم نے غضب ڈھا دیا۔ بہتر ہو گا کہ یہ سب وریا میں
 ڈوب میں۔ صرف یونان کی نہیں۔" مثلث "کی ناک کاٹ رہے ہیں۔ اُن کو یار
 رکھنا چاہیے کہ اگر یہ بھاگ کر زندہ رہے تو یونان اُن کو وکسنگین سزائیں دے گا
 کہ دنیا تھرا جائے گی۔ میرے بہادر اگر تم میں کوئی قومی حمیت موجود ہے۔ کوئی وطن
 کی محبت دل میں ہے تو جاؤ اُن کو روکو اور اُن جفاکار سنگدل ترکوں کو
 مزہ چکھاؤ۔"

منگلوس کے الفاظ سننے ہی یہ فوج میدان میں ٹہنچی۔ ترک گولہ باری میں
 مصروف تھے۔ ہر چند یونانیوں نے اپنی آتش فشاں توپوں کے دھانے کھولے اور
 آنا فانا تمام میدان دھواں دھار ہو گیا۔ مگر ترکوں کے قدم چھپے نہ ہٹے۔ اور وہ پہلے
 سے زیادہ جرأت سے گولہ باری میں مصروف ہوئے۔ اس طرف یہ معرکہ ہو رہا تھا کہ
 مسلمان فوج کا سپہ سالار دایاں بازو کاٹ کر پچھلے سے حملہ آور ہوا اور اس زور سے
 تلوار چلائی کہ یونانی مقابلہ کی تاب نہ لاسکے۔ ہر چند یونانی سپہ سالار چھٹا چلاتا
 رہا مگر وہ نہ ٹھیرے۔

فوج کے پچھلے ہٹتے ہی یونانی جنرل آگ بگولا ہو گئے اور پانچ میل پچھے ہٹ کر
 قیام کیا۔ مگر یونانیوں کے چہرے فق ہو رہے تھے یہاں پہنچ کر یونانی جنرل نے اپنی
 ہزیمت خوردہ فوج کو ٹھیک کیا۔ اور اُن کو شرم دلا کر مقابلہ کے واسطے تیار کیا۔
 ترک بلائے بے درمان کی طرح گرے۔ یونانی جنرل بہت سخت مقابلہ کرتا رہا
 اور بہتیری کوشش کی۔ اگر زیادہ نہیں تو کم از کم یونانی فوج بھاگنے سے محفوظ رہے
 مگر ترکوں کی آتش باری قیامت خیز تھی یونانی گاجر سولی کی طرح کٹ گئے لڑائی کا

یہ رنگ دیکھ کر یونانیوں کے قدم کھڑے۔ بھاگے ہوئے یونانیوں پر ترکوں کا پھر حملہ ہوا اور تیغ کمال نے سینکڑوں گردنیں تن سے جدا کر دیں۔

اب یونانی اور پیچھے ہٹے مگر حسرت جاتے تھے اور جہد نظر اٹھاتے تھے ترک اُن کے سر پر تھے۔ منگلو س کو جان بچانی مشکل تھی۔ ہر چند بھاگنے کی کوشش کی مگر کسی طرف فرار کا راستہ نہ ملا۔ اس وقت آفتاب غروب ہو رہا تھا۔ رات کا سایہ پڑنے ہی دو یونانی جنرل فوج کی کمان چھوڑ چھاڑ ایک طرف ہوئے۔

(۱۸)

عصمت پاشا۔ "جس شجاعت اور بہت کے جوہر ترکوں نے ان لڑائیوں میں دکھائے حقیقت یہ ہے کہ اس کو دیکھ کر اتحادی "کیا دنیا دنگ رہ گئی۔ یونانیوں کے پاس فوج ہم سے کم نہ تھی۔ سامان حرب ہم سے بہت زیادہ تھا۔ اس لئے فتح صرف اس جاں نثار فوج کی بہت و جرات کی تھی۔ یہ قابل قدر ہستیاں حق رکھتی ہیں کہ ان کے جوش قومی اور حب وطن پر ایک انگورہ اور بروہہ کیا متسام یورپ کو قربان کر دیا جائے۔"

مصطفیٰ کمال۔ "ہم میں اگر کچھ کمی تھی تو صرف یہی۔ کیونکہ تاریخ اس امر کی گواہ ہے کہ کبھی کوئی قوم شجاعت و بہت میں ہم سے سبقت نہیں لے گئی۔ ہم نے جو کچھ کھویا اور جہاں جہاں ہم کوشکت ہوئی۔ جو جو علاقے ہمارے قبضے سے گئے وہ صرف یورپ کی چالبازی اور مکاری سے۔ ہمارے نفاق باہمی نے ہم کو یہ دن دکھایا۔ کہ آج ہم جو یورپ کے ایک ایسے حصے پر قابض تھے اپنے گھر سے بھی نکال دیئے گئے اور تسلط ظہینہ پر اغیار کا قبضہ ہو گیا۔ الحمد للہ علی احسانہ ہم نے اپنی کمزوری معلوم کرنی۔ اور اپنے مرض کا علاج کیا۔ اور آج جو فتوحات ہم کو حاصل ہوئیں وہ صرف اس لئے کہ اتوت جو ہمارا اصلی جوہر تھا ہم کو دو بارہ

یستر آ گیا۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ شجاعت ہمارے گھر کی نوٹری ہے اور ہمیشہ رہے گی۔

احمد کاظم بے۔ ہمارا منہ نہیں کہ ہم قادر مطلق کا شکر یہ ادا کر سکیں جس نے ہم کو ہماری کھوئی ہوئی سمت دوبارہ عطا کی اور ہم آج اس قابل ہو گئے۔ جو لوگ کل تک ہمارا منہ مڑا رہے تھے آج ہمارے آتش باری سے سیلوں پرے بھاگ رہے ہیں اور حیران ہیں کہ ہم نے ان سیدانوں میں کیا جادو کیا۔ میں سن رہا ہوں کہ یونان خود کشی پر آمادہ ہے۔ اس نے فیصلہ کیا ہے کہ فروج وہ حصہ جو باقی رہا ہے اس کو سخت سزائیں دی جائیں۔

رفیق علی بے۔ مبارک ہے وہ قوم جس کے کارنامے مردہ ہو کر دنیا میں دوبارہ زندہ ہوں۔ اب وہ وقت بھی دور نہیں ہے کہ ہم دشمن کے ناپاک قدموں سے قسطنطنیہ کو پاک کریں اور ان ظالموں کو اپنے گھر کے نکال کر اطمینان سے زندگی بسر کریں مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ قسطنطنیہ کا ہر چہ ایک مصیبت میں ہے اور وہ منتظر ہیں کہ ہم ان کی مدد کو ہاتھ بڑھا دیں۔ وہ ہر طرح ہماری اغانت کو تیار ہیں

کنزل گولفین کا مشر تیار ہے کہ قسطنطنیہ پر کیا گفدہ ہی ہے وہ اپنی زندگی سے بیزار ہیں اور ان کو جان دوز بھر ہو رہی ہے۔ صرف اتنی سی بات پر کہ جس وقت عشا کی نماز کے بعد انہوں نے "غازی اعظم" کی دراندھی عمر کا لغزہ لگا یا "اتحادی" کنزل جو اپنے زعم حکومت میں مدہوش ادھر سے گذر رہا تھا اب دلاسکا اور انتشار کا حکم دیا۔ ترک اس کی تعمیل تو درکنار وزرہ خاک کی برابر بھی نہ سمجھے اور انہوں نے علی الاعلان کہہ دیا کہ "اتحادیوں" کا جو لمحہ قسطنطنیہ میں اطمینان سے گذر جائے اسے غنیمت سمجھیں۔ وہ اتنا کہہ کر بگڑ گئے اور اگر کنزل گولفین یہاں سے اس وقت روپوش نہ ہو جاتا تو اس کی خیر نہ تھی۔ ایک قسطنطنیہ ہی پر کیا منحصر ہے۔ اس وقت دنیا کے

اسلام پر جو حالت گذر رہی ہے وہ ہم سب کی آنکھ کے روبرو ہے۔ شاید ہی کوئی بد نصیب مسلمان ایسا ہو جس کو اس وقت اپنی جان کی پروا ہو۔ ہر مسلمان خواہ وہ زمین کے کسی حصہ کا رہنے والا ہو۔ اس وقت جان اور مال سے قربان ہونے کو تیار ہے۔ ہر طرف سے ہماری امداد کے واسطے پرستارانِ کلمہ توحید موجود ہیں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ ہم دنیا کی کسی طاقت سے بچے ہٹ سکیں؟

مصطفیٰ کمال - "میرے عزیز بھائیو! میرے پیارے دوستو! سب سے

پہلے تم کو اس خدا سے برتر کے حضور میں شکر گزار ہونا چاہئے جس نے تم کو یہ مبارک ساعت دی اور اس قلت کو جو آفتاب کے سامنے ذرہ تھی کثرت پر فتح دے کر اپنے وعدہ کو پلٹا کیا۔ اس کے بعد ہم تمام مسلمانوں کے شکر گزار ہیں، جنہوں نے اخوتِ اسلامی کا درس روئے زمین کو دے دیا۔ اور دکھا دیا کہ خدا کی مقدس کتاب پر عمل کرنے والے اور اسلام کی رستی کو مضبوط پکڑنے والے مسلمان اس گمراہی کے زمانے میں بھی روئے زمین پر موجود ہیں۔ میرے محترم دوستو! مساوات کا جو ترس اصولِ اسلام نے ہم میں قائم کیا۔ جب تک ہمارے ہاتھ میں ہے اور اس پر عمل پیرا ہیں ہم ہر جگہ اور ہر میدان میں کامیاب ہوں گے۔ ہم میں کوئی بہتر اور برتر نہیں۔ ہم سب برابر ہیں اور اس وقت اپنے مذہب اور اپنی جانوں کو بچانے میدان میں اٹھیں۔ خدا ہماری مدد کرے۔ بھلا بشرطیکہ ہم اس کے احکام کی تعمیل کریں۔ آپ سب حضرات کو اچھی طرح معلوم ہے کہ جس وقت سے دنیا میں یونان کا وجود ہوا یہ مصیبت اس پر بھی نہیں آئی۔ اور یہ مصیبت صرف یونان ہی پر نہیں اس کے حمایتیوں پر بھی ہے۔ کہ ترکی تلوار اس بے جگری اور بے خوفی سے اس کے سر پر چکی ہو۔ یہ صرف خدا کی مدد تھی۔ اور وہی ہمارا مددگار ہے۔"

فتحی محمد بے - "خدا ہمارے غازی اعظم **مصطفیٰ کمال** کی عمر میں برکت دے

جس کی کوششوں نے ہم کو یہ دن دکھایا۔

منفقہ آواز۔ آمین۔ آمین۔ آمین۔ آمین۔

۱۹

محترم شہزادی! آپ کو اچھی طرح معلوم ہے کہ شہزادہ برٹن کی حالت آپ کے فراق میں روز بروز اور لمحہ بہ لمحہ ردی ہو رہی ہے۔ ہم نے بہت خوشامد کا کوئی کوئی دقیقہ ایسا نہیں چھوڑا گناشت کیا ہو۔ آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ ایک انسانی جان محض آپ کے تغافل سے ضائع ہو رہی ہے۔ لیکن تعجب اور سخت تعجب ہے کہ آپ اس کی طرف بالکل پرواہ نہیں کرتیں۔ یہ ہم کو اچھی طرح معلوم ہے کہ اس وقت اور بہت سے شہزادے آپ سے شادی کے خواہشمند ہیں اور انتہائی کوشش کر رہے ہیں مگر آپ خدارا ذرا توازن حالات پر نظر ڈالئے جو آپ کے اور آپ کی سلطنت کے گرد و پیش پیدا ہو رہے ہیں۔ ہم نے اس وقت تک جو کچھ کیا وہ محض آپ کی وجہ سے ہم کو یونان سے کوئی خاص ہمدردی نہیں ہے۔ اگر وہ تباہ ہوتا ہے تو ہوا۔ برباد ہوتا ہے تو ہو جائے۔ لیکن ہم نے اس وقت جب کہ ترک آپ سے بندر آزما ہیں خفیہ اور غلامیہ ہر قسم کی مدد سے آپ کو دشمن کے نرغہ سے بچایا۔ اس کا نتیجہ ہم کو یہ ملا کہ آپ نے ہماری درخواست پر ایک لمحہ کے واسطے کان نہ دھرا۔ کیا دنیا میں اس کے زیادہ کوئی عزت آپ کو میسر آسکتی ہے کہ آپ برطانیہ کے تحت کی مالک ہوں۔ اور وہ سلطنت جس کا جواب آج دنیا میں نہیں۔ ہو روئے زمین پر سب سے زیادہ طاقتور ہو آپ کی ملکیت ہو۔ ہم نے آپ کے پاس دو مرتبہ اپنے ایلچی روانہ کئے خود آپ سے بار بار عرض کیا کہ شہزادہ برٹن کی زندگی آپ کے ہاتھ میں ہے اور اگر آپ توجہ کریں تو ہر وقت باسانی طے ہو سکتی ہے۔ مگر ہماری عقل کام نہیں کرتی کہ آپ خود اور اپنے ساتھ اپنی تمام قوم کو کس واسطے پریشان کرتی ہیں۔ ترکوں کی لڑائی کا جو شہزادہ اس نے

آپ کی آنکھیں کھول دیں اور آپ کو اچھی طرح معلوم ہو گیا کہ ناہنجار عنقریب آپ کی سلطنت کی اینٹ سے اینٹ بچا دیں گے۔ اب اس وقت اس کے سوا اور کیا صورت ہو سکتی ہے کہ ہم اپنی قوت سے جفا شعار ترکوں کا سرکھپیں اور آپ کو دشمن کے قبضہ سے بچائیں۔ مگر یہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا۔ جب تک آپ شہزادہ برٹن سے شادی نہ کر لیں۔ جو آپ کی فرقت میں تڑپ تڑپ کر اس حد تک پہنچ گیا ہے کہ ہم اس کی زندگی سے مایوس ہیں۔

(۲۰)

رات عجیب شش و پنج میں گزری جس قدر یونانی مع اسروں کے بھاگ سکتے بھاگے۔ اور ابھی آفتاب پوری طرح طلوع نہ ہوا تھا کہ نمازوں سے مسلمانوں نے فراغت پاتے ہی بروصہ پر حملہ کیا۔ چند یونانی جو راستہ نہ پاسکے اور جن کو راہ فرار نہ ملی موجود تھے۔ مگر مقابلہ کی طاقت یا بہت مطلق نہ تھی۔ ہتھیار ڈال دیئے۔ اور اطاعت قبول کی۔ چند لمحہ بعد مسلمانوں کا داخلہ بروصہ میں ہوا اور جیسا کہ مصطفیٰ کمال نے اپنی تقریر میں بیان کیا تھا بروصہ کے دربار پر ہی نے نہیں ذرہ ذرہ نے مسلمانوں کا شاندار استقبال کیا۔ ہر سمت سے نمازی کمال پادشا کی درازمی عمر کی دعاؤں کی صدائیں بلند ہو رہی تھیں۔ داخلہ کے بعد پہلا کام مسلمانوں نے یہ کیا کہ ان مظالم کو دیکھا جو چلتے وقت یونانی درندوں نے توڑے تھے۔ ایک دو نہیں سینکڑوں گاڑوں میں آگ لگا دی اور دو چار نہیں لاکھ مسلمان لاشیں بے گناہ سڑکوں پر ڈال دی تھیں۔ عورتیں اپنے وارثوں کو اور بچے اپنے باپوں کو رو رہے تھے۔ مائیں اپنے بچوں کے واسطے چنیں ماورہی نہیں۔ اور یہ سب مظالم صرف اس واسطے کئے گئے تھے کہ وہ مسلمان تھے اور وہ مصطفیٰ کمال کی درازمی عمر کے نعرے لگا رہے تھے۔ یہاں کے مسلمانوں کی ناگفتہ بہ حالت دیکھ کر فاتح ترکوں کا

کلیج ٹنہ کو آگیا۔ پھر سبھی ان کی انتہائی شرافت و انسانیت تھی کہ انہوں نے یونانیوں کو اطلاع دیدی کہ گوتم نے غریب رعیت پر چلتے وقت وہ ظلم و ستم توڑے ہیں جو تاریخ میں اپنی مثال نہیں رکھتے۔ تاہم تمہاری اس قدر عظیم شان فوج جو ہماری قید میں ہے مع اپنے افسروں کے ہماری مہمان ہے تم خاطر جمع رکھو کہ ان کا بال بھی بیگانہ ہوگا۔ اور ہم ان کی خاطر مدارات اپنے بھائیوں کی طرح کریں گے۔

اب ترکی افسروں نے قیدیوں کی طرف دیکھا اور کہا۔

گوتم نے تمہارے بھائیوں نے تمہارے افسروں نے سروصہ کو خالی کرنے سے قبل حیوانیت کا کوئی رتیقہ نہ چھوڑا! اور اس وقت خدا نے ہم کو اتنی طاقت دی ہے کہ اس کا بدلہ آسانی سے سکتے ہیں۔ لیکن خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ہم اپنی باتوں سے بہت زور ہیں۔ ہمارے مذہب نے ہم کو سیکس رلا چار پر ہاتھ اٹھانے سے منع کیا ہے۔ گوتم ہماری قید میں ہو۔ مگر ہمارے بھائی ہو اور ہم تمہارے آرام و مسائیش کی خاطر خود تکلیف اٹھانے کے واسطے تیار ہیں۔ تم مطمئن رہو اور کسی قسم کا اندیشہ دل میں نہ لاؤ۔

(۲۱)

ادھی رات کا سنان وقت تھا۔ غازی مصطفیٰ کمال اپنے خیمہ میں آرام کر رہا تھا اور محافظ دستوں کے سوا تمام فوج بے خبر چڑھی ہوئی تھی کہ آسمان لے رنگ بدلا اور آنا فانا تیرہ وتار ہو گیا۔ سیاہ گھٹا چاروں طرف چھا گئی اور اس قیامت کا اندھیرا ہوا کہ محافظ بھی حیران ہو گئے۔ ابر سیاہ بالآخر رنگ لیا اور مہیب بارش شروع ہوئی۔ لیکن اس بارش کے ساتھ بجلی کی چمک اور بادل کی کڑک اس غضب کی تھی کہ ہر مرتبہ معلوم ہوتا تھا کہ بجلی گری۔ اچھے اچھے شجاع دہل رہے تھے اور عقل کام نہیں کرتی تھی کہ یہ کس قسم کی گھٹا اور بجلبان سی تھوڑی دیر میں

دھونتا ہو گیا۔ اور ایک دو گھنٹہ تک اس زور کا پانی برساکہ سڑکوں پر ووفٹ سے اونچا پانی موجود تھا۔ ریتلے میدانوں میں دلدل کے انبار ہو گئے۔ مگر پانی کی اس شدت کے ساتھ بجلی کی چمک اور بادل کی کڑک بھی بدستور تھی یہ سماں دو گھنٹہ تک طاری رہا۔ تین بج چکے تھے کہ فلک سیاہ نے کروٹ لی بارش ختم ہوئی تیرے فضا ہوا۔ بجلی تھمی اور بادل خاموش ہوا۔ موسم چونکہ گرم تھا۔ اس لئے گھنٹوں کے جھونکوں نے پھر سب کو نیند کے چکر میں ڈال دیا۔ غازی مصطفیٰ کمال اپنے خیمہ میں تن تنہا آرام میں مصروف تھا کہ دفعتاً اس کی آنکھ کسی دھماکے سے کھلی تو کیا دیکھتا ہے کہ اس کے سر پر بجلی چمک رہی ہے اور وہ بجلی جس کی چمک لمحہ دو لمحہ میں زائل نہیں ہوتی۔ بلکہ ایک مستقل بجلی ہے جو خیمہ میں روشن ہے اور اس کے آگے برقی روشنی کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔ غازی اس نظارہ میں ہنہماک تھا کہ اس نے دیکھا خیمہ کی بلندی سے ایک تخت رواں یا ہوائی جہاز اترتا دکھائی دیا۔ یہ نہ کسی کے کندھے پر تھا نہ اس میں چلانے والے موجود تھے۔ یہاں تک کہ وہ تخت یا ہوائی جہاز سطح زمین پر آ کر ٹھیرا اور ایک مہ جبین جو ریشمی سادہ لباس پہنے ہوئے تھی اور جس کے جسم پر ہیرے اور موتی جگمگا رہے تھے اس میں سے باہر نکلی اس کا حسن قیامت تھا۔ اس کی چال آفت تھی۔ وہ بجلی گراتی غازی کمال کے قریب آئی اور اپنی بیش بہا انگشتری انگلی سے اتار کر غازی کمال کو پہنائی۔ وہ اس کے بعد کچھ دیر ٹھٹکی اس نے غور سے غازی ممدوح کے چہرے کو دیکھا اور ایک رومال جیب میں سے نکال کر غازی کمال کے چہرے پر ڈال دیا۔ رومال پر دکھایا تھا۔

”منہزادی کون کوئٹ کا پیام محبت“

(۲۲)

فخریت غازی اعظم کی خدمت میں سرانجام ہندوستان کے مسلمانوں کی

طرف سے ان فتوحات پر جو ترکوں کو یونانیوں کے خلاف انگورہ کی مدافعت اور
 بروصہ کے حملے میں حاصل ہوئیں۔ نہایت خلوص اور سچے دل سے مبارکباد پیش کرتا ہوں
 غازی اعظم! یہ لڑائیاں جو اس وقت ترکی لشکر کو یونان سے لڑنی پڑی ہیں
 صرف ترکی کی نہیں، بلکہ اسلام اور ملت کی ہیں۔ جس میں صرف ترکی نہیں۔ بلکہ دنیا
 کے تمام مسلمان متفق ہیں۔ ہماری جانیں آپ کے ساتھ لڑ رہی ہیں۔ گو ہم مجبور ہیں
 کہ ہزاروں لاکھوں کوں ڈر پڑے ہیں اور ہمارے دل کے ارمان دلوں میں
 موجود ہیں۔ لیکن اے غازی اعظم! ہمارے دل آپ کے ساتھ ہیں، ہماری آنکھیں
 آپ کے تاروں کی اور ہمارے کان آپ کی خبروں کے ہر لمحہ میں بے چینی اور اضطراب
 سے منتظر ہیں۔ ہم ان کو الفاظ میں بیان نہیں کر سکتے۔ ہمارے سامنے اس وقت دنیا
 کی کوئی خبر نہیں ہے۔ اور ہم کو اس وقت تک چین نہیں آسکتا۔ جب تک لشکر
 ترکی کے جراثیم سپاہی ستار یونان کو اس کے اعمال کی پوری سزا نہ دے دیں
 ہم نے ایک لاکھ پونڈ کی جو قسط روانہ کی تھی اس کی رسید جنرل نوس الدین پاشا
 کی دستخطی آگئی ہے۔ اس تار کے ہمراہ دو لاکھ پونڈ کی دوسری قسط ارسال ہے۔
 غازی اعظم! اس قسط کے ساتھ سات کروڑ سولہ لاکھ کی رعایتیں اور التجائیں شامل ہیں
 اس قسط میں جہاں ہندوستان کے متمول افراد کی نذریں ہیں وہاں ان عزیز اور
 بد نصیب مسلمان مرادوں اور عورتوں کے چندے بھی ہیں جن کو دو وقت پیٹ بھر کر
 روٹی بیتر نہیں ہوتی۔

ہم یقین دلاتے ہیں کہ جس وقت تک سلطنت ترکی ان دنوں یونانیوں سے
 برسر پیکار ہے۔ خواہ اس کی حمایت پر برطانیہ ہو یا فرانس ہر قسم کی امداد اور خدمت
 کے واسطے تیار ہیں کہ اسلام کا سرلمبند ہو۔ اور دنوں یونانی ہر میت اٹھائیں۔
 میں تمام مسلمانان ہند کی طرف سے بصد ادب یہ بھی عرض کرتا ہوں کہ ان بہادران

اسلام کی خدمت میں جو اس خونریز معرکہ میں سامنے آئے اور فتح حاصل کی وہی مبارکباد
پیش کر دیجئے۔ درحقیقت دلا دیجئے کہ ہندوستان کے مسلمان ہر اس خدمت کے واسطے
جو ان کے امکان میں بے بسر و چشم حاضر ہیں۔

کل کے جلسہ میں جو بمقام بمبئی تمام ہندوستان کے مسلمانوں کی طرف سے منعقد
ہوا اور جس میں اطراف و جوانب کے نمایندے موجود تھے۔ جس جو شش و خروش بے
مسلمانوں نے اس لغوہ فتح پیمانہ کی میں اس کو بیان نہیں کر سکتا۔ اور دعا کرتا ہوں کہ
خداوند کریم کی امانت ہر حال میں آپ کے فلاح لشکر کے ساتھ ہو۔ اور آپ دشمن کا
سر گٹنے میں ہر طرح کامیاب ہوں۔

پرنسپل ڈپارٹمنٹ خلافت کمیٹی ہندوستان

(۲۳)

لائڈ جارج:- آخر اس کی کوئی وجہ تو بھر دی ہو گی؟

کرزن:- اس کے سوا کوئی وجہ نہیں کہ باشوہیک نے مددی؟

لائڈ جارج:- یہی سہی۔ مگر یونانیوں کے پاس کیا نہ تھا؟

موسیو برانڈ:- ہمت

لائڈ جارج:- پھر جنگ کی کیا ضرورت تھی؟

کرزن:- حماقت

موسیو برانڈ:- یونان نے ہاک کاٹ دی؟

کرزن:- رُنا میں رُسا کیا؟

لائڈ جارج:- ہماری مدد کا حال سب کو معلوم ہو گیا؟

موسیو برانڈ:- یہ شکست یونان کی نہیں اتحادیوں کی ہے؟

کرزن:- یہ شبہ ہی نہ تھا۔

لائسنس چارج۔ منگل میں کاروبار کے تمام کل خورد میں داخل ہوں گے۔

کوڑن۔ ترکے کے بٹ رہے تھے۔

لائسنس چارج۔ لاکے کے بٹ رہے ہوں۔

کوڑن۔ اب کیا ہو سکتا ہے۔

موسیو برائٹ۔ ایک دفعہ پوری طاقت سے کہہ لینا چاہئے

کوڑن۔ اب کیا طاقت کم تھی؟

لائسنس چارج۔ کوشش تو کرنا چاہئے۔

کوڑن۔ نتیجہ ظاہر ہے۔

لائسنس چارج۔ کیا ہے؟

کوڑن۔ تیرا نام کوشش ہے۔

لائسنس چارج۔ ترک اب قیامت بنا کر دیں گے۔

کوڑن۔ وہ تو کچھ کریں تھوڑا ہے

لائسنس چارج۔ ان کا دم ختم توڑنا چاہئے۔

کوڑن۔ کس طرح؟

موسیو برائٹ۔ پھر کوشش تو۔

کوڑن۔ اب بھی کوشش سے کام نہیں لے سکتے تھے۔

لائسنس چارج۔ سنان جو کب وہ چور ہو تو جھگڑوں سے ڈر گئی ہو۔

موسیو برائٹ۔ یونان سے پھر بھی کچھ نہ ہوگا۔

(مکالمہ)

تسمیلے۔ اس کے سوا کوئی حیرت نہیں کہ قسطنطنیہ میں، ارشل لاجاری کچھے۔

میسرنگش۔ حالات کے اعتبار سے مناسب نہیں ہے۔

نسیم بے تابتری اور زیادہ ہو گئی؟

ہیرنگٹن: "اس وقت مارشل لا مناسب نہیں"

نسیم بے: "یہ کبھی کسی طرح قبضہ میں نہ آئیں گے"

ہیرنگٹن: "اس طرح تو اور فساد ہو گا"

نسیم بے: "تو آپ نے کیا تدبیر سوچی؟"

ہیرنگٹن: "انگورہ نامہ و پیام ہو رہا ہے"

نسیم بے: "انگورہ سے؟"

ہیرنگٹن: "ہاں"

نسیم بے: "مصطفیٰ کی سرداری کو آپ نے تسلیم کر لیا؟"

ہیرنگٹن: "صلحت یہی ہے"

نسیم بے: "بس تو ہمارا خاتمہ سمجھئے"

ہیرنگٹن: "کیوں؟"

نسیم بے: "وہ پوری جماعت ہماری دشمن ہے"

ہیرنگٹن: "ہو"

نسیم بے: "پھر ہم کہاں رہیں گے؟"

ہیرنگٹن: "آپ قسطنطنیہ میں رہنا نہیں چاہتے؟"

نسیم بے: "اگر اتحادیوں کا قبضہ نہ ہو تو نہیں"

ہیرنگٹن: "قسطنطنیہ ہم کو جو ڈرنا پڑے گا، قعات نے ایسی ہی صورت اختیار کر لی ہے"

نسیم بے: "میرا خیال ہے کہ آپ کمال سے ڈر گئے"

ہیرنگٹن: "اگر ایسا ہو تو آپ کو خوش ہونا چاہیے"

نسیم بے: "یہ کیوں؟"

ہیرنگٹن۔ اس لئے کہ آپ بھی ترک ہیں۔
 نسیم بے۔ مگر میں تو غدار تسلیم کر لیا گیا ہوں۔
 ہیرنگٹن۔ تو اب آپ کی کیا خواہش ہے؟ قسطنطنیہ کا کیا ہو؟
 نسیم بے۔ قسطنطنیہ اتحادیوں کے قبضہ میں رہے۔
 ہیرنگٹن۔ آپ کی یہ خواہش کس قدر افسوسناک ہے۔
 نسیم بے۔ کیونکہ میں اتحادیوں کے ساتھ ہوں۔
 ہیرنگٹن۔ جب آپ وطن سے قوم سے مذہب سے مخلص نہیں تو.....
 نسیم بے۔ تو کیا؟
 ہیرنگٹن۔ اتحادی آپ پر بھروسہ.....
 نسیم بے۔ صاف کہیے۔
 ہیرنگٹن۔ کہہ رہا ہوں۔
 نسیم بے۔ بھروسہ کیا؟
 ہیرنگٹن۔ بھروسہ نہیں کر سکتے۔
 نسیم بے۔ یہ آپ اپنا کہہ رہے ہیں۔ جب میں اور ماد فریڈا تباہ ہو گئے۔
 ہیرنگٹن۔ آپ کب تباہ ہو گئے؟
 نسیم بے۔ اتحاد قوم ہماری جان کی دشمن ہے۔
 ہیرنگٹن۔ سے آپ نے کیا کیا؟
 نسیم بے۔ اتحادیوں کا ساتھ دیا۔
 ہیرنگٹن۔ کس طرح؟
 نسیم بے۔ صلح نامہ پر دستخط کر دیئے۔
 ہیرنگٹن۔ اس وقت اور کیا ہو سکتا تھا؟

نسیم بے۔ "جو اس وقت ہو سکتا ہے۔"

ہائرنگٹن۔ "اس وقت آپ اپنی قوم سے مصالحت کر سکتے ہیں۔"

نسیم بے۔ "قوم تو ہم کو کچا کھا جائے گی۔"

ہائرنگٹن۔ "اور یہ غلط ہوگا۔"

نسیم بے۔ "انسوس ہم کو اتحادیوں نے کسی طرف کا نہ رکھا۔"

ہائرنگٹن۔ "اتحادی آپ کا ساتھ دینے کو موجود ہیں۔"

نسیم بے۔ "یہی ہم چاہتے ہیں۔"

ہائرنگٹن۔ "کس طرح؟"

نسیم بے۔ "ہم کو یہاں سے نکال دیجئے۔"

ہائرنگٹن۔ "بہت خوشی سے۔"

نسیم بے۔ "اور ہمارے گزارے کا بندوبست کر دیجئے۔"

ہائرنگٹن۔ "یہ بھی سہی۔"

نسیم بے۔ "تو کیا قسطنطنیہ کو آپ نے چھوڑ دیا؟"

ہائرنگٹن۔ "ہاں حالات ایسے ہی ہیں۔"

نسیم بے۔ "مصطفیٰ کی فتوحات نے آپ کے خیالات میں تغیر کیا۔"

ہائرنگٹن۔ "قسطنطنیہ ہمارا مستقل قبضہ کا ارادہ کبھی نہ تھا۔"

نسیم بے۔ "انسوس ہم کو اس کا علم نہ ہوا۔"

ہائرنگٹن۔ "آپ کو کیا علم ہوا؟"

نسیم بے۔ "یہ کہ قسطنطنیہ اتحادیوں کے پاس نہ رہے گا ورنہ....."

ہائرنگٹن۔ "ورنہ کیا؟"

نسیم بے۔ "ہم نے جو کیا وہ نہ کرتے۔"

میرنگٹن: "آپ نے کیا کیا؟"

نسیم بے: "غدار بنے۔ تباہ ہوئے۔"

میرنگٹن: "اس میں اتحادیوں کا کیا قصور ہے؟"

نسیم بے: "ہم کو دھوکا ہوا۔"

میرنگٹن: "یہ آپ کا عقل ہے۔ آپ اس کے ذمہ دار ہیں۔"

نسیم بے: "اب آپ ہمارا انتظام کر دیجئے۔ اور فوراً ہماری ہماری جماعت کو کسی

امن کی جگہ پر پہنچا دیجئے۔"

میرنگٹن: "بہت اچھا۔"

(۲۵)

گورن: "ہماری بابت عام طور پر مشہور ہے کہ ہم نے شرائط صلح میں ترکوں کو بہت نقصان پہنچایا۔ لیکن لوگ اب کہہ رہے۔ وہ یہ نہیں سمجھتے کہ ہم نے جرمنی

کے ساتھ کیا رعایت کی۔ اگر ہم اس جنگ میں ناکام ہو جاتے تو کیا جرمنی اور ٹرک کیسی قسم کی رعایت کے واسطے تیار تھے۔ اور ہم ان سے توقع کر سکتے تھے کہ وہ ہماری

آسائش اور عزت کو ملحوظ رکھتے؟ ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ آخر ہم نے ترکوں کے ساتھ کیا زیادتی کی۔ ہم نے جو کچھ کیا جائز کیا اور چونکہ ہمارا فرض ہر کمزور کی مدد کرنا ہے۔ اس لئے

ہم نے جو کچھ کیا ہم علی الاعلان کہتے ہیں کہ جائز کیا اور درست کیا۔"

موسیو برانڈ: "میں اس خیال سے بالکل متفق ہوں۔ آپ نے جو کچھ کیا

درست کیا۔ اور یقیناً ہم نے ترکوں کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں کی۔ یہ ترکوں کی زیادتی

ہے کہ وہ ہمارے جائز فیصلہ کو ناجائز سمجھ رہے ہیں۔ ٹرک اگر یہ چاہیں کہ وہ

کمزوروں پر جبر و تعدی کی حکومت کریں تو یورپ اس کو جائز نہیں سمجھ سکتا۔ اور

جب تک یورپ کے دم میں دم ہے۔ یورپ ترکوں کی کوئی زیادتی روا نہ رکھے گا۔"

کرزن - ہم نے اب تک جو کچھ کیا سیلف ڈیٹرینیشن یعنی حق انتخاب حکومت کے تحت میں کیا ہے۔ اور یہ ہونا چاہئے تھا۔ اس کی ترقی ہرگز ہرگز کوئی عداوت یا ظلم نہیں ہے۔ مگر تعجب یہ ہے کہ تمام دنیا کے مسلمان "معاہدہ سیورے" کو ظلم سے تعبیر کر رہے ہیں۔ اور وہ ایک دم کے واسطے بھی اس پر غور نہیں کرتے کہ آخر ہم نے جرمنی اور آسٹریا کے ساتھ کیا کیا؟ ہم نے جو علاقے لے کر دو سرورں کو دیئے وہ ہرگز ظلم نہیں ہے۔ ترک ان پر حکومت قائم نہیں رکھ سکتے تھے۔ جب تک ان کی حکومت قائم رہے، ظلم و ستم کا بازار گرم رہا۔ کیونکہ کثرت غیر اقوام کی تھی۔ اور یہ تک کوئی قوم مذہب کے اس درجے کو نہ پہنچ جائے کہ وہ غیر اقوام کی ہر ضرورت کا خواہ وہ مذہبی ہو یا سیاسی پوری طرح احساس کر سکے یقیناً وہ حکومت کی اہل نہیں

ہم نے عربوں اور ترکوں کی باہمی خانہ جنگیوں اور اس تعلق کو جس نے ایک دوسرے کو جان کا دشمن بنا دیا تھا ملحوظ رکھ کر علیحدہ علیحدہ حکومت قائم کر دی تو کیا یہ ظلم ہے؟ ترکوں کو کیا حق تھا کہ وہ بدوؤں اور عربوں کو ہمیشہ کے واسطے اپنا غلام بنائے رکھتے؟ اقوام ارض عرب اس فیصلہ پر ہماری ممنون ہیں اور عرصہ سے اس آزادی کی متمنی جو آج یورپ کی وجہ سے ان کو عطا ہوئی۔ مسلمانوں کے ناجائز مطالبہ کو عقل سلیم ہرگز تسلیم نہیں کر سکتی۔ ہم نے عرب کو بالکل آزاد کر دیا۔ اور وہ ترکوں کے بچے سے ہائی پا کیا۔ ان کو آج سے نہیں۔ ہمیشہ سے ترکوں کے مظالم کی شکایت تھی اور دنیا جانتی ہے کہ ترکوں نے عربوں کو بہت ہی پریشان کر رکھا تھا۔ عرب ہم سے ایک دفعہ نہیں بار بار فریادی ہوئے اور خواہش کی کہ ہم ان کو آزادی دلوائیں۔ اب رہا عراق عرب کا سوال اس پر قبضہ سے ہمارا مقصد اس کے سوا کچھ نہیں کہ ان کو حکومت کے اصل بھائی اور طریقہ بتائیں جس وقت وہ یہ حاصل کر لیں گے عراق عرب بالکل آزاد ہے۔ ہمارا ان سے کوئی دہشتہ نہیں۔ وہ خود مختار انہ حکومت کریں گے۔ اگر شام کے متعلق

کوئی اعتراض ہے تو اس کا جواب ظاہر ہے کہ شام صرف اس لئے فرانس کو دیا گیا کہ اس میں تہذیب کی رلیٹ ناک کے ہر حصہ سے زیادہ ہے اور وہ حق رکھتا ہے کہ اس کو تہذیب و تمدن کے اصول سکھائے جائیں ہم کو پورا یقین ہے کہ جب وہ اس دولت سے الامال ہوا وہ بالکل آزاد ہوگا۔ اور ہمیشہ فرانس کا ممنون رہے گا۔ چند ہی روز میں وہاں بہت سی نئی باتیں یورپ کی داخل ہو گئی ہیں۔ اور قدیمی جہالت کے فنا ہونے کی رفتار اگر ایسی ہی ہے تو بہت جلد دنیا دیکھنے لگی کہ شام کیلئے کیا ہو گیا۔

موسٹیو برانڈ - "بہت ٹھیک! بہت ٹھیک! بہت ٹھیک!!!"
 کرزن - فلسطین کی بابت مسلمانوں کو اعتراض ہے مگر یہ کس قدر ظلم کی بات ہے کہ بد نصیب یہودیوں پر ترک حکومت کریں۔ جو رحم و اخلاص سے قطعاً نا آشنا ہیں۔ فلسطین کو علیحدہ کرنے میں ہم کو کیا فائدہ پہنچا۔ اگر یہودی آزاد نہ ہوئے تو ہم کو کیا۔ ہمارا مقصد انسانی بہبودی ہے اور ہم اس کو ہرگز نہیں چھوڑ سکتے آج فلسطین میں جا کر دیکھو ہر یہودی باغ باغ نظر آئے گا۔ فقط اس واسطے کہ اس لئے ظلم سے رہائی پائی۔ یہی کیفیت آرمینیا کی ہے کہ دن رات کے جھگڑے سننے سننے کان پک گئے۔ کبھی یہ سننے ہیں کہ ترکوں نے جہاز بھر کر آرمینیوں کو اڑا دیا۔ کبھی یہ سننے ہیں آرمینیوں نے ترکوں کو قتل عام کر دیا۔ اجدادوں بالکل الگ الگ ہیں۔ نہ ان سے ان کو واسطہ نہ ان سے ان کو۔"

موسٹیو برانڈ - میرے معزز دوست نے اپنی تقریر میں جو کچھ کہا وہ حرف بچر درست ہے اور اس قدر نقصان کے بعد جو ترکوں کو ہمارا اور جس کو وہ نقصان سمجھ رہے ہیں۔ حالانکہ بالآخر ضرور ان کے واسطے مفید ہوگا۔ کہ اپنی سی حکومت پر اطمینان سے زندگی بسر کر سکیں گے، ان کا بدول ہونا اور افسردہ خاطر

ہو جانا یقینی ہے۔ نہ صرف ترک بلکہ تمام دنیا کے مسلمان ان فیصلوں کو جائز نہیں سمجھتے اور ان کا یہ خیال اس وجہ سے ایک خاص حد تک درست ہے کہ وہ موقع پر موجود نہیں۔ یہاں کے حالات سے بے خبر میں بخبرہ محصور ہیں۔ لیکن ایک خاص بات جو میں کہنی چاہتا ہوں وہ یہ ہے کمال کی فتح جو اس وقت ہوئی ترکوں کی۔ شجاعت کا ثبوت ضرور ہے۔ مگر کیا کوئی معقول آدمی یہ کہہ سکتا ہے کہ بغیر سامان حرب کے ترک یونان پر جہاں سامان حرب کی مطلق کمی نہیں کسی طرح بھی فتح پا سکتے تھے؟ ظاہر ہے کہ ترکوں کے ساتھ بالشویکوں کی مدد کس وجہ سے ہے۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ بالشویکوں کو ترکوں سے کوئی خاص سہمدی نہیں ہے۔ وہ کسی نہ کسی بہانے سے یہ چاہتے ہیں کہ "اتحادیوں" میں سے کسی ایک سے برسر پیکار ہوں۔ اور مجھ کو اچھی طرح سے معلوم ہے کہ یہ فیصلہ ان کا اٹل ہے اور جنگ کی پوری تیاریاں کر رہے ہیں۔ ترکوں کو اس سے بہتر موقع کیا مل سکتا ہے۔ ان کے پاس جس چیز کی کمی ہوگی وہ بالشویک پوری کریں گے۔ اور ان کو مقابلہ کے واسطے آمادہ کریں گے۔ ترک جو اپنی تازہ فتوحات کے نشہ میں مست ہیں وہ "اتحادیوں" کی پرواہ نہ کریں گے۔ ان کے رویہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہر قسم کی جنگ کے واسطے تیار ہیں اور ان کو اپنی فتح کا یقین ہے۔ اس حالت میں ترکوں سے بگاڑنا یا یعنی رکھنا ہے کہ "اتحادی" از سر نو جنگ میں شریک ہوں اور سرزمین یورپ پر ایک اور قیامت خیز آگ کا شعلہ بھڑکے۔

کرزن "میں اپنے محترم دوست کی اس مدبرانہ تقریر سے متفق ہوں۔ حقیقت یہ ہے کہ میرے معزز دوست موسیو براندٹ نے واقعات کو اچھی طرح سمجھ لیا۔ اور وہ جو رائے رکھتے ہیں سونے میں تلے کے قابل ہے۔"

موسیو براندٹ "اس آگ کو فرز کرنے کے واسطے اور یورپ کی سرزمین کو اس جنگ سے محفوظ کرنے کا بہترین موقع ہے کہ ترکوں کو ٹھنڈا کیا جائے اور معاملہ

کے طے کرنے میں کافی وقت صرف کر دینا چاہیے۔ اس عرصہ میں کچھ تو ترکوں کا جوش ٹھنڈا ہو گا اور کچھ ممکن ہے دونوں میں اختلاف رائے کی وجہ سے کوئی تفریق پیدا ہو جائے۔“

گرزن:- اصل یہ ہے کہ اب ہم کو یونان کے ساتھ کوئی خاص سہروردی نہیں قسطنطنیہ کی واپسی نے جو درحقیقت جرمن کا دست ہے یونان کی سہروردی کھوردی۔ تاہم ترکوں کے مقابلہ میں وہ امانت کا مستحق ضرور ہے۔ میرے معزز دوست نے بیان کیا کہ اس وقت ترک نہایت جوش سے میدان میں آئیں گے اور یہ لڑائی اس واسطے کر بالشویک ان کے ساتھ ہیں ایک خونریز جنگ ہوگی۔ جس سے بچنے کی ہم کو ضرور کوشش کرنی چاہئے۔ اس وقت جو ترکوں کا مطالبہ ہے کہ معاہدہ سیورے پر نظر ثانی کی جائے وہ منظور کر لینا چاہئے۔ اور ایک کانفرنس کے ذریعہ سے اس کو طے کرنا مناسب ہوگا۔

موسیو پراٹو:- اس میں کیا ہوگا۔ یہ تو ہم جانتے ہیں۔ مگر ممکن ہے اس عرصہ میں کوئی صورت پیدا ہو جائے اور ترک کمزور ہو جائیں۔ کیونکہ ان کی موجودہ حالت پائیدار نہیں۔ بہت ممکن ہے کہ وہ سمزنا پر حملہ کریں اور اس حملہ میں ان کو شکست ہو۔ ان تمام باتوں کو مد نظر رکھ کر یہی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ”معاہدہ سیورے“ پر نظر ثانی کا مطالبہ منظور کیا جائے۔ اس سلسلہ میں میں یہی کہوں گا کہ جہاں تک مجھ کو فرانس کی عام رائے کا علم ہوا اور جہاں تک میں نے فرانس کے اخبارات کا مطالعہ کیا فرانس اس معاہدہ کو درست تسلیم نہیں کرتا اور ہم اس طرح ایک بہت بڑی بات حاصل کر سکتے ہیں۔“

گرزن:- میں متفق ہوں اور مجھ کو زیادہ تر اس معاملہ میں یہ خیال بھی ہے کہ یونان کے ساتھ ہم نے جو کچھ کیا وہ اس کا مستحق نہ ٹھہرا۔ اس نے ہم کو دھوکا دیا

اور بدعہدی کی۔ قسطنطین کا واپس بلا لینا یقیناً یونان کی زبردست غلطی ہے
اس کا فرانس سے نہ صرف یونان کی قلعی کھل جائے گی بلکہ بالٹوکیوں کی طاقت
کو بھی نقصان پہنچے گا۔

موسیو برانڈ۔ "ممکن ہے یہ خیالات درست ہوں جن سے میں اس وقت
اتفاق نہیں کر سکتا۔ لیکن میرے سامنے صرف فرانس کی وہ تمام آبادی ہے جو
اس معاہدہ کو منصفانہ فیصلہ نہیں سمجھتی۔"

کرزن۔ "بحث نتیجہ سے ہے۔"

موسیو برانڈ۔ "یہی ناکہ معاہدہ شوروی کی نظر ثانی۔"

کرزن۔ "ہاں۔"

موسیو برانڈ۔ "وہ طے ہو چکا۔"

کرزن۔ "کہاں منعقد ہو۔"

موسیو برانڈ۔ "یہ بعد میں طے ہو گا۔"

(۲۶)

مصطفیٰ کمال۔ "بردصہ ستاریہ۔ دوانہ پر جو شجاعت ہم نے دکھائی

اور جس طرح دشمن کو لپسا کیا وہ دنیا کو ہمیشہ یاد رکھیں گے۔ ہم نے اتحادیوں پر دنیا پر ثابت
کر دیا کہ ترک حلوئے بے حدود نہیں۔ ان میں ابھی بزرگوں کی شان اور اسلام
کی آن باقی ہے۔"

رفعت پاشا۔ "غازی اعظم! وہ وقت نہایت نازک تھا۔ جب ستاریہ ہماری

آنکھوں کے سامنے تھا۔ دریا کی موجیں آسمان سے باتیں کر رہی تھیں اور خوفناک تلاطم
چاروں طرف بپا تھا۔ بہادرانِ اسلام کلمہ توحید پڑھ کر دریا کو عبور کرنے اٹھے
ان بہادروں کے دلوں پر کیا گزر رہی تھی۔ خدا بہتر جانتا ہے انہوں نے

دنیا کی مہر و محبت کو فراموش کیا۔ اور اپنی پیاری جانیں اپنے مقدس مذہب اور قوم و ملت پر قربان کیں۔ ان کے بڑھے ہوئے دل ان کی بلند ہمتیں دنیا کی خوفناک صورت نہ دبا سکی۔ یہاں تک کہ دشمن کی بوٹیاں چبائیں۔“

مصطفیٰ کمال: ان کی شجاعت میری آنکھوں کے سامنے ہے ان کی قربانیاں

میرے دل پر نقش کا بھر ہیں۔ انہوں نے وہی کیا جس کی ان سے اُمید تھی۔ انہوں نے اپنے آباؤ اجداد کا نام زندہ کر دیا۔ اور یہ ان ہی کا دم تھا کہ ”اتحادیوں“ میں کھل بلی مچ گئی۔“

فتحی بے: دشمن کے پاس سامان حرب اور فوج کی تعداد کم نہ تھی اور بظاہر ہمارے پاس کوئی چیز اس سے زیادہ نہ تھی۔ لیکن جو خون ان کی رگوں میں دوڑ رہا تھا وہ اپنا رنگ دکھا گیا۔ اور اب دشمن کو اور صرف یونان ہی کو نہیں ”اتحادیوں“ کو ہماری طاقت کا اچھی طرح علم ہو گیا۔ آج میں دعوے سے کتا ہوں کہ تھریں اور سمرنا کیا اگر ہماری راہ میں کوئی حائل نہ ہو تو ہم ایتھنز میں جا کر دم لیں گے۔“

متفقہ فوج: ”لاریب۔ لاریب۔ لاریب۔“

مصطفیٰ کمال: بہادران اسلام! تمہاری شجاعت و ہمت سے

مجھے یہی اُمید ہے۔ ابھی دشمن کا داغ درست نہیں ہوا ہے اور اس شکست کو وہ شکست اتفاقی سمجھ رہا ہے۔ اور اب وہ اپنی پوری طاقت تھریں اور سمرنا پر صرف کریگا مگر مجھے اے شجاعان اسلام! تمہاری ہمت سے پوری اُمید ہے کہ تم اس وقت تک دم نہ لو گے جب تک اسلام کا جھنڈا تھریں اور سمرنا میں نہ گاڑ لو۔“

متفقہ فوج: ”یقیناً انشاء اللہ۔“

رفعت پاشا: ”انشاء اللہ۔ انشاء اللہ۔ انشاء اللہ۔“

(۲۷)

”میرے خیال میں مشرقی سمت ذرا کمزور ہے۔ اگر دو دستے اُدھر روانہ کئے جائیں تو زیادہ مناسب ہوگا۔“

منگلوس۔ وزارتِ جنگ نے جنرل سیوفس کو خواہ مخواہ بھینچنے کی تکلیف گوارا کی۔ اس میں شک نہیں اس کا تجربہ بہت وسیع ہے اور اس کی عمر جنگ ہی میں گذری اور بڑے بڑے معرکے سر کئے ہیں۔ لیکن نہیں ہزار سیوفس آجائیں اس سے بہتر نقشہ اور نہیں ہو سکتا۔ پوہ آگیا۔“

سیوفس۔ ”منگلوس! در سرحاطِ جنگ درست نہیں۔ انتظام الیا کرو کہ تم گولی کی زد میں نہ رہو۔ اور تمہارا گولہ بالکل وسط میں جا کر پڑے۔ اس لئے دوسرے ڈوئین کا وسطی حصہ بنا کر جنوب مشرق کی طرف لے جاؤ۔ پہلے دستے کی کمان ہو ملٹ کے پاس ہے وہی آگے بڑھیگا۔ ہاں اتنا تم سب خیال رکھو کہ ایکسٹرا فوج جس طرف مرد کو روانہ ہو اس کی جگہ خالی حصہ پڑ کرے۔“

منگلوس۔ ”درست ہے۔ لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ ترک خندقوں میں زیادہ نہیں ٹھیرتے۔ بروصہ میں بھی؟ ہنوں نے خندقوں میں بہت کم قیام کیا اور اس لئے اگر مناسب ہو تو ہوائی جہازوں سے کام لیا جائے۔“

سیوفس۔ ”کیا ان کی تمام فوج آگئی؟“

منگلوس۔ ”ہاں میرا خیال ہے۔“

سیوفس۔ ”ہوائی جہاز ان کے پاس بھی ہیں؟“

منگلوس۔ ”بروصہ پر ان کے چار ہوائی جہاز اڑ رہے تھے۔ مگر انہوں نے جہازوں

سے مطلق کام نہیں لیا صرف دیکھ بھال کے واسطے رکھے۔ حالانکہ ہم میدان میں

تھے اور جہاز ہمارے سروں پر۔ لیکن ایک بھی بم نہیں گرا۔ البتہ انگورہ میں دو بم فرود

ایک ہوائی جہاز نے گرائے۔“

سیوفس: ”مکن ہے ان کے پاس بم نہ ہوں۔“

منگلوس: ”یقیناً میں نہیں آسکتا۔ جب ہوائی جہاز ان کے پاس موجود

ہیں تو بم کس طرح نہ ہوں گے۔ ان کے پاس سا ان حرب کسی طرح ہم سے کم نہیں۔

یہ خیال مغالطے میں ڈالنے والا ہے۔ اور ایسے یقین نقصان پہنچا کر کرتے ہیں مجھے پہلے

ہی معلوم تھا کہ ترکوں کے پاس ہوائی جہاز ہیں۔ اب تم کہتے ہو ہم نہیں۔ مکن ہے

مہنوں نے قصداً ہم نہ پھینکے ہوں۔ ورنہ صرف دیکھ بھال کے لئے پرواز کی ہو۔“

سیوفس: ”ترک ایسے شریف نہیں ہو سکتے۔ یہ خیال محض غلط ہے۔ بم ہوتے

اور وہ نہ پھینکتے، خیر اس فضول بحث سے کچھ حاصل نہیں۔ اب تم نقشہ جنگ پر غور کرو

دیکھو کیا غلطی کر رہے ہو۔ ادھر کا قبضہ پھر کمزور ہو گیا اور یہ بھی فرسٹ ہے۔ اوہ اوہ بالکل

شکست ہے اور کھلی ہوئی۔“

منگلوس: ”آپ نے خط الفاع کے نیچے غور نہیں کیا۔ یہ نصف ڈیڑھ

گھات میں موجود ہے کہ اگر ترک ادھر حملہ کریں تو ایک قدم نہ بڑھنے سے۔“

سیوفس: ”ہاں یہ بھی ٹھیک ہے۔ مگر ایک کام کرو۔ یہ کمزوری ایک جگہ رکھو

اور وہاں بھی اسی طرح کچھ فوج کمین میں رکھو میرے خیال میں یہ دایاں بازو کمزور کر دو۔“

منگلوس: ”مگر وجہ ایسی کمزوری دکھانے سے اندیشہ ہے کہ ترک جو بہت سیانے

ہیں چوکتے ہو جائیں گے۔ اور ایسا نہ ہو کہ ادھر کا حال بھی بیکار ہو جائے۔ اور یہ

تدبیر بے سود ہو جائے۔“

سیوفس: ”ہاں یہ خیال بھی صحیح ہے۔“

منگلوس: ”تدوور بین دیکھ کر دیکھئے وہ برابر حملے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔

اور عنقریب حملہ کرنا چاہتے ہیں۔“

سیوفس - "چلو تو موقع پر چلو"

منگلووس "ہاں یہی مناسب ہے"

سیوفس - "کرتل دھونی پہنچ گیا؟"

منگلووس - "وہ تیار ہے"

سیوفس - "بہت اچھا"

(۲۸)

مصطفیٰ کمال - عصمت پاشا! وہ راز اب تک میری سمجھ میں نہیں آیا۔

خواب تھا یا عالم بیداری؟

عصمت پاشا - "غازی اعظم! جب آپ فرماتے ہیں کہ میں نے انگوٹھی ہتھیار

ہو کر اپنے ہاتھ میں دیکھی۔ لیکن شام کو نہ تھی۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ گر گئی یا کیا ہوا تو ضرور

وہ عالم بیداری تھا۔ بہر حال وہ آپ کی انگلی میں ڈھیلی تھی گر گئی"

مصطفیٰ کمال - "میں اُس روز اس قدر مصروف رہا کہ یہ واقعہ مجھے شام کو

یاد آیا۔ اور اُس وقت میں نے دکھا تو وہ انگوٹھی نہ تھی۔ افسوس تو یہ ہے کہ اسی وقت

بردصہ کا داخلہ ہوا اور میں وہ رومال بھی بھول گیا کہ کیا ہوا۔ لیکن میں نے عالم بیداری

میں اُس کے الفاظ پڑھے ہیں۔ اور یقیناً عالم خواب نہ تھا"

عصمت پاشا - "ذرا سوال یہ ہے کہ کون کولسٹ کا داخلہ ہوا کس طرح اور

عورت نے اتنی بڑی سمیت تن تنہا بغیر کسی سہرا ہی کے کیونکر کی؟"

مصطفیٰ کمال - "یہی معاملہ میری سمجھ میں نہیں آتا"

عصمت پاشا - "مگر ایک بات اور ہے۔ اسی رات کی رپورٹ ہے کہ ایک

ہوائی جہاز کی آواز ہمارے لشکر میں ثنائی دی جس میں بالکل اندھیرا تھا"

مصطفیٰ کمال - "یہ تو مجھے معلوم ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی کہ سرچ لائٹ سے

اس جہاز نے کچھ دیکھا بھی تھا۔“

عصمت پاشا۔ لیکن اس طرح تو دشمن کا اترنا بھی ممکن تھا۔ ہماری فوج قابل الزام ہے لیجئے سرؤف پاشا بھی آگئے۔ یہ اس مسئلہ کو حل کریں گے۔ کیوں سرؤف پاشا! یہ کون کونساٹ کا کیا معاملہ ہے؟“

رؤف پاشا۔ راز کا۔“

عصمت پاشا۔ فرمائیے فرمائیے۔“

مصطفیٰ کمال۔ ہاں بتائیے نا۔“

رؤف پاشا۔ غازی اعظم! واقعہ یہ ہے کہ رات کے اس حصہ میں جب بارش کم ہو چکی تھی۔ آسمان پر ایک ہوائی جہاز کی آواز سنائی دی۔ فوج اسی وقت تیار ہو گئی۔ اور ایک جہاز فوراً پرواز کے واسطے تیار ہوا۔ لیکن اس سے پہلے کہ ہمارا جہاز ادرپر جاتا اس جہاز نے جس میں ازھیر گھٹپ تھا روشنی کی اور امن کا جھنڈا دکھایا۔ ہم کو اس پر اعتبار نہ ہوا اور ہم نے اپنا جہاز ادرپر بھیج کر تماشائی لی تو اس میں سوا ایک عورت کے جو خود جہاز کا تمام کام کر رہی تھی کچھ نہ تھا۔ یہ جہاز خیمہ عالی کے قریب آکر اُترا۔ اور وہ عورت اندر داخل ہوئی۔ میں نہایت دُشوک کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ وہ شہزادی کون کونساٹ تھی۔ اگرچہ آداب شاہی کے خلاف تھا اگر میں نے خود تماشائی لی۔ تو سوا ایک رومال کے جو جیب میں تھا کچھ نہ تھا۔ میں نے اندر داخل ہونے کی اجازت دی۔ تو ہم میں دیکھتا رہا کہ وہ کیا کرتی ہے.....

مصطفیٰ کمال۔ ہاں تو تم نے کیا دیکھا؟“

رؤف پاشا۔ میں نے دیکھا کہ وہ عشق کی آگ میں ٹھن رہی تھی۔ اس نے جوتوں کو بوسہ دیا۔ نلوؤں سے آنکھیں ملیں اور انگلی میں انگوٹھی پہنا کر رومال مٹھ پر ڈال دیا۔“

مصطفیٰ کمال: اس کے بعد؟

رؤف پاشا: اس کی واپسی کی حالت بھی ایسی ہی تھی؟

مصطفیٰ کمال: کیسی؟

رؤف پاشا: اس نے چلتے وقت بھی دہی کیا جو آتے وقت کیا تھا؟

مصطفیٰ کمال: عصمت پاشا! اب کہو۔

رؤف پاشا: اب کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔

مصطفیٰ کمال: اچھا اور لیجئے یہ خط پڑھئے؟

رؤف پاشا: اوہو۔

عصمت پاشا: اچھا۔

تین کمالی کی فتوحات پر جو یونان کے برخلاف

حاصل ہوئیں دلی مبارکباد قبول کیجئے۔

کون کولسٹ

رؤف پاشا: وہ مارا۔

عصمت پاشا: ماشاء اللہ ماشاء اللہ۔

مصطفیٰ کمال: تم کو یہ بھی معلوم ہے کہ اس وقت تمام یورپ اس کا دلدادہ ہے۔

رؤف پاشا: معلوم ہے۔

عصمت پاشا: تفصیل سے فرمائیے۔

رؤف پاشا: برطانیہ فرانس۔ آئی۔ تینوں شہزادے اس کے فراق میں

مر رہے ہیں۔ اور وہ انکار کر چکی ہے۔

عصمت پاشا: اچھا ہے۔

مصطفیٰ کمال: خدا کی دین۔

عصمت پاشا۔ بے شک۔

رؤف پاشا۔ لاریب۔

(۲۹)

انگورہ کا وہ عالی شان زمانہ جلسہ، جس کی اطلاع دونوں پہلے اخبارات میں شہر ہو گئی تھی۔ اور جس کی شرکت کے واسطے دور دور سے معزز خواتین تشریف لائی تھیں آج منعقد ہوتا ہے چونکہ خواتین کی تعداد توقع سے زیادہ ہو گئی اس واسطے جو مقام جلسہ کے واسطے تجویز کیا گیا تھا۔ وہ بدلنا پڑا۔ اور اسی وقت ایک دوسری عمارت جو انگورہ سے دو میل فاصلہ پر تھی تجویز ہوئی۔ اس جلسہ میں چونکہ مردوں کے بیٹھنے کی مطلق گنجائش نہ تھی اس لئے اسی وقت اعلان کر دیا گیا کہ مرد شریک نہ ہوں۔ صدارت کے مصطفیٰ کمال کو منتخب کیا گیا۔ مگر جب مردوں کی شرکت اڑا دی گئی تو خالدہ ادیب خانم صدر جلسہ تجویز ہوئیں سب سے پہلے خدائے امت فاطمہ سعیدی نے ایک پرمغز اور مؤثر تقریر میں حاضرین جلسہ کی تشریف آوری کا شکریہ ادا کیا اور اس کے بعد مختلف خواتین کی تقریریں حب وطن اور جوش مذہب کے متعلق ہوئیں۔ عین جس وقت جلسہ ہو رہا تھا اور شرکی خواتین اپنی ترقی اور کامیابی کی تجویزوں میں مستغرق تھیں مصطفیٰ کمال کی طرف سے ایک قاصد آیا۔ اور اس نے ایک پرچہ خالدہ ادیب خانم صدر جلسہ کے ہاتھ میں دیا خالدہ نے پرچہ جلسہ میں پڑھا جس کے الفاظ یہ تھے :-

”مسلم خواتین کا یہ جلسہ جو اپنے پاک مذہب اور پیارے وطن کی حمایت میں قرار پایا ہے حق رکھتا ہے کہ ہر عورت اس کی کامیابی کی متمنی ہو۔ اس مہول کے تحت میں میں ایک عورت ہونے کی حیثیت سے اپنی دلی آرزوئیں اور خواہشیں جو اس جلسہ کی کامیابی سے متعلق ہیں نہایت کامیابی سے پیش کرتی ہوں“

کون کون سا

خالکہ ادیب خاندان نے یہ پرچہ باواز بلند پڑھا اور کہا:-

شہزادی کون کولسٹ جو شاہ قسطنطین کی حقیقی بھتیجی ہے اور

اس وقت تمام یورپ میں اپنے حسن و قابلیت کے اعتبار سے ممتاز

ہے ان الفاظ میں ہمارے غازی اعظم کو جن کے صدر ہونے کی خبر

دی گئی تھی اپنی مبارک بارش کرتی ہے خوشی کی بات ہے کہ جہاں یورپ میں

ترکوں کے جانی دشمن اور خون کے پیلے موجود ہیں وہاں ایسی سچی اور صادق

عورتیں بھی موجود ہیں۔ جو ہمارے مقصد سے اپنی ہمدردی رکھتی ہیں۔

کون کولسٹ معمولی عورت نہیں۔ بہت بڑے پایہ کی شہزادی ہے اور

یہ وہ خالون ہے جس کے آگے آج یورپ کی بڑی بڑی طاقتیں سنگوں ہیں۔

سیری بہنوٹا ٹرکی کی بربادی۔ آپ سب نے اپنی آنکھوں سے دیکھی

ہمارے سب مقبوضات ایک ایک کر کے ہمارے ہاتھ سے نکل گئے۔ اور آپ

نے اگر آنکھوں سے نہیں دیکھا تو کانوں سے ضرور سن لیا۔ کہ بے دردی اور شہاکی

سے دشمن نے ہمارے گھروں میں قتل عام کیا۔ ذرا اس حالت کا اندازہ کیجئے

کلیجہ کا پنے گا۔ بدن تھرائے گا۔ اور دل کے ٹکڑے اڑیں گے کہ ماؤں کی آنکھوں

کے سامنے ان کے پیارے بچے سنگینوں کی نوکوں پر اٹھائے گئے۔

بیویوں نے اپنی آنکھوں سے شوہروں کی لاشیں دیکھیں۔ گھر خاک سیاہ

ہوئے۔ اور وقت آگیا کہ روئے زمین پر ان کی پناہ کے واسطے آسمان

کے سوا کوئی سایہ نہ رہا۔ میرا کلیجہ ٹھنڈ کو آتا ہے جب میں حیاں کرتی ہوں

کہ ان بے گناہ بہنیوں کی جو عورت کی صورت میں اپنی زندگی بسر کر رہی

تھیں، ظالموں نے عصمت درسی کی! نم کو معلوم ہے۔ آج وہ غیر تمندبویاں

کہاں ہیں؟ انہوں نے اپنے چہرے پھر اس قابل نہ سمجھے

کودہ وطن اور عزیزوں کو دکھا سکتیں۔ دریا کی لہریں ان باجمیت بیویوں کو آغوش میں لے رہے ہیں

اس قیامت خیز ظلم پر جس سے زیادہ مردرد کوئی انسانی فعل نہیں ہو سکتا۔ یورپ نے ہماری فریادوں پر کان نہ دھرا۔ دن دھاڑے ہم پر ستم ٹوٹے اور ہر قسم کا ستم۔ ہر قسم کا ظلم اور ہر قسم کا غضب جو کسی مذہب اور ملت میں آج تک جائز نہ تھا ہمارے واسطے جائز رکھا گیا۔ ہمارے مظالم کی آواز جو غرش کا ٹنگرہ ہلانے والی تھی "اتحادیوں" کے ایران میں جس وقت پہنچی تو موسیو بیرانڈ اور لائڈ جاس ج نے زور سے تہقہہ مارا۔ کیا ہم کو یہ سوال کرنے کا حق حاصل ہے کہ اگر یہی کیفیت فرانس برطانیہ پر گذرتی اور اس قسم کی فریادیں دوسروں کے کان میں پہنچتیں اور ایسے تہقہے لگتے تو "اتحادی" اسے جائز سمجھتے۔ اور کہہ دیتے کہ لڑائی میں ایسا ہی ہوتا ہے۔ ہمارے کیلئے "اتحادیوں" نے بھون دینے اور ہمارے ساتھ جو سلوک خود کیا اور دوسروں کو ترغیب دی کہ کریں وہ اس دنیا میں اپنی نظیر نہیں رکھتا اور نہ آسید ہے کہ اس کا مثل ہو مگر میری معزز بہنوں! میں یہ سوال کرتی ہوں کہ ایسا کیوں ہوا؟ آپ کے پاس اس کا جواب سوا اس کے کچھ نہیں کہ بھرن اس لئے ہوا، ہوا اور ہونا چاہئے تھا۔ ہوا۔ جائز ہوا۔ درست ہوا کہ ہم نے اپنے پاک مذہب کے احکام کو پس پشت ڈال دیا۔ ہماری گودے دہ پتے پیدا ہوئے جو اسلام کے بدنام کرنے والے تھے۔ ہم نے، ان بچوں کی ماں بہنوں نے ملک سے غداری کی اور چند سکوں کے لالچ میں ملت فروش ہو گئے۔ یہ غلط نہیں ہے۔ زور نہ جاؤ اس وقت بھی د۱۰ ماساد فرید پاشا کی واردات میرے دعویٰ کی

کافی شہادت ہوگی۔ خدا را ذرا اپنی نظریں بلند کرو۔ تم کیا ہو، تم نے دنیا میں کیا کیا کام کئے اور آج تاریخ تمہارے ناموں کو کس طرح مخاطب کر رہی ہے میری محترم بہنوں تم خولہ ہو۔ تم فاطمہ ہو تم عائشہ ہو۔ تم زہ ہو جو کام مہینہ کر سکتے تھے تم نے کئے۔ جہاں مردوں کے پر جلی رہاں تم سٹیچیں اور جن میدانوں میں دشمن کے تیرو تفتنگ کی بارش ہو رہی تھی وہاں تم نے اپنے سینے پیر کئے۔

تم نے یورپ کا اثر جو زہر کی طرح سراپت کرتا ہے قبول کیا۔ تمہارے ہوٹل تمہارے قہوہ خانے شراب کی بوتلوں سے معمور ہوئے اور تمہاری نازک اندام بچیاں جو اپنی عصمت پر قربان ہونے والیاں تھیں علی الامران اور کھلے خزانے غیر مردوں کے ساتھ گفتگو اور تفریح کو فخر سمجھنے لگیں!

میرا یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ وہ مساجد جن میں تل دھرنے کی جگہ رہتی تھی۔ جہاں مؤذن کی صدائے التذکرہ کشتش مقناطیسی کا اثر رکھتی تھی، تمہاری آنکھوں کے سامنے زیران ہوئیں۔ تم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ تمہارے بچے عین اُس وقت جب خدا کے گھروں سے صدائے توحید بلند ہوئی شراب اور جوئے میں مصروف ہوئے۔ مگر تمہارے کان پر جوں زچلی!

بہنوں! جب تم نے دیکھا کہ زمانہ مدارس جن پر تمہاری زندگیوں کا انحصار تھا جہاں سے ایک سے ایک بہتر اور برتر ہستیاں پیدا ہوتی تھیں تاریخ ہو گئے۔ لیکن مجھے معاف کرنا اگر میں کہوں کہ تمہارے دل پر چوٹ نہ لگی!

میں اس سے یہ ہے جس رکھتی ہوں اور مجھے یقین ہے کہ میری سب بہنیں میری ہم نوا ہوں گی کہ یہ تمام مصیبت ہماری لائبرہی نے ڈھائی۔

تعلیم نسواں جو اسلام کا جزو لاینفک تھی ہم سے غارت ہوئی اور جس قوم نے

میدان جنگ کی دیواریاں پیدا کی تھیں جس کی عورتیں تلوار کی جھنکار
 اور کرچ کی جھک سے تھلنے لگیں!
 سمجھتی کہسی مسلمان کو بہ حیثیت مسلمان کے اس واقعے سے انکار ہو سکتا
 ہے کہ روس کی لڑائیوں میں عورتوں نے مردوں کے برابر حصہ لیا۔ وہ میدان
 جنگ میں مقابلہ کے واسطے آئیں۔ انہوں نے ضمیراً جیسے بہادر کو چشم زدن
 میں ٹھیک بنا دیا حضور سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زخم
 کی مرہم پٹی کیا میدان جنگ میں جناب سیدہ نے نہیں کی؟ کیا قاضیہ کے
 خوزیر معزکوں میں عورتوں نے کام نہیں کیا؟ کیا مسلم عورتوں نے میدان جنگ
 میں مردوں کے دل اپنی تقریروں سے نہیں بڑھائے؟ یہ ایسے واقعات ہیں
 جن کا ابطال ناممکن ہے۔ گمراہ جھگڑے کہتے ہوئے شرم آتی ہے اور اگر غیر مسلم
 دنیا مجھ کو جھوٹا سمجھے تو حق بجانب ہے۔ یہ آسمان زمین کا مرنے والی قوم
 میں کبھی نہیں ہوا۔ مسلم خاتونوں کی حالت میں جو تغیر ہوا ہے۔ یہ ایک چنچا
 ہے کجا وہ کیفیت کہ عورتیں مردوں کے ریش بدوش کام کریں یا یہ حالت کہ میدان
 جنگ تو درکنار علمی مجالس میں ان کا پتہ نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی گود
 سے ایسے بچے پیدا ہوئے، جو فخر قوم ہونے کے بجائے ننگ قوم ہوئے۔
 میری معزز بہنوں! تم کو معلوم ہے یہ اسلام کے واسطے کیسا نازک وقت ہے
 چاروں طرف سے دشمن نے تم کو نرغہ میں سے بیاہا ایک نہیں برطانت ہماری
 دشمن ہے اور کوشش کر رہی ہے کہ ہم صغیر دنیا سے نیست و نابور ہو جائیں۔
 یہ وہ وقت ہے کہ ہر مسلمان بروہ شخص جو کلمہ توحید کا معترف ہے جان و مال سے
 دشمن کے مقابلہ کو اٹھے اور دنیا کو دکھا اور سناوے کہ اسلام کیا چیز ہے۔ میں نے
 پہلے بھی کہا ہے۔ اور اب پھر کہتی ہوں کہ ہم میں جب تک نہ رہیہ کی

حقیقی روح نہ ہوگی۔ ہم ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتے۔ ذرا میری معزز بہنوں
 اس وقت کی نزاکت پر نظر ڈالو اور غور کرو کہ یہ کیسا وقت ہے اسلام کے
 واسطے پاؤں تلے کی چیونٹی بھی دشمن ہے۔ مردوں نے اپنا فرض پورا کیا
 انہوں نے ملت پر اپنی جانیں اور مال قربان کر دیئے اور انکو وہ گورنمنٹ کے
 پاکستانوں سے بچایا۔ بروصہ اور ستاریہ پر جو ہمت و شجاعت دکھائی اسی
 کا نتیجہ ہے کہ آج یورپ ترکوں کا لوہا مان گیا مگر ہم بھی تو اسی مسول عربی کے
 کلمہ گو ہیں۔ جس پر آج ہمارے مردنشا رہ رہے ہیں۔ اور یہ ہمارے جاں نثار
 مردوں ہی کا طفیل ہے کہ ہم عزت آبرو نے اپنے ملک میں بیٹھے اس وقت
 حکومت کر رہے ہیں۔ بہنوں مجھے یہ کہنے کی اجازت دو کہ ہمارے مرد ہمارے
 واسطے کیا کیا کر رہے ہیں۔ وہ ہمارے واسطے فکر معاش کریں کھیتی باڑی کریں۔ زمین جو تیں
 ہل چلائیں۔ ملازمت کریں تجارت کریں اور جب فکر معاش سے غارغ ہوں
 تو دریا سے کنوئیں سے تالاب سے پانی کی مشکیں ہمارے اور ہمارے بچوں
 کے واسطے کندھوں پر ڈھو ڈھو کر لائیں۔ میلے کپڑوں کو دریا پر لے جا کر
 دھوئیں اور پھر ان سب کاموں کو کرنے کے بعد ملک کا انتظام کریں کہ امن
 امان قائم رہے اور ان تمام مصیبتوں سے فراغت پا کر دشمن کا مقابلہ کریں
 اور ہم ان تمام کاموں کے مقابلہ میں جب ہمارے سامنے جنس آگئی تو اٹھ کر
 تھوڑا سا کھانا پکا دیا۔ کیا اس محنت و شفقت کے مقابلہ میں جو مردوں نے
 انجام دی ہمارا یہ کام کوئی وقت رکھتا ہے؟ مجھے اب یہ کہنے میں کوئی
 تامل نہیں کہ ترکوں کی اس پستی کی وجہ عورتیں اور صرف عورتیں ہیں۔ محترم
 بہنوں کیا آپ کو معلوم ہے "جنگ یورپ" میں عیسائی عورتوں نے کیا کیا؟
 انہوں نے مردوں سے کم خدمات انجام نہیں دیں۔ مرد میدان جنگ میں گئے تو سارا

حرب عورتوں نے تیار کیا۔ ذرا قریب کے کارخانہ پر نظر ڈالو۔ اس وقت جب جنگ یورپ ہو رہی تھی تمام عورتیں ہی عورتیں بھری تھیں۔ جنگی ہسپتالوں میں مرنے تھے، صرف عورتیں اپنے زخموں کی مرہم پٹی کر رہی تھیں۔ دفنوں میں مار کے محکموں میں غرض انہوں نے پوری طاقت سے مردوں کا ہاتھ بٹایا۔ اور اس لڑائی میں مرد اور عورت دونوں دشمن کے مقابلہ پر رہے تھے۔ یہ اسی کا نتیجہ تھا کہ بالآخر اتحادیوں کو فتح ہوئی۔ لیکن ترک آج تنہا ہے۔ عورت بیکار ہو گئی۔ وہ صرف اس واسطے ہے کہ کچی چکنائی اس کے سامنے آجائے۔ اور وہ کھائے اور دن بھر ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھی رہے۔ سوتی راہ یا سوچتی رہے۔ غرض ایک قوم اس طرح نصف بیکار ہو گئی۔ قوم مراد ہے مرد اور عورت سے اگر کسی جگہ کی آبادی دس ہزار ہے تو اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ دس ہزار مرز ہیں۔ ان میں پانچ ہزار عورتیں بھی ہیں۔ مگر جب عورت بیکار ہو گئی تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ آبادی کا صرف نصف حصہ کام کا ہے یعنی پانچ ہزار کام کے اور پانچ ہزار بیکار ہیں۔ جہاں اور سماں کی بابت جانتی ہوں۔ وہاں مجھے ہندوستان کی بابت بھی معلوم ہے اور وہاں حقیقت یہ ہے کہ مردوں نے عورتوں کو بالکل بے کار کر دیا۔ اور نہایت لغو تاویل میں گھر کر پردہ شرعی اتنا سخت کر دیا کہ وہ گھر کی چار دیواری کے سوا اور کسی جگہ جانے آنے سے بھی محروم کر دی گئی ہیں۔ مگر میں سوال کرتی ہوں اور کرنا چاہئے۔ اس نے کہ مجھے حق ہے کہ کیا پردہ شرعی قرون اولیٰ میں نہ تھا کیا یہ پردہ شرعی رسول اللہ کے بعد نازل ہوا اور اگر نہیں تو اس وقت پردہ کی کیا کیفیت تھی۔

کیوں محترم بہنوں! کیسی خوش نصیب ہیں وہ قومیں جن میں مرد اور عورت دونوں مل کر اس دنیا کی ہر آفت کو دور کرنے میں مصروف ہیں کیسی خوش نصیب

ہوں گی وہ بہنیں جو دشمن کے مقابلہ میں برس برس پکار ہوں گی۔ اور مردوں کا ہاتھ بٹا رہی ہوں گی۔ آپ سوچتی ہوں گی کہ ہم مردوں کو کیا مدد دیں۔ آپ ہوشم کی مدد دے سکتی ہیں۔ آپ ان کے ہاتھ ڈھوسکتی ہیں آپ ان کے واسطے ہسپتال بنا سکتی ہیں۔ آپ ان کے واسطے سب کچھ کر سکتی ہیں بشرطیکہ کرنا چاہیں۔ میں نے اپنی آنکھ سے دیکھا ہے کہ جنگ یورپ کے زمانہ میں عیسائی خواتین نے بلا کسی معاوضہ بلا اجرت کے اپنے ان مردوں کے واسطے جو میدان جنگ میں کام کر رہے تھے اپنی نیند حرام کر دی۔ ساری ساری رات کام کیا۔ اور صرف چار کی ایک پیالی پر صبح کر دی۔ کیا وہ بھی ہماری ہی طرح نازک اندام نہیں ہیں۔ میں دعوے سے کہتی ہوں کہ ترک عورت یقیناً انگریزی اور فرانسیسی عورت سے طاقت ور ہے۔ کیا یہ ہمارے واسطے شرم کی جگہ نہیں کہ کمزور عورتیں اپنے مردوں کا اسی طرح ہاتھ بٹائیں اور طاقت ور عورتیں عیش و آرام میں ایسی مصروف ہوں کہ ان کے گھروں پر دشمنوں کا قبضہ ہو جائے اور وہ سوائے رونے پیٹنے کے اور کچھ نہ کر سکیں۔

میری محترم بہنوں! کمر ہمت! باندھو۔ وطن اور مذہب پر قربان ہو جاؤ اور ان بہادر مردوں کی خدمت اپنا فرض سمجھو جو اس وقت اپنی جانیں تمہاری عصمت پر قربان کر رہے ہیں۔

(۳۰)

سقاریہ سے بالکل متصل ہی ایک ایسے مقام پر جہاں دریا کی لہریں اپنی ہستی دکھا دکھا کر آنا فنا ہورہی تھیں۔ صبح صادق کا شہاں وقت تھا اور سوا ہوا کے فرائض اور دریا کی روانی کے ہرمت سنا چھایا ہوا تھا عازی مصطفیٰ کمال نے ناز فخر ادا کرنے کے بعد ہر چہاں طرنت نظر ڈالی اور اس خیال سے کہ آج یہ تمام سرسبز زمین دشمن کے

قبضہ سے پاک ہے عبود حقیقی کا شکر یہ ادا کیا۔ اور آگے بڑھا۔ ہوا ٹھنڈی تھی اور
 جھونکے فرحت بخش غازی کمال اسی طرح خراماں خراماں چلا جا رہا تھا کہ اُس نے سامنے
 سے ایک آدمی آتا ہوا دیکھا یہ آدمی جوں جوں قریب آتا جاتا تھا غازی اعظم
 کی حیرت بڑھتی جاتی تھی۔ یہاں تک کہ یہ شخص قریب آیا تو معلوم ہوا کہ وہ مرد نہیں
 عورت ہے اور عورت بھی معمولی نہیں کون کوئسٹ قسطنطین کی بھینچی۔ ابھی
 غازی اعظم نے کچھ نہ کہا تھا کہ شہزادی سامنے آکر قریب ہوئی غازی
 کمال نے اُس کا سر قدموں سے اٹھا کر کہا:-

شہزادی میں ان مہربانیوں کا شکر یہ ادا نہیں کر سکتا۔

شہزادی:- میں تو کوئی مہربانی نہیں کر رہی۔

غازی:- میں اُس رات کو بھی حیران رہا۔

شہزادی:- حیرانی کی کیا بات ہے؟

غازی:- اس لئے کہ اُس وقت بھی شکر یہ ادا کرنے سے مجبور تھا۔

شہزادی:- شکر یہ کی ضرورت نہ تھی۔

غازی:- آپ جو کرم ہم پر کر رہی ہیں وہ شکر یہ کا مستحق نہیں ہے؟

شہزادی:- میں کچھ نہیں کر رہی۔

غازی:- پھر یہ کیا ہے؟

شہزادی:- جس کے آپ مستحق ہیں۔

غازی:- میں کیا دنیا کی کوئی ہستی میرے عقیدہ میں اس کی مستحق نہیں۔

شہزادی:- کیوں؟

غازی:- اس لئے کہ سجدہ کا مستحق صرف خدا ہے۔

شہزادی:- میں سجدہ نہیں کر رہی۔

غازمی: "قدمبوسی بھی ایک قسم کا سجدہ ہے۔"

شہزادی: "میری نیت یہ نہ تھی۔"

غازمی: "بس تو آپ بے گناہ ہیں۔"

شہزادی: "میں آپ کی خدمت کا اعتراف کر رہی ہوں۔"

غازمی: "میں پھر حیرت میں ہوں۔"

شہزادی: "کیوں؟"

غازمی: "میری کوشش آپ کے خلاف ہے۔"

شہزادی: "میں نہیں سمجھی۔"

غازمی: "میں مسلمان ہوں۔"

شہزادی: "اور میں؟"

غازمی: "آپ عیسائی ہیں۔"

شہزادی: "آپ مجھ کو انسان سمجھتے ہیں؟"

غازمی: "ضرور۔"

شہزادی: "اور آپ خود؟"

غازمی: "خود بھی انسان ہوں۔"

شہزادی: "بس انسانیت شرف ہے۔ مذہب نہ سہی۔"

غازمی: "میں اب تک نہ سمجھ سکا کہ آپ کو مجھ سے کیا اور کیوں بہار دی ہے؟"

شہزادی: "میں آپ کے کمال کی معترف ہوں۔"

غازمی: "آپ کی خواہش کیا ہے؟"

شہزادی: "آپ کی کینیز بنوں۔"

غازمی: "مجھے پھر کہنا پڑا کہ میں مسلمان ہوں۔"

شہزادی - "مسلمان کوئی اور نہیں ہو سکتا؟"

غازی - "ہر شخص ہو سکتا ہے۔"

شہزادی - "پھر مجھے بھی مسلمان سمجھے؟"

غازی - "آپ کے اسلام قبول کرنے کی وجہ؟"

شہزادی - "مصطفیٰ کمال"

غازی - "میں متحیر ہوں۔"

شہزادی - "میں مسیحی ہوں۔"

غازی - "میری حیرت رفع نہیں ہوئی۔"

شہزادی - "میرا ہر لفظ صحیح ہے۔"

غازی - "وجہ سمجھنے سے قاصر ہوں۔"

شہزادی - "غور کیجئے۔"

غازی - "آپ ہی طے کر دیجئے۔"

شہزادی - "نہیں بس نخصت - سلام۔"

غازی - "نی امان اللہ۔"

(۳۱)

تھیوڈوس کس - "تھرس اور سمرنا کی اگر چہ پھر زمین بھی ہمارے ہاتھ سے نکل گئی تو ہماری زندگی دنیا میں بیکار ہے۔ ہم کو پھر اپنی قوم اپنے بادشاہ، اپنے ہم چشموں کو نہیں یورپ کو صفحہ دکھانے کی جگہ نہیں۔" اتحادیوں نے ہم کو صفحہ مانگی مدد دی ہے۔ اور اب بھی جس قدر مدد کی ضرورت ہے وہ دینے سے باہر نہیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ترکوں کا سامان حرب - ان کی فوج ہم سے زیادہ ہرگز نہیں ہو سکتی۔ بلکہ ہمارے برابر بھی نہیں۔ ہم ان مقامات پر قابض ہیں۔ اب ہمارا یہاں سے نکلنا اور اس زمین کو چھوڑنا

کیا معنی کھلی ہوئی بات ہے کہ ہم ترکوں کے حملہ کی تاب نہیں لاسکے! اس سے زیادہ شرم کی بات ہمارے واسطے اور کیا ہوگی۔ کیا تم لوگ سمجھتے ہو کہ پھر بھی ہمارے منہ اس قابل ہیں کہ ہم کسی کو دکھا سکیں۔ نہیں نہیں۔ ہرگز نہیں۔

منگلوں سے۔ ہمارا کام صرف کوشش کرنا ہے۔ فتح شکست و انقعات پر منحصر ہے۔

انگورہ میں بھی ہماری فوج نے۔ اپنی شجاعت میں کمی نہیں کی مگر اس کا کیا علاج کہ ترک لڑیوں کی طرح زمین سے اُسنڈتے چلے آ رہے تھے اور وہ چشم زدن میں سر پر آٹھنچے اگر لڑائی لڑائی کی طرح ہوتی تو کون کہہ سکتا ہے کہ نقشہ جنگ میں کوئی خامی تھی۔ مگر جب وہ نقشہ وغیرہ کی خاک پرواہ نہ کریں اور بے جا ہو کر سر پر ہی آدھمکیں تو انسان کیا کر سکتا ہے؟

تھیوڈوروس۔ کیسی کمزور بات کہتے ہو۔ جو انسان وہ ہیں۔ وہ تم ہو تم لڑیوں کی طرح کیوں نہ نکلے۔ اور جس طرح وہ تمہارے سر پر آٹھنچے۔ تم نے نقشہ کو خاک میں ملا کر یہ کوشش کیوں نہ کی کہ تم ان کے سر پر پہنچتے؟ اور جس طرح وہ جانیں قربان کر کے ہوئے بے جا ہو کر لڑ رہے تھے تم بے جا ہو کر کیوں نہ لڑے؟

منگلوں سے۔ مجھے تو آج بھی اندیشہ ہے۔ کیونکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ ترکوں کا کچھ ایسا رعب ہماری فوج پر چھایا ہے کہ ان کی بہتیں ختم ہو گئیں۔

تھیوڈوروس۔ افسوس منگلوں سے! یہ فقرے کس منہ سے نکل رہے ہیں؟

منگلوں سے! اور کس وقت نکل رہے ہیں؟ میدان جنگ میں! کب؟ جب دشمن سر پر آ موجود ہوا! دریا میں ڈوب مروا!

منگلوں سے۔ اس بے صیبتی میں میں تنہا نہیں ہوں۔ فوج آپ کے سامنے ہے۔ خود کمان کیجئے۔ اور دیکھئے ترک بلائے بے دربان ہیں۔

تھیوڈوروس۔ منگلوں سے! تم کو کیا ہو گیا؟ تم میرے سامنے ایسی باتیں کرتے ہو۔ شرماؤ کیا کہہ رہے ہو! سوچو کس سے گفتگو کر رہے ہو؟ جس دشمن نے تمہاری عزت و

آبرو برباد کر دی۔ جس قوم نے تمہاری اس دنیا میں ناک کاٹ دی تم کہتے ہو بلائے بے درمان ہیں۔ ترک خرگوش سے زیادہ ڈرپوک ہیں۔ وہ فنِ جنگ سے قطعی نا آشنا ہیں۔ صرف لیڈرے ہیں۔ ڈاکو ہیں۔ میں نے ان کو ہر معرکے میں شکست دی اور ان کی شجاعت سے خوب اچھی طرح واقف ہوں۔ وہ صرف کمزور پر شیر ہیں۔ مگر شیر کے سامنے بکری سے زیادہ نہیں۔“

منگلوس۔ میں اس رائے سے اتفاق کرتا اور لصدا اب عرض کرتا ہوں کہ اس رائے کا تجربہ بہت آسانی سے ہو سکتا ہے۔ میں تسلیم کر لیتا ہوں کہ ترک خرگوش ہیں مجھے اتفاق ہے کہ ترک بکری ہیں۔ لیکن میرے اتفاق اور آپ کی رائے سے کیا ہوتا ہے۔ حقیقت حقیقت ہی ہے۔ میں عرض کر چکا ہوں اور پھر عرض کرتا ہوں کہ آپ ایک جبری جرنل کی حیثیت سے میدان میں آئے ہیں۔ فوج آپ کے پاس موجود ہے۔ سامانِ حرب کافی سے زیادہ ہے۔ مجھے بھی آپ کی رائے کا تجربہ ہو جائے گا۔“

تھیوڈوروس۔ تم کیسی گفتگو کر رہے ہو۔“

منگلوس۔ کیا غلطی ہوئی ہے؟“

تھیوڈوروس۔ یہ تجربہ کا وقت ہے؟“

منگلوس۔ پھر کا ہے کا وقت ہے؟“

تھیوڈوروس۔ لڑائی کا؟“

منگلوس۔ لڑائی کا نتیجہ معلوم؟“

تھیوڈوروس۔ کیا؟“

منگلوس۔ ہماری شکست۔“

(۳۳)

برطانیہ اب تک تو یہی رنج اور صدمہ تھا کہ یونان نے میدانِ جنگ میں بھیزارد

بکریوں کی طرح ہزیمت اٹھائی اور جس قدر توقعات ان سے تھیں سب پر پانی پھر گیا۔ فوج ضائع ہوئی روپیہ برباد ہوا اور سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ گوہم زبان سے نہ سنیں اور لاکھ چھپائیں مگر اصلیت کب تک اور کہاں چھپ سکتی ہے۔ دنیا اچھی طرح جانتی ہے کہ اس وقت ترکوں کے مقابلہ میں یونان نہیں اتحادی ہیں۔ جن کی پوری کمک اور ہر مردان کے ساتھ ہے ایسی حالت میں شکست یونان کی نہیں اتحادیوں کی ہے۔ اس کا جو کچھ بلال ہم کو ہے ہمارے ہی دل جانتے ہیں لیکن ابھی سمزنا اور تھریس باقی ہیں۔ ممکن ہے اس بدنامی کی تلافی ہو جائے کیونکہ جنرل تھیوڈوس وہاں موجود ہے۔ اور اس کی ذات سے بہت کچھ امید ہے۔ مگر خیر یہ تو جو ہوا سو ہوا۔ اور جو ہونا ہو گا وہ ہو جائے گا۔ مگر شہزادی کون کولسٹ کی بابت کیا خبر گرم ہے؟

فرانس۔ یہ واقعہ ہے کہ یونان کی ہزیمت نے یورپ کے اس سرے سے لے کر اس سرے تک افسردگی پیدا کر دی۔ کہ ہر تنفس بجائے خود نہ صرف متاثر ہے بلکہ سخت پریشان اور حد سے زیادہ رنجیدہ ہے۔ کسی کو شبہ بھی نہ تھا کہ یونان اس بڑی طرح دم دبا کر چھپ بھلے گا اور یہ چند بھڑیے جو اس وقت کمالیوں کے نام سے مشہور ہیں فتح پائیں گے۔ مجھے آپ کی رائے سے پورا اتفاق ہے۔ کہ شکست یونان کی نہیں اتحادیوں کی ہے۔ اور میں خود متحیر ہوں کہ کبھی یونانیوں پر ایسی کیا بجلی گری کہ باجوہ ایسے عظیم الشان لشکر اور اس قدر سامان حرب کے نوک و دم پچھے ہٹتے رہے آپ کے کہنے کے موافق ابھی سمزنا اور تھریس کے نتائج ہیں۔ ممکن ہے کہ کوئی صورت ایسی پیدا ہو جو یہ کلنگ کا ٹیکے اور یورپ کے زخمی دلوں پر مرہم رکھ دے۔ مگر شہزادی کون کولسٹ کی بابت جو سنا گیا ہے اگر یہ درست ہے تو ہم سب کی آہ روبرو باد ہو جائے گی۔ اور ہم اس قابل نہ رہیں گے کہ دنیا میں زندہ رہ سکیں۔

اٹلی۔ جو بات اس وقت تک زبان پر نہ آئی رہ آج آتی ہے۔ اور مجھے اس کے زبان سے نکالنے میں سخت افسوس اور قلق ہے کہ جس وقت ہمارا قاصد شہزادی کون کوئسٹ کے دربار سے واپس آیا اور شہزادے کی حالت رومی ہوئی۔ تو ہمارا دوسرا قاصد شاہ قسطنطین کی خدمت میں حاضر ہوا اور تمام واقعات بیان کرنے کے بعد انتہائی التجاؤں سے کام لیا۔ مگر جب ہم کو یقین کامل ہو گیا کہ یونان نے ہماری درخواست کو نہایت بے وقعتی سے پھینک دیا تو ہمارا مصمم مقصد ہو گیا تھا کہ یونان پر حملہ کریں اور جب تک ہماری فوج شہزادی کون کوئسٹ کے نصر عالی کی اینٹ سے اینٹ نہ بجا دے ہم دم نہ لیں۔ مگر ہماری خاموشی کی وجہ اور صبر کا سبب صرف فرانس اور برطانیہ تھے۔ کیونکہ ہم کو یقین تھا کہ دونوں طاقتیں اس معاملہ میں ہمارے برخلاف ہوں گی۔ ہم نے اپنے سینے پر صبر کا پتھر رکھا اور خاموش ہو گئے۔ یونان کی شکست اس میں شک نہیں تمام یورپ کے واسطے مرجانے کا مقام ہے۔ مگر آپ بڑا مہربان یا بھلا ہمارا دل یونان کی طرف سے ایسا پکا ہوا ہے کہ ہم یونان کی شکست پر جہاں متأسف و رنجیدہ ہیں۔ وہاں ایک قسم کی خوشی بھی ہے اور ہم سمجھ رہے ہیں کہ یونان اس سزا کا مستوجب تھا۔ واقعات نے جو صورت اختیار کی ہے اس سے اٹلی کو پورا یقین ہو گیا ہے۔ اور کوئی ضرورت نہیں کہ میں آپ دونوں کی طرح ایسے چھپا کر کہوں شہزادی کون کوئسٹ کا کمال پر عاشق ہونا پایہ ثبوت کو پہنچ گیا اور تمام حالات ثابت کر رہے ہیں کہ وہ اپنے حسن کے زعم میں یورپ کو دھتکار چکی اور صرف یہی نہیں بلکہ یہ بھی سنا ہے کہ اس نے یہ ستم کیا کہ تملیٹ کے جانی دشمن ایک ایسے مسلمان پر عاشق ہوئی جو ہمارے خون کا پیاسا ہے مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ وہ ہوائی جہاز میں انگورہ پہنچی اور اس نے وہیں نہیں ستاریہ میں بھی مگنار کمال سے اظہار محبت کیا۔ ہم صرف سمرنا کا فیصلہ دیکھ رہے ہیں۔ یونان اس میں کامیاب ہو یا ناکام، سمرنا کے بعد اگر

کون کونسلٹ نے اٹلی کے سوال کا معقول جواب نہ دیا۔ یا کیا معنی اگر شہزادہ کوئی نہ کیا اور کمال کے ساتھ عشق و محبت میں مصروف ہوئی تو ہمارا پہلا کام یہ ہوگا کہ ہم یونان کو تباہ کر دیں۔ اگر ہمارا یہ فیصلہ غلط ہے تو قسطنطین کا فرض ہے کہ وہ شہزادی کو ہمارے سپرد کر دے۔“

روس۔ ”ان باتوں کا نتیجہ یہ ہوگا کہ خود ”اتحادیوں“ میں لڑائی شروع ہوگی

اور جس وقت ہم کمزور ہوئے تو ظاہر ہے کہ دشمن ہماری کمزوری سے پورا فائدہ اٹھائے

اور آج جو اندیشہ ہم کو تھرس اور سمیرنا سے ہے کل لندن اور پیرس سے ہوگا۔ اگر

کون کونسلٹ آباؤ اجداد کی عزت و آبرو کو اس طرح برباد کرتی ہے اور اپنے جلیل القدر

شہزادوں کو چھوڑ کر ان ڈاکوؤں کو پسند کرتی ہے۔ تو اس کو فوراً بائیکاٹ کر دینا بہتر ہے

اس کو آیتھنز سے شہر بدر کیا جائے۔ اور ایسا انتظام کرنا چاہئے کہ وہ پھر یورپ میں

نہ دھر سکے۔ لیکن اس کے اس نفل سے اس نتیجے پر پہنچنا دشمنی نہیں۔ اٹلی جس قدر

کوشش شہزادی کے حاصل کرنے کی کرے گا۔ اس سے زیادہ فرانس اور برطانیہ کر سکتا

اگر اٹلی کو اس میں کامیابی ہوئی اور اس طرح اس نے ملکہ کو اپنے قبضہ میں کیا تو یہ روس

کے واسطے ایک مثال ہوگی اور بہت ممکن ہے کہ برطانیہ اور فرانس بھی یہی تدبیریں

اختیار کریں۔ جب ہم خود آزادی کے مدعی ہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم ایک عورت کو اس

کی مرضی کے خلاف اپنی طاقت سے اپنے قبضہ میں کر لیں۔ کون کونسلٹ کو اس کے

حال پر چھوڑ دینا چاہئے۔“

برطانیہ۔ ”آپ نے جو کچھ کہا وہ بہت درست ہے۔ لیکن آزادی کے مدعی ہیں

کا نتیجہ یہ نہیں ہو سکتا کہ ہم اس کے واسطے اپنے تمام حقوق اور فائدے بالائے طاقت

رکھ دیں۔“

اٹلی۔ ”ہمارے معزز دوست کا خیال بہت کچھ اصلیت سے دور۔ تعجب ہوتا ہے کہ

یورپ کی ایک طاقت یہ گوارا کر رہی ہے۔ اور ایسی طاقت جس کی رگوں میں تھلیٹ کا خون دوڑ رہا ہے کہ ایک عیسائی مذہب کی پیرو ایک مسلمان کی ملکیت ہو جائے تو ظاہر ہے کہ کون کونسلٹ تھلیٹ کو غلط سمجھ کر خداوند کے سایہ سے جدا ہوگی۔ اور توحید کے قبضہ میں پھنس کر حقیقی مذہب کو آگ لگائے گی۔ اگر ہم اس وقت ایسے سنگین جرم پر خاموش رہتے ہیں اور کون کونسلٹ کو آزاد چھوڑ دیتے ہیں تو خود ہماری سلطنتوں میں مسلمان ایسے جراثیم پیدا کر دیں گے۔ اور اگر یہ رسو شروع ہو گئی تو اس کا روکنا مشکل ہوگا۔ اس لئے ہمارا فرض ہے کہ ہم ابھی سے اس کا انسداد کریں۔ اور

ایسی سخت سزائیں دیں کہ آئندہ اس سرزمین پر ایسا فتنہ واقع نہ ہو۔

فرانس۔ اس کا نتیجہ جو کچھ ہوگا۔ وہ ظاہر ہے۔ بالفرض "اتحادی" اس میں کامیاب ہو گئے۔ تو میں اس بدنامی کو جو اس کے بعد حاصل ہوگی چھوڑ دیتا ہوں مگر یہ سوال ضروری ہے کہ پھر کون کونسلٹ کس کی ملکیت ہوگی؟

انگلی۔ اس تجویز کا محرک اٹلی ہے۔ اسی کا حق سب سے زیادہ ہے۔

برطانیہ۔ یہ تو نا درست ہوگا اگر اس کوشش میں اتحادی متفقہ طاقت یا متفقہ رائے سے شرکاب ہو کر کامیاب ہوئے تو سب کے حقوق مساوی ہوں گے کسی کو کسی پر ترجیح نہ ہوگی۔

روس۔ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں۔ اس کا فیصلہ ہو گیا۔ اور آگے چل کر ہوگا۔ کون کونسلٹ۔ ایک ایسے فساد کا باعث ہوگی جو تمام یورپ کو تہ و بالا کر دے گا۔ میں خود شہزادی کا متمنی آپ دونوں سے زیادہ ہوں۔ اس لئے کہ شہزادہ روس کی زندگی کی اب کوئی اُمید نہیں۔ مگر میں جو کچھ فیصلہ کر رہا ہوں وہ دور اندیشی پر مبنی ہے۔ اور میری رائے میں اس وقت بہترین رائے یہ ہوگی کہ شہزادی کو اس کی خوشی پر چھوڑ دینا چاہئے۔

(۳۳۳)

شہزادی۔ غازی اعظم! یہ ایک حقیر تحفہ ہے۔

غازی۔ شہزادی! یہ بے مثل تلوار ہے جو آپ مجھ کو عنایت کر رہی ہیں۔

شہزادی۔ اس کی تہ میں کچھ اور بھی ہے۔

غازی۔ وہ کیا؟

شہزادی۔ آپ خود سمجھ سکتے ہیں۔

غازی۔ آپ کی عنایت۔

شہزادی۔ عنایت سے آگے بڑھے۔

غازی بکرم؟

شہزادی۔ اس کوچہ کو چھوڑ دیجئے۔

غازی۔ پھر کدھر آؤں؟

شہزادی۔ حقیقت کی طرف۔

غازی۔ تو کیا بتاؤں؟

شہزادی۔ اس کی تہ میں کیا ہے؟

غازی۔ محبت۔

شہزادی۔ بیشک۔ بیشک۔ بیشک۔

غازی۔ کرم۔ احسان۔ شکر یہ۔

شہزادی۔ یہ پیام فتح ہے۔

غازی۔ خدا وہ دن جلد لائے۔

شہزادی۔ آگیا۔

غازی۔ الحمد للہ۔

(۳۳)

مصطفیٰ کمال - میرے عزیز دوست کیا یہ وہ وقت ہے کہ اس سے زیادہ

ازک وقت تم نے عمر گزشتہ میں نہ دیکھا ہو گا تمہارے برخلاف تمام عیسائی دنیا تیار اور کوشاں ہے کہ اس سرزمین سے تم کو محروم کر دے۔ جو تمہارا موروثی حق ہے۔ یہ لڑائی وہ لڑائی ہے جو حق و باطل کا فیصلہ کرے گی۔ سچ جھوٹ کی قلعی کھوے گی اور کذب و حقیقت کا تصفیہ کرے گی۔ دشمن پوری طاقت سے تمہارے مقابلے کو آیا ہے۔ درچار نہیں بیسیوں ہوائی جہاز تمہاری بکھ بھال میں مشرف ہیں۔ اور وہ مورچہ بندی کی گئی ہے جو کہ سیدز کی یاد

دلارے گی۔ تمہارا بھروسہ اس وقت سوائے خدائے برتر و برحق کے کسی اور پر نہیں۔ تم اس چیز کو لینے کے کوشاں ہو جو تمہاری ہے اور وہ مانگ رہے ہو جہاں جہاں تمہاری نشانیاں موجود ہیں۔ یاد رکھو۔ زنیوی طاقت تمہارے ساتھ نہیں۔ مگر خدائی طاقت تمہارے ساتھ ہے۔ وہ مطلوبوں کا سہارا ہے اور یہ اصول یاد رکھنا جس کا کوئی نہیں ہوتا ہے اس کا وہ ہوتا ہے۔ مگر وہ کس وقت ہوتا ہے۔ جب تم خود اپنے ہو جاؤ۔ وہ اس کی مدد کرتا ہے جو اپنی مدد کرتے ہیں۔ رہ ان کو طاقت دیتا ہے جو اپنے میں طاقت پیدا کرتے ہیں اس وقت تمہاری شجاعت اور صداقت کا فیصلہ ہو گا اور جس بے جگری اور غامی ہمتی سے تم بروصہ اور ستفاریہ میں آگے بڑھے ہو اس کی آج بھی ضرورت ہے تم یقین کر لو یہ تمام شتوں شاں یہ ساری طمطراق۔ یہ سب کس بل صرف اس وقت تک کا ہے جب تک تمہاری تلوار میان سے باہر نہیں آتی۔ جب تم بجلی کی طرح ان پر گریے مگر کونسی بجلی رہی بجلی وہی توحید کی بجلی۔ جو انگورہ اور بروصہ میں تھی اس وقت یہ ایک دم بھی یہاں نہ ٹھہریں گے۔ اور یہ وہ مبارک وقت ہو گا کہ تم اس سرزمین پر قابض ہو گے جو تم سے ہمیشہ کو چھوٹ گئی اور جو تمہارے داخلہ کی اس لئے منتظر ہے کہ تمہاری صورتوں کو ترس گئی۔

میرے محترم سرزارو! میں خوش ہوں کہ تم پوری طرح آسائے ہو یونانی اسی تیاری

میں رہے کہ تم پر حملہ کریں۔ وہ صرف مدافعت کریں گے۔ اور جس وقت تم نے ان کی مدافعت کا خاتمہ کر دیا۔ ان کے پاس ہر میت کے سوا کچھ نہیں ہے۔

اب تم خدائے بزرگ کا نام لے کر آگے بڑھو اور کلمہ توحید پڑھتے ہوئے داخل ہو جاؤ۔

(۳۵)

ایک بہت ہی عجیب و غریب واقعہ جس نے جنگ سے زیادہ یورپ کو آج کل اپنی طرف متوجہ کر رکھا ہے ظہور میں آیا ہے۔ ہم کو اُمید ہے ہمارے ناظرین اس واقعہ میں نہ صرف اپنی عقل رُدا کر کسی نتیجہ پر نہیں آئیں گے۔ بلکہ اگر ممکن ہو اصلی راز پتہ لگانے کی کوشش کریں گے۔

شاہ قسطنطین کی بھتیجی شہزادی کون کولسٹ جو حُسن جہاں میں اس وقت اپنی نظیر نہیں رکھتی اور جس نے طرابلس میں اٹلی سے یہ وعدہ کیا تھا کہ وہ شہزادے سے شادی کرے گی اور خود شہزادے کو اس کا میاں بنا کر پر نہ صرف مبارکباد دی تھی، بلکہ معاملہ طے کر دیا تھا۔ اب جبکہ شہزادہ کی حالت زیادہ خراب ہوئی اور وہ شہزادی کے فراق کی تاب نہ لا سکا تو اپنا قاصد تکمیل غم کے واسطے شہزادی کی خدمت میں روانہ کیا۔ یہ ہم نہیں کہہ سکتے کہ کیوں کر اتفاق سے شہزادہ انگلستان بھی کسی جگہ اور کسی وقت شہزادی سے روبرو ہوا اور اس کے عشق کی طاقت نہ رکھنے کی وجہ سے پیام شادی دے دیا کہا جاتا ہے کہ اس شادی کا جواب بھی وہی تھا جو اٹلی کے شہزادے کو دیا گیا۔

اٹلی کا قاصد ابھی پہنچے نہ پایا تھا کہ شہزادی کسی موقع پر شہزادہ فرانس سے ملی اور اس کے حُسن کا تیر شہزادہ کے پار ہو گیا سنتے ہیں کہ جب شہزادہ فرانس نے شادی کی درخواست کی تو وہ بھی منظور ہو گئی۔

اب کہ یورپ کی سلطنتوں کے یہ تینوں شہزادے شہزادی کے

خراق میں تڑپ رہے ہیں شہزادی کون کونٹسٹ مصطفیٰ کمال پرفرنیٹ ہو گئی۔ ہم کو یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ وہ ۱۷ جولائی کو ہوائی جہاز کے ذریعہ سے انگریزوں کی سرحدوں سے فرار ہوئی اور رومال محبت مصطفیٰ کی خدمت میں پیش کیا۔

واقعہ یہیں ختم نہیں ہوا بلکہ معتبر آنکھوں نے سقاریہ پر ان دنوں کو نہ صرف باتیں کرتے ہوئے دیکھا بلکہ شہزادی مصطفیٰ کمال کے قدموں کو بوسہ دینی ہوئی دکھائی دی۔ اس واقعہ نے فرانس۔ برطانیہ اور اٹلی کو سخت برا فروختہ کر رکھا ہے۔ چونکہ اٹلی کا مقصد ہے کہ وہ اس کا بدلہ لے اور وہ یونان کو اس کا ذمہ دار قرار دیتا ہے۔ اس لئے تیسری تاریخ کی دوپہر کو ایک خفیہ مجلس تینوں سلطنتوں کے وزراء کی اس معاملہ پر غور کرنے کے واسطے منعقد ہوئی باوجود فرانس کی انتہائی کوشش کے اٹلی اب تک اپنے خیال پر جما ہوا ہے۔ اور گورنر نے اٹلی کی کئی تاہد نہیں کی۔ مگر وہ فرانس کے اس خیال سے متفق نہ ہو سکا کہ کون کونٹسٹ اپنی مرضی کی مختار ہے۔ کہا جاتا ہے کہ شہزادی آج کل موسم گرما بسر کرنے کے واسطے سوئٹزرلینڈ گئی ہوئی ہے اور یونان کی سرکاری اطلاع سے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے لیکن احتمال ہے کہ یہ خبر غلط ہو اور شہزادی انگریزوں کے پاس ہی رہے گی ہوئی ہو۔ اس لئے حکومت کی طرف سے ایک ہزار پونڈ کا انعام اس شخص کو دیا جائیگا جو اس کا پورا پتہ دے۔ اس کے ساتھ ہی یونان کو اچھی طرح معلوم ہو جانا چاہئے کہ وہ اس حالت میں کہ تینوں طاقتوں کے پیام منظور ہو چکے ہیں۔ شہزادی کی فرارگی کا ذمہ دار ہے۔ اور اگر شہزادی یونان سے فرار ہو کر انگریزوں کی چلی گئی یا مسلمانوں کے قبضہ میں پہنچی تو ہر سلطنت مجاز ہے کہ یونان کو اس کا مزہ چکھائے۔

سٹریٹس جنہوں نے ۹۔ اگست کو آخری مرتبہ اس وقت شہزادی کو

دیکھا ہے۔ جب بقول یونان کے وہ سوئٹزرلینڈ کی تیاری کر رہی تھی۔ بیان کرتے ہیں کہ ڈیڑھ گھنٹہ تک مسلسل شہزادی کے پاس بیٹھا رہا اور اس تمام عرصہ میں گفتگو صرف شہزادی ہی کے مستقبل کے متعلق ہوئی۔ لیکن اس کی گفتگو سے معلوم ہوتا تھا کہ مصطفیٰ کمال کے عشق کا تیرا اس کو گھائل کر چکا اور اس کو اس کے ذکر میں ایک خاص لطف آتا تھا جس وقت اس کی زبان سے کمال کا لفظ نکلتا تھا تو اس کا چہرہ چمک اٹھتا تھا۔

”اسٹینڈرڈ ہیرلڈ“

(۳۶)

نعیم بے: ”حالات آپ کے سامنے بھی ہیں“

ڈلیسوں: ”تو یہ آفت کیا ہے؟“

نعیم بے: ”شہزادی کا مسلمان ہونا“

ڈلیسوں: ”بالکل غلط“

نعیم بے: ”مگر مسلمانوں کو پورا یقین ہے۔ بالخصوص جب اسٹینڈرڈ نے شائع کیا ہے“

ڈلیسوں: ”اسٹینڈرڈ جھوٹا ہے۔ مسلمانوں کو انشا آپ سے باہر نہ ہونا چاہئے“

نعیم بے: ”ان کی خوشی رکتی نظر نہیں آتی۔ وہ....“

ڈلیسوں: ”آپ کچھ کہیے“

نعیم بے: ”میں کیا کر سکتا ہوں۔ اور اگر....“

ڈلیسوں: ”اور اگر کیا؟“

نعیم بے: ”کچھ نہیں“

ڈلیسوں: ”کچھ نہیں کیوں آپ منہ کھول کر بات کیجئے؟“

نعیم بے: ”بات یہ ہے کہ ہم نے اپنے مذہب اپنے وطن اپنی قوم سے بگاڑی

اور سب کو اپنا دشمن بتالیا۔ اس لئے صرف اتحادیوں کے لئے صلح نامہ پر دستخط ہونے آسان نہ تھے۔ مگر ہم نے صرف آپ کی خاطر سب کچھ منظور کر لیا۔ ہم کو "قوم فروش" "ملت فروش" "مذہب فروش" کے خطاب ملے۔ مگر ان توقعات پر جو ہم کو آپ سے تھیں ہم نے سب کچھ منظور کیا۔ اور آپ کا کام کر دیا یعنی صلح نامہ پر دستخط ہو گئے۔ جن دستخطوں کے واسطے آپ اس قدر بے چین اور مضطرب تھے آج آپ خود اس پر نظر ثانی کر رہے ہیں۔ اب فرمائیے ہمارا حشر کیا ہو گا۔ ہم جس طرف نکل جاتے ہیں ہم پر لعنت پڑتی ہے۔ کوئی عزیز ہم سے بات نہیں کرتا۔ کوئی دوست رشتہ دار ہم سے نہیں ملتا۔ ہم جس راستے سے گزرتے ہیں ہم پر آواز سے کسے جاتے ہیں۔ ہم جدھر موہ کر جاتے ہیں ہماری طرف انگلیاں اٹھتی ہیں۔ ہمارے قریبی عزیز ہم سے بگڑ گئے اور کوئی ہم سے بات نہیں کرتا۔ آپ جانتے ہیں یہ درگت ہماری کیوں ہوئی فقط آپ کی وجہ سے مگر آپ بھی ہمارے نہ ہوئے۔ صلح نامہ اب بیکار ہو گیا۔ اس پر دوبارہ غور ہو رہا ہے گویا ہم کو ذلیل کرنے کے واسطے مرتب ہوا تھا۔ اور اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ ہم قوم کی نظروں میں ذلیل و خوار ہو جائیں اور ہمارے یگانے بیگانے ہوں۔"

ڈلیون: "آپ کو کیا توقع تھی؟"

نعیم بے: "آپ ہمیشہ ہمارے ممنون رہیں گے اور ہمارے نقصان کی تلافی کریں گے۔"

ڈلیون: "ہم نے کیا نہیں کیا؟"

نعیم بے: "آپ کیا کر رہے ہیں؟"

ڈلیون: "آپ کو وطن مل رہا ہے۔"

نعیم بے: "ہم سے حکومت کا وعدہ تھا کہ ہم حکومت کا ایک فرد ہوں گے۔"

ڈلیون: "کہاں؟"

نعیم بے: "قسطنطنیہ میں۔"

ڈلیسوں۔ " اگر ہماری حکومت ہوتی۔"

نعیم بے۔ " ہاں! اُس وقت اگر لگرنہ تھا۔"

ڈلیسوں۔ " پھر کیا تھا؟"

نعیم بے۔ " قسطنطنیہ کی حکومت یعنی تھی اور اسی وجہ سے ہم کو برا بنوایا۔"

ڈلیسوں۔ " یہ کوشش بھی ناکام ہوئی۔"

نعیم بے۔ " آپ کی کوشش ناکام ہوئی اور آپ اطمینان سے گھر چلے گئے۔"

مگر ہمارا کیا ہوا۔ ہم انسان سے حیوان بن گئے ہم کو قسطنطنیہ میں ایک لمحہ ٹھہرنا دیکھ رہا گیا۔

ہر تنفس ہماری جان کا دشمن ہوا۔ کوئی ٹھکانا ہمارے بیٹھنے کے واسطے نہ رہا۔ عزیزوں

کی شرکت سے ہم محروم ہوئے۔ اگر سچ پوچھئے تو محض اس دنیا کی خاطر ہمارا دین بھی

خارت ہوا۔"

ڈلیسوں۔ " حکومت نے آپ سے جو وعدے کئے تھے وہ سب پورے ہوئے"

اب بھی ہم اس کے واسطے تیار ہیں کہ اگر آپ قسطنطنیہ میں رہنا چاہیں تو جو مقام آپ

پسند کریں وہاں آپ کو پہنچا دیں۔ جو وظیفہ آپ کو مل رہا ہے وہ وہاں بھی ملے گا

آپ اپنے بال بچوں کو اپنے ساتھ رکھ سکتے ہیں۔ لیکن آپ کو اس وقت اتحادیوں

کی مدد کرنی چاہئے۔ کیونکہ ترک بہت زیادتی کر رہے ہیں۔"

نعیم بے۔ " جو ہمارے امکان میں ہے۔ اُس سے ہم نے پہلے بھی دریغ نہیں

کیا اور اب بھی حتی الوسع دریغ نہ کریں گے مگر امر حقیقی یہ ہے کہ ترکوں پر اب ہمارا اثر بالکل

نہ رہا۔ اور ترک ہم کو اتحادیوں کا آدمی سمجھ رہے ہیں۔"

ڈلیسوں۔ " آپ کو واقعہ کا علم ہے؟"

نعیم بے۔ " ہاں میں سن چکا ہوں۔ مگر آپ فرمائیے کہ کیا ہوا اور کیونکر ہوا؟"

ڈلیسوں۔ " باضابطہ رپورٹ آپ نے دیکھی؟"

نعیم بے۔ "نہیں صرف سن رہا ہوں۔"

ڈلیوں۔ "دیکھئے! حقیقت یہ ہے۔"

صوبہ دار امر سنگ نے ایک دوکاندار احمد بلی کے ہاں سے دو تولیے خریدے جب وہ قیمت دینے لگا تو اس کی خواہش ہوئی کہ کچھ واپس کم کر دیئے جائیں۔ چنانچہ اس نے اس خواہش کا اظہار کیا۔ دوکاندار بجائے اس کے کہ قیمت کم کرتا یا مال واپس لیتا دوکان سے نیچے اتر آیا۔ اور صوبہ دار کے تھپڑ مارا۔ چونکہ صوبہ دار کے پاس خنجر موجود تھا۔ اس نے غصہ میں محض دھمکانے کے واسطے خنجر نکالا کہ چاروں طرف سے ترک آ موجود ہوئے۔ اور اسی خنجر سے اس کا کام تمام کر دیا۔

نعیم بے۔ "ہاں آپ کی رپورٹ سرکاری ہے اور بالکل غلط ہے۔ اصلیت یہ ہے کہ صوبہ دار نے تولیے قبضہ میں کئے اور صرف آٹھ فرانک آگے ڈال کر چلنے لگا۔ دوکاندار نے اتر کر ہاتھ پکڑ لیا اور تولیے مانگے۔ صوبہ دار چونکہ فتح کے زور میں تھا، اور سمجھ رہا تھا کہ ہندوستانیوں کی طرح۔ ترک بھی مغلوب ہیں۔ اس لئے اس نے دوکاندار سے کہا۔ "ہکو مت سہم کو ہاتھ مت لگاؤ۔" یہ الفاظ ایسے نہ تھے کہ ایک پرڈسی آدمی کی زبان سے ترک برداشت کر لیتا۔ اس نے تھپڑ مارا۔ اس پر صوبہ دار نے خنجر نکالا خنجر کی صورت دیکھتے ہی ترک لپٹ گیا۔ لوگوں نے صرف تماشہ دیکھا۔ اور کوئی نہیں آیا صرف احمد بلی نے اس کے ہاتھ سے خنجر لے کر کام تمام کر دیا۔

ڈلیوں۔ "یہ بھی زیادتی ہے۔"

نعیم بے۔ "مطلق نہیں۔"

ڈلیوں۔ "کیوں؟"

نعیم بے۔ "یہ قسطنطنیہ ہے اور ترک اس کے لئے تیار نہیں کہ دوسری قوم ان پر اتنی زیادتی کرے۔"

ڈلیون۔ احمد بک کو گرفتار کرو۔“

نعیم بے۔ نہیں ہو سکتا۔“

ڈلیون۔ نتیجہ نہایت خطرناک ہوگا۔ اتحادی توج کے ایک فرد کا خون ضائع نہیں ہو سکتا۔ ہم اس کا بدلہ لیں گے اور سختی سے لیں گے۔ اگر بدست ہے کہ کسی اور نے مرد نہیں دی اور سوا احمد بک کے اس کے قتل میں کوئی اور شریک نہیں تھا تو ہم احمد بک کو ضرور اس کی سزا دیں گے۔“

نعیم بے۔ آپ کو خوب اچھی طرح معلوم ہے کہ کمانی فتوحات نے ترکوں کے بچھے ہوئے چراغ کی بتی اُکساد می اور جس وقت سے سٹینڈ سٹڈ میں شہزادی کون کوئسٹ کا حال شائع ہوا ہے اُس وقت سے تو یہ حال ہوا ہے کہ گھر گھر گھسی کے چراغ جل رہے ہیں۔“

ڈلیون۔ یہ سب صحیح گھبر سید ارکا خون رنگ لائے گا۔ اور یہ خالی جانے والا نہیں۔“

نعیم بے۔ آپ بھڑوں کے چھتے پر ہاتھ نہ ڈالئے۔ ترک بھرے بیٹھے ہیں آپ سمجھتے ہیں کہ وہ مسلح نہیں مگر ان کے بچے بچہ کے پاس ہتھیار موجود ہیں اگر آپ نے اس وقت ذرہ بھر بھی سختی سے کام لیا تو قسطنطنیہ میں غدر یقینی ہے۔ اور میری یہ بات یاد رکھئے کہ ترک اتحادیوں سے لڑنے پر بس نہ کریں گے۔ بلکہ چُن چُن کر ایک ایک عورت اور بچہ کو قتل کر دیں گے۔“

ڈلیون۔ تو کیا آپ کی رائے میں ہماری فوج عورتوں سے بھی بدتر ہے ترک یہ سب کچھ کریں گے اور ہم ان کو کرنے دیں گے!۔“

نعیم بے۔ آپ جو کچھ اس کا تدارک کریں گے وہ اور زیادہ خطرناک ہوگا۔
ڈلیون۔ لیکن یہ نہیں ہو سکتا کہ اتحادیوں کے اقتدار کو نقصان پہنچ جائے۔“

نعیم بے - آخر آپ کیا چاہتے ہیں؟
 ڈلیون - احمد بیک کی گرفتاری ہم اس کو بعد میں رہا کر دیں گے۔
 نعیم بے - اگر آپ اس کا وعدہ کرتے ہیں تو اس لئے کہ اسے ایفا کریں گے یہ بھی
 ہو جائے گا۔

ڈلیون - ہاں ہاں شکریہ شکریہ۔

نعیم بے - اچھا اجازت دیجئے۔

ڈلیون - سلام۔

(۳۶)

گوزیلیاس - "میرے پاس غیرت دلانے کے جو الفاظ تھے وہ سب ختم ہو گئے
 سامانِ حرب کی جس قدر ضرورت تھی۔ اس سے ڈگنا فراہم کرو یا فوج جس قدر کافی
 ہو سکتی تھی۔ اس سے ڈیوڑھی موجود ہے۔ اس حالت میں ہماری پیش قدمی تو رہی درکنار
 ہم لمحہ بے لمحہ پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ آخر یہ کیا مصیبت ہے؟"

سٹرملو - "ہمارے پیچھے ہٹنا بہت بڑی بڑی مصلحتوں پر مبنی تھا۔ اس کے معنی شکست
 یا ہزیمت کے نہیں ہیں آخر ترک بھی تو مصلحتاً انگورہ تک پیچھے ہٹ گئے تھے اور پھر جیسی
 ہنوں نے مدافعت کی۔ وہ ظاہر ہے۔ اس سے بہتر مدافعت ہماری ہو گی۔"

گوزیلیاس - میری سمجھ میں یہ بات نہیں آئی۔ میرا خیال تھا کہ تم اس محاذ سے آگے
 بڑھ کر اوسگ پر مقابلہ کرو گے۔ مگر اوسگ پر دشمن کا قبضہ ہو گیا۔ اور اب میں سن رہا ہوں
 کہ وہ آگے بڑھے چلے آ رہے ہیں۔ ایک اور مصیبت نازل ہو رہی ہے وہ یہ کہ "پیرس کانفرنس"
 میں قیضہ سمزنا کا سوال اٹھا ہے اور اتحادی "کچھ متزلزل ہو رہے ہیں۔"

سٹرملو - "تو اتحادیوں کا مطلب یہ ہے کہ ہم سمزنا خالی کر دیں؟"

گوزیلیاس - ہاں اندیشہ ہے۔

سٹرپلو۔ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ سمرنا کا چھوڑنا ہماری موت کا سوال ہے۔ ہم کو سب کچھ منظور ہے مگر ہم ہرگز ہرگز سمرنا نہ چھوڑیں گے۔ اور اگر اتحادی اپنی کانفرنس میں لٹے بھی کر دیں تو ہم کو منظور نہیں۔ اور نہ ہم اس پر عمل درآمد کریں گے۔ ہمارے پاس تلوار ہے اور تلوار ہی اس کا فیصلہ کرے گی۔ کہ سمرنا پر قبضہ کرنے کا کون زیادہ مستحق ہے۔“

گوزیل پاس۔ بے شک ہماری ہمت اتنی ہی بلند ہونی چاہیے۔ اتحادی صرف اس وقت تک ہمارے خلاف ہو سکتے ہیں۔ جس وقت تک ترک فتح پار ہے ہیں جب ہم نے ان کو شکست دیدی اور سمرنا کی حدود میں ان کو پھٹکنے نہ دیا تو اتحادی ہرگز یہ نہیں کر سکتے کہ ہم کو سمرنا چھوڑنے پر مجبور کریں۔“

سٹرپلو۔ بس سب سے بڑی ضرورت اس وقت یہ ہے کہ ہم ترکوں سے اس طرح نرو آزاہوں کہ وہ سمرنا میں پھٹکنے نہ پائیں۔“

گوزیل پاس۔ پیرس کانفرنس کا انعقاد اس وقت بالکل بے موقع اور خلاف مصلحت ہے لیسما معلوم ہوتا ہے۔ اتحادی ترکوں سے ڈر گئے یہ تمام حیرانی ہمارے پیچھے ہٹنے سے ہوئی۔ تم کہتے ہو اگر ترک پیچھے ہٹے تو کیا شکست ہوگی جس طرح ترک پیچھے ہٹے اور انگورہ سے شیر کی طرح پلٹے اسی طرح ہم بھی پیچھے ہٹ آئے اور اب اس طرح آگے بڑھیں گے کہ ترک بھی یاد رکھیں۔ مگر کانفرنس نے اگر سمرنا کے خلاف فیصلہ کیا جیسا کہ مجھے اتحادیوں کے تیور سے معلوم ہوتا ہے تو سخت مصیبت ہوگی۔“

سٹرپلو۔ ان تمام خرابیوں کا علاج اس کے سوا کوئی اور نہیں ہے کہ اگر ہم ترکوں کو اس وقت ہٹا سکے اور ان کی قوت کا خاتمہ کر دیا تو جو چاہیں گے ہو جائے گا۔ اور اگر کامیاب نہ ہو سکے تو ترک اور شیر ہوں گے اور ان کے شیر ہونے سے اتحادی مجبور ہوں گے کہ ان کی شرائط منظور کریں جب اتحادی "لڑائی سے اس قدر دور جا رہے ہیں کہ وہ معاہدہ"

سیورے۔“ پر نظر ثانی کرنے کو تیار ہیں تو ظاہر ہے کہ اگر ترک اور بڑھے تو وہ شاید ہم کو بالکل ہی دبا دیں۔“

گوزیلیاس۔ اتحادیوں کی وزیر اندیشی بھی ایک خاص حد تک بجا اور ایک خاص لحاظ سے درست ہے۔ وہ ایک عظیم الشان جنگ سے ابھی فارغ ہوئے ہیں اور فوج کافی برباد ہو چکی ہے۔ روپیہ اُمید و توقع سے زیادہ بھرت ہو چکا ہے لگر لڑائی اس وقت پھر شروع ہوتی تو ایک میں بھی لڑائی کی ہمت نہیں اور خیال نہیں لگتی ہے کہ یہ لڑائی معمولی نہیں دسی ہی عظیم الشان ہوگی۔ اتحادی اچھی طرح سمجھتے ہیں کہ بالشویک ترکوں کے ساتھ ہیں اور ترکوں کا یہ دم خم صرف بالشویکوں کے بھروسہ پر ہے۔ پس ترکوں سے لڑنا گویا بالشویکوں سے لڑنا ہے اور بالشویک اس موقع کے منتظر ہیں کہ کسی نہ کسی طرح کسی نہ کسی جگہ اتحادیوں سے لڑائی چھڑ جائے۔“

سٹرملو۔ اتحادی اسی وجہ سے پہلو بچار ہے ہیں۔ زرنہ ترکوں سے لڑنا ان کے واسطے کچھ مشکل نہ تھا۔ ایک بات اور بھی ہے کہ اتحادیوں کے مقبوضات میں سلمان آبادی بھی ہے اور وہ بہت پھری ہوئی ہے۔“

گوزیلیاس۔ نہیں یہ بات نہیں ہے۔ اور یہ خیال غلط ہے اتحادی ایسے نہیں ہیں کہ وہ اپنے مقبوضات کی آبادی کا لحاظ کریں۔ صرف یورپ کی حالت نے ان کو مجبور کر دیا ہے کہ وہ ان سے لڑنا نہیں چاہتے۔ اور ترکوں سے مصالحت ہو جانے کے خواہشمند ہیں۔ سورنہ اتحادی ترکوں کی جان کے دشمن ہیں لہذا جانا ساج نے تو انتہائی کوشش کی تھی کہ کسی طرح ترکوں کا خاتمہ ہی جائے۔“

(۳۸)

میرے بے حیا بے شرم یونانیوں! کیا تم اس روز کے واسطے زندہ رہے تھے کہ صفحہ دنیا پر اپنی ایسی یادگار چھوڑ جاؤ۔ جو ہمیشہ تمہاری لعنت کا باعث ہو! میں ایتھنز

سے یہ سمجھ کر آیا تھا کہ تم انگورہ فتح کرنے والے ہو۔ خیر اگر تم وہاں سے بھاگے تو چنداں
 مضائقہ نہیں لیکن انہوں نے قمرہ حصار غسکی شہر ستقاریہ بروصہ یہ سب تمہارے قبضہ سے
 نکل گئے۔ اور تم زندہ ہو تم اس وقت کے لئے پیدا ہوئے تھے کہ تمہارے بھائی دشمنوں
 کے قبضہ میں پھنسیں۔ یونانیوں کی پوری جمعیت ترکوں کے ہاتھ موسمہ سالہ قید ہو اور تم سزا
 آج کیا تم کہہ سکتے ہو کہ زمین پر تم سے زیادہ بے حیثیت اور بے غیرت قوم کوئی موجود
 ہے۔ افسوس! افسوس! جس قوم کو ہم اتنا ذلیل اور ایسا کمینہ سمجھتے تھے وہ اس وقت دنیا
 بھر کی ہر قوم سے ممتاز نکلی۔ ہائے افسوس یہ چند ٹوکوں کی طرح ایسے طاقتور ہو گئے کہ ہر سلطنت
 ان سے تھرا رہی ہے۔ اے کج خلقو کہیں بھی دنیا میں سنا ہے فوج موسمہ سالہ قید ہو۔
 بھٹیروں اور بکریوں کو بھی نہیں سنا کہ گڈریے سمیت مصیبت میں پھنس جائیں میں خوش
 تھا اور اسی غرض سے اتھنر چھوڑ کر یہاں آیا تھا کہ میرا شاہانہ راجہ انگورہ میں نہایت
 کامیاب ہو گا مجھے خبر نہ تھی کہ جان ہی کے لئے پڑ جائیں گے۔ میں اب یہاں ٹھہر کر کیا
 کروں کس توقع پر ٹھہروں اور کس امید پر رہوں کیا اس واسطے کہ نہ معلوم طاقتور ترک کس
 وقت حملہ کر بیٹھیں۔ تم جو باقی ہو گیڈروں کی طرح بھاگ جاؤ اور میں بھی گرفتار ہو جاؤں
 غضب غضب! اتم اتم۔ شرم اے بے حیا فوج شرم کیا تمہارے وہیلے دریائے
 تھے بکنویں نہ تھے کہ تم ڈوب مرتے اور اپنے منخوس چہرے ہم کو نہ دکھاتے کہاں ہے
 وہ برکت وینزیلا سے جو مصطفیٰ کمال کو زندہ گرفتار کر کے لارہا تھا۔ بڑی خوشی کا وقت ہو گا
 اگر وہ خود بھی ترکوں کے ہاتھ زندہ گرفتار ہو جائے۔ اب ہم اتحادیوں کو کیا ٹھنڈ دکھائیں گے۔
 اے بے غیرتوں میرے سینہ سے رہ رہ کر شعلے اٹھتے ہیں اب تم یہ کہہ رہے ہو کہ سمرنا پر ترکوں کو مزہ
 چکھائیں گے افسوس شرم کرو میں بھاگتا ہوں مگر یاد رکھو اب اپنے سیاہ اور منخوس چہرے اتھنر میں لانا

(۳۹)

تمہارا دی! آپ کی یہ نہایت مجھ کو ممنون کر رہی ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ میں اس کا

معاوضہ نہیں کر سکتا مگر اس لئے کہ میں مسلمان ہوں اور احسان کا معاوضہ میرا فرض ہے ہر چند غور کرتا ہوں لیکن کوئی صورت سمجھ میں نہیں آتی۔ ایک حسین شہزادی کا جو آج دنیا میں اپنا مثل نہیں رکھتی اپنے ہم قوم اور والا شان شہزادوں کو چھوڑ کر مجھ جیسے ایک معمولی سپاہی کی یہ عزت افزائی کرنا انتہائی بندہ نوازی ہے۔“

شہزادی۔ یہ تو شاید کھپلی گفتگو میں طے ہو چکا ہے کہ محبت میں احسان نہیں

ہوتا۔ اور آپ خود ہی یہ فیصلہ کر چکے ہیں پھر آپ نے وہی پڑانا سبق رٹنا شروع کر دیا۔“

غازی۔ اگر مجھ پر اثر نہ ہوتا تو میں وقت مقررہ سے پہلے یہاں کیوں پہنچ جاتا۔

رہتے میں کئی جگہ مجھ کو دشمن کا کھٹکا بھی ہوا اگر آپ کی اس بھولی صورت پر وہ خوف قریب کر دیا۔“

شہزادی۔ ہاں میں شکر یہ ادا کروں تو جائز ہے۔“

غازی۔ میں بھی وہی کہوں کہ محبت میں شکر یہ کیسا ہے۔“

شہزادی۔ اُس روز کی گفتگو تو ناتمام رہ گئی۔ اسلام میں عورت کی قدر کیوں نہیں ہے؟

غازی۔ آپ کو یہ خیال کیونکر پیدا ہوا ہے۔“

شہزادی۔ میں دیکھتی بھی ہوں اور سنتی بھی کہ عورت پر ناجائز حکومت ہے۔ یہ بھی سنا

ہے کہ اسلام میں کئی بیویاں درست ہیں۔“

غازی۔ ناجائز حکومت کی تصریح کیجئے۔“

شہزادی۔ سرد کا برتاؤ حاکمانہ ہے۔ اُس کی گفتگو سے حکومت کی بُوائی ہے۔ اس کی

وجہ شاید یہ ہو کہ عورت علیحدہ نہیں ہو سکتی۔“

غازی۔ ایسا نہیں ہے۔“

شہزادی۔ رولج نے علیحدگی معیوب قرار دی ہو گی۔“

غازی۔ ہاں بعض ممالک میں یہ درست ہے۔ لیکن اس کا ذمہ دار کون ہے؟

شہزادی۔ اسلام۔ معاف کیجئے گا۔“

غازی: "نہیں۔ ہرگز نہیں مسلمان ہیں۔"

شہزادی: "کسی جگہ کے یا دنیا بھر کے؟"

غازی: "دنیا بھر کے۔"

شہزادی: "یہ مشکل سے باور ہوگا۔"

غازی: "میں یقین دلا دوں گا۔ آپ کو پردہ پر تو اعتراض نہیں ہے؟"

شہزادی: "کچھ تھوڑا سا ہے۔ میں پردہ کو ہٹا نہیں سمجھتی مگر اس شدت سے نہیں۔"

غازی: "کس شدت سے؟"

شہزادی: "میں ہندوستان ہو آئی ہوں۔"

غازی: "وہاں کی حالت پر؟"

شہزادی: "ہاں۔"

غازی: "اور کوئی اعتراض ہے؟"

شہزادی: "نہیں۔"

غازی: "لیجئے خالدہ ادیب خانم آگئیں۔ یہ جواب دیں گی۔"

شہزادی: "ہاں کوئی تباہی۔ مگر تشفی ہو جائے۔"

مصطفیٰ کمال نے کون کوئسٹ کی گفتگو خالدہ ادیب خانم کے سامنے

دہرائی تو خالدہ مسکرائیں اور کہا:-

محترم شہزادی! آپ کا یہ خیال کہ اسلام نے عورت کی وقعت میں کمی کی درست نہیں

اسلام نے دنیا کے ہر مذہب سے زیادہ عورت کی وقعت کی ہے جس وقت دنیا کا ہر مذہب

اور ہر قوم عورت پر طرح طرح کے مظالم ڈھرائی تھی جب عورت کی حقیقت ایک جانور

سے زیادہ نہ تھی۔ اس وقت اسلام عورت کی حمایت کو اٹھا اور اس دروازہ ہستی کو اپنے

آغوش میں لے کر معراج کمال پر پہنچا پانچ جو کیفیت آپ عام طور پر مسلمان عورت کی

دیکھ رہی ہیں۔ یہ احکام مذہب سے ہزاروں کوس دور ہے۔ جس طرح مسلمان مردوں نے
 مذہب کی تمام باتوں کو خیر باد کہہ کر اپنی حالت تباہ و برباد کرنی اسی طرح عورت کے معاملہ
 میں بھی وہ شیر ہنگے۔ اور تمام حقوق غصب کر لئے عورت چونکہ کمزور اور مستعمل
 واقع ہوئی اس کی کمزوری اور تحمل سے مرد نے فائدہ اٹھایا تاہم جہاں جہاں تعلیم کے
 اثرات پہنچ چکے ہیں۔ وہاں نسبتاً حالت درست ہو گئی ہے۔ لیکن جن ممالک میں خلع کا
 حق جو عورت کا جائز حق ہے ناجائز قرار دیا گیا ہے۔ وہاں حقیقتاً عورت کی حالت
 قابل رحم ہے۔ مگر اسلام اس کا ذمہ دار نہیں ہے۔ مسلمان مرد ہیں یا عورت ہے کہ وہ اپنے
 حق کو نہیں سمجھتی۔ اور سب سے پہلے اپنے حق کو جو ضائع ہو چکا ہے حاصل کرنا نہیں چاہتی۔
 میں آپ کو اپنے پیغمبر رسول خدا صلعم کے الفاظ سناتی ہوں فرماتے ہیں۔ کہ
 عورتوں کے معاملہ میں احتیاط کرنا کہ وہ تمہاری تمید میں ہیں۔ میں آپ کو فیصلہ سناتی
 ہوں کہ جس طرح مردوں کا حق عورتوں پر ہے۔ اسی طرح عورتوں کا حق مردوں پر ہے ان
 احکام کی موجودگی میں یہ خیال کرنا کہ اسلام میں عورت کی وقعت نہیں، درست نہیں ہے
 جو کچھ ہو رہا ہے اس کے ذمہ دار مسلمان مرد ہیں۔ پردہ کے متعلق اسلام میں جس قدر
 پردہ ہے۔ اس کو آپ خود پسند کر رہا ہیں۔ جو پردہ آپ نے ہندوستان میں کچھا
 حاشا وکلا۔ اسلام کا پردہ نہیں ہے۔ ایک ہندوستان پر کیا موقوف ہے قریب
 قریب ہر جگہ عورتوں کی حالت زبون ہے۔ اور اس کا سبب یہ ہے کہ تعلیم کے انتظامات
 نہیں ہیں اور جس قوم میں بہتر سے بہتر عورتیں پیدا ہو چکی ہیں۔ آج اس میں بدتر سے بدتر
 پیدا ہو رہی ہیں۔ جب تک مسلمان عورتوں کی تعلیم کا کافی انتظام نہ ہوگا۔ ہرگز ہرگز مسلمانوں
 کی حالت درست نہ ہوگی۔ اسلام نے جیسا کہ میں نے ابھی کہا عورت کی حمایت ہر
 مذہب سے زیادہ کی اور اسلام کا عورت کے متعلق یہ کھلا ہوا فیصلہ ہے کہ :-

عورتوں کی عزت وہی کرتے ہیں جو شریف ہیں
 اور ان کی تو، میں وہی کرتے ہیں جو نامسقول ہیں۔

جس رنگ میں آپ آج روئے زمین کے مسلمانوں کو دیکھ رہی ہیں۔ یہ اسلام نہیں ہے۔ اسلام کچھ اور ہی چیز ہے جو مسلمانوں کے ساتھ ختم ہو گیا ہے۔ اس وقت صرف اسلام کے بز نام کرنے والے مسلمان باقی ہیں۔ اگر آپ حکام کا مقابلہ کریں جو ہر مذہب میں عورتوں کے واسطے مقرر ہیں تو آپ ملاحظہ کریں گی کہ اسلام نے عورت کو بہت بڑی اور ممتاز جگہ دی ہے مگر مرد چونکہ مذہب کھو بیٹھے ہیں۔ وہ عورت کے حقوق غصب کرتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس وقت تمام دنیا عورت کے سلسلہ میں اسلام پر حملہ کر رہی ہے۔ افسوس اس بات کا ہے کہ مسلمان اپنے کانوں سے یہ سب کچھ سن رہے ہیں اور مطلق پرواہ نہیں کرتے۔ یہی ان کی خود غرضی کا ثبوت ہے۔ اسلام جس نے آزادی کی روح پھونکی تھی اور جو حریت و مساوات میں مثال تھا جس نے خدا کے سوا ہر شے کی پرستش حرام قرار دی تھی، آج اس میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ آپ کے سامنے ہے عورت واقعی اسلام میں اس قدر دی گئی ہے کہ اگر اس پر شوہر کے بندہ ہونے کا دعویٰ کیا جائے تو ثابت ہونے میں کیا رقت نہ ہوگی۔ میں اس کی وجہ بیان کر چکی ہوں اور پھر کہتی ہوں کہ نہایت ہوشیاری اور ڈور اندیشی سے مردوں نے اس معاملہ میں کام لیا ہے۔ کہ ان کو تعلیم سے محروم کر کے ان کے فرائض صرف خانہ داری پر محدود کر دیئے۔ ان کو خود نہیں معلوم کہ وہ مرد کی لونڈی نہیں بنائی گئیں۔ وہ قریب قریب برابر کے حقوق لائی ہیں اور جس طرح ایک شوہر طلاق کا حق رکھتا ہے۔ اسی طرح ایک عورت بھی خلع کا حق رکھتی ہے۔ قرن اولیٰ میں جس طرح خلع کا رواج تھا اس پر نظر ڈالئے تو معلوم ہو جائے گا کہ عورت کے حقوق کیا ہیں۔ اور آج عورت کیا کر رہی ہے۔ اور اس کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔

فتنہ آزادی - میں خوش ہوں کہ میری تسلی ہو گئی۔ شکریہ

(۲۰)

مجھے شہزادی کون کونسٹ کی طرف سے ہدایت ہوئی ہے کہ میں آپ کے نمونہ پورے
۲۔ جولائی کی اشاعت کے سلسلہ میں جس کے بعض واقعات از سر تا پا غلط ہیں مفصلہ ذیل تحریر
ارسال کروں مجھے اُمید ہے کہ آپ اس تحریر کو جس قدر جلد ممکن ہوگا اپنے اخبار میں شائع فرمادیں گے۔
”یہ آزادی اور حریت کا دور ہے کوئی سلطنت یا طاقتور انسان یہ جائز حق نہیں رکھتا
کہ کسی کمزور کو اپنی قوت سے ریلے میرے سلسلے اتحادی شہزادوں کی درخواستیں پیش
ہوئیں اور یہ درست ہے کہ انہوں نے کامیابی کی انتہائی کوشش کی، مگر صرف اس لئے
کہ وہ طاقتور میں مجبور نہ تھی کہ اپنی مرضی کے خلاف اپنی زندگی تباہ و تاراج کر دیتی۔
سنیڈس کا یہ بیان کہ میں نے ان کی درخواستیں قبول کیں اور ان سے وعدہ کر لیا
افسوس ہے صلیت سے ہزاروں کوس دور ہے۔ میں نے کسی حال میں کبھی کسی سے
وعدہ نہیں کیا البتہ میں خاموش ضرور رہی۔ اگر میری خاموشی میری رضامندی پر محمول کی گئی تو
یہ ان کی غلطی ہے۔ جو ایسا سمجھ رہے ہیں۔ یا جنہوں نے سمجھا۔

اٹلی کا شہزادہ ضرور میرے ساتھ جہاز میں تھا اور مجھے اقرار ہے کہ اُس نے اپنی بہت کا
جال پھیلانے میں کوئی کسر نہ کی۔ مگر میں اُس کی تدبیروں کو اچھی طرح سمجھ رہی تھی۔ اسی طرح
میں نے فرانس اور برطانیہ کی سیاست کا بھی اچھی طرح مطالعہ کیا اور خوب سمجھا لیکن کوئی یہ
نہیں کہہ سکتا کہ میں نے کبھی بھی کسی سے وعدہ کیا اور ہاں کی۔ اب
ایک یہ سوال پیدا ہوتا ہے۔ جس کو میرے اوپر بطور الزام لگایا جا رہا ہے۔
کہ میں ہوائی جہاز میں بیٹھ کر انگوڑہ گئی۔ اور ستارہ میں مصطفیٰ کمال کے
گفتگو کی۔ یہ تمام واقعات درست ہیں۔ میرا انگوڑہ جانا اور ستارہ میں مصطفیٰ کمال
کے لینا صحیح ہے۔ لیکن میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یورپ اس کو تابلہٴ افس سمجھنے کی اپنے پاس کیا
وجہ رکھتا ہے۔ بالخصوص ایسی حالت میں جب تمام عیسائی مشتری اپنی مریخ کی تبلیغ

کر رہے ہیں۔ میں اس وقت تک مسلمان نہیں ہوتی اور اپنے مذہب آباتی پر قائم ہوں
اس وقت میرا مذہب ثلثیت ہے اور میں خداوند یسوع مسیح پر ایمان رکھتی ہوں۔
مگر اس میں بھی کلام نہیں کہ میں مطالعہ مذہب میں مصروف ہوں اور اگر اسلام نے میرا
اطمینان کر دیا تو میں مسلمان ہونا باعثِ فخر سمجھوں گی۔ اب رہا مصطفیٰ کمال
پاشا کی محبت کا سوال۔ میں یہ اقرار کرتی ہوں کہ میں سچا چاہوں گی کہ اُس نے جو خدمات اپنے
ملک و وطن کی انجام دیں وہ ہرچیز دنیا میں بے مثل ہیں۔ اگر میری طبیعت میں ذرہ بھر بھی
کمزوری ہوتی تو میں یقین کر لیتی کہ کمال فرشتہ ہے اُس نے جو کارنامے انجام دیئے
وہ اتنی طاقت رکھتے ہیں کہ اس وقت مسلمان کیا کوئی انسان بھی انجام نہیں دے سکتا
میں اُس کی قدر دان ہوں اور میرا ایمان ہے کہ کمال غیر معمولی انسان ہے۔ سینڈ ٹائم
نے یہ مضمون شائع کر کے ثابت کر دیا کہ عیسائی نہایت تنگ دل ہیں وہ اپنے
مذہب کی اشاعت کا حق ضرور رکھتے ہیں۔ لیکن وہ اس کو جائز نہیں
سمجھتے کہ دوسرے مذہب کی اشاعت ہو۔ یا کوئی شخص کسی دوسرے مذہب
کے فلسفہ پر ہی غور کرے۔ تعجب ہے کہ سینڈ ٹائم نے بالکل خیال نہیں
کیا کہ یورپ جو آزادی کا دم بھر رہا ہے۔ اس مضمون سے اس کے دعوے کو نقصان
پہنچے گا اور دنیا اچھی طرح سمجھے گی کہ عیسائیوں کی آزادی کا دعویٰ ہاتھی کے دانت ہیں کہ
کھانے کے اور رکھنے کے اور سینڈ ٹائم اس اسلامی دنیا میں آئے گا اور مسلمان
اس مضمون کو دیکھ کر سمجھ لیں گے کہ آزادی کے لمبے چوڑے دعوے ڈھکوسلے ہیں
مجھے تعجب ہے کہ میرے متعلق انعام کا اعلان ہوا ہے۔ میں جب اس کے واسطے
خود تیار ہوں کہ جو سوال مجھ سے کیا جائے اُس کا جواب دوں گی تو اب تفتیش و تلاش
کیا معنی رکھتی ہے۔ میں جو کچھ کر رہی ہوں وہ علی الاعلان کر رہی ہوں اور
جو کچھ کر دوں گی وہ علی الاعلان کر دوں گی۔

میرے مستقبل کا فیصلہ جس پر غیباٹیوں کی آنکھیں لگی ہوئی ہیں۔ جہاں تک میں غور کرتی ہوں موجودہ خواہشوں کے خلاف ہوگا۔ اور میں اعلان کر دیتی ہوں کہ ان مہینوں شہزادوں کی درخواستیں اس وقت تک منظور نہیں ہو سکتیں۔ جب تک وہ اپنی ہمت۔ استقلال۔ شجاعت۔ صداقت اور دیانت سے کمال کے ہم پلہ نہ ہو جائیں۔ اور جہاں تک میرا تجربہ ہے یہ ناممکن ہے۔

نامناسب نہ ہوگا اگر یہ بھی کہا جائے کہ اگر میرے مطابق مذہب سے عیسائیوں کو تکلیف ہو تو میں اس کے واسطے آمادہ ہوں کہ جس وقت کسی خاص ایسے نتیجے پر پہنچوں جو ان کے خلاف ہو تو میں ان کو موقع دینے کے واسطے تیار ہوں کہ وہ میرے شکوک رفع کریں۔“

(۱۴)

سلطان وحید الدین خانوش مٹھیا تھا کہ ایک چوہدار نے نصیحتاً عرض کیا کہ

”جنرل ہیرنگٹن بارا باری کا خواستگار ہے۔“

سلطان: اچھا بلاؤ۔“

جنرل ہیرنگٹن: میں سب سے پہلے ادب سے تلامبوس ہوتا ہوں۔“

سلطان: سلام میں اس کرم کا ممنون ہوں۔“

جنرل: ضرورت ہے کہ آپ اس وقت اپنے اقتدار کے کام لہجے۔“

سلطان: کیا ہے؟

جنرل: آپ سطنطنیہ میں امن قائم کیجئے اور کمالیوں کو سمجھائیے کہ سنا لہ کو طے کر دیں۔“

سلطان: آپ خود کیوں نہیں انتظام کرنے؟

جنرل: میں کیا کر سکتا ہوں اور کمال پاشا پر میرا کیا اثر ہے؟

سلطان: آپ یونانیوں کو ہماری سرزمین سے نکال دیجئے۔“

جنرل: میں ایسا کیونکر کر سکتا ہوں؟

سلطان: "تو کیا بزرگ اپنا گھریو نانیوں کے حوالے کر دیں؟"

جنرل: "میں یہ بھی نہیں کہتا"

سلطان: "پھر کیا فرماتے ہیں؟"

جنرل: "میں صرف امن کا خواستگار ہوں"

سلطان: "تو اس کی کوشش کیجئے"

جنرل: "اسی میں آپ کی مدد کی ضرورت ہے"

سلطان: "یونان پر زور ڈالئے"

جنرل: "یہی ہیرا ہے"

سلطان: "یونان کیا کسر چھوڑ رہا ہے"

جنرل: "کمانی بھی کچھ رعایت نہیں کر رہے۔"

سلطان: "وہ کیوں کریں؟"

جنرل: "اس نئے کمان قائم ہو۔"

سلطان: "وہ اپنا اقتدار زائل نہ کریں گے"

جنرل: "آپ سعی کیجئے"

سلطان: "میں ان کے اقتدار پر اثر نہیں ڈال سکتا"

جنرل: "خواہ لڑائی جاری رہے؟"

سلطان: "رہے۔ ضرور رہے"

جنرل: "ممکن ہے نتیجہ آپ کے موافق نہ ہو۔"

سلطان: "بے عزتی کی زندگی سے رستہ ہی موت بہتر ہے"

جنرل: "اس سے میں متفق ہوں۔ مگر امن ہر حال میں اچھا ہے"

سلطان: "یہ آپ کے اور یونانیوں کے اختیار میں ہے"

جنرل - "ہم یونانیوں کے دبانے کے لئے تیار ہیں۔"

سلطان - "اُن کو اس سرزمین سے نکال دیجئے۔"

جنرل - "یہ بہت مشکل ہے۔"

سلطان - "تھریں اور سمرناغالی کیجئے۔"

جنرل - "اسناد باؤ غلط ہوگا۔"

سلطان - "آپ نہ کریں گے تلوار کرے گی۔"

جنرل - "افسوس۔ افسوس۔"

(۴۲)

"شاہ قسطنطین والی یونان کی خدمت میں یہ متفقہ یادداشت اتحادیوں

کی طرف سے اس غرض سے بھیجی جاتی ہے کہ وہ جس قدر جلد ممکن ہو اس پر عملدرآمد کریں اور

ہم کو مطلع کریں کہ بادشاہ نے اس سلسلہ میں کیا کارروائی کی اور انہوں نے ایسے کیا طریقے اختیار کئے ہوں

اتحادیوں کو مطمئن کر سکتے ہیں ایسے نازک وقت میں کہ یونان کو ترکوں سے نبرد آزما ہونا اور اپنی قسمت کا فیصلہ

سمرنا اور تھریں میں کرنا ہے شہزادی کون کونسٹنٹین کی اس تحریر نے جو سٹینڈس ڈ میں شائع ہوئی ایک

ایسی آگ بھڑکادی ہے جس کا فروہنا بہت مشکل سے ممکن ہے۔ شہزادی کے بیان سے اچھی طرح واضح ہوتا ہے کہ وہ

صرف اتحادی شہزادوں کو اور اُن کی خواہشوں کو ٹھکرا رہی ہے۔ بلکہ آغوشِ تسلیمت سے نکل کر اسلام کے قلعہ

میں داخل ہو رہی ہے۔ اگر قیامت خیز احتمال وقوع پذیر ہوا تو وہ صرف اس لئے کہ شہزادی اتحادیوں

کے جانی دشمن مسلمانوں کے قبضہ میں جا رہی ہے "اتحادیوں" کے واسطے اس کے سوا کوئی چارہ

ہیں کہ وہ اپنی جانیں قرمان کر دیں اور وہ وقت ہرگز نہ آنے دیں کہ شہزادی کمال کے قبضہ

میں ٹہنچے۔ اتحادیوں نے بارہ مرتبہ پیشوا اس کام کے لئے مقرر کر دیئے ہیں کہ وہ تسلیمت کے متعلق

شہزادی کے شکوک رفع کریں لیکن اگر یہ کوشش ناکام ہوئی اور شہزادی کا رجحان بدستور موجود رہا تو

اس کی تمام ذمہ داری یونان پر ہوگی یونان کا فرض ہے کہ وہ اس ناہنجار شہزادی کو جو اس طرح

”اتحادیوں“ کی ناک کاٹنے فوراً زندہ درگور کر دے اور اگر یونان اس کا انتظام کرنے سے قاصر ہے تو وہ ”اتحادیوں“ کو اجازت دے کہ وہ اپنے طور پر جو کچھ انتظام کر سکتے ہیں کریں اور اس ارتداد کی نوبت نہ آنے دیں۔ اگر سلطنت یونان نے اس نوٹ کی طرف حسب توقع توجہ نہ کی اور شہزادی کون کو کانسٹینٹینوپول سے نکل کر شہن کے پاس چلی گئی تو یونان کو پوری طرح یقین کر لینا چاہئے کہ اس سے پہلے کہ یونان ترکی کے نزدیک آئے اور تھمرا اور تھمرا کا فیصلہ کرے ”اتحادی“ حملہ یونان کی اینٹ سے اینٹ بجا دے گا۔ اس قاصد کو جو یہ متفقہ نوٹ لے کر روانہ ہوا ہے صرف ہم گھنٹے آپ کے پاس ٹھہرنے کی اجازت ہے اور امید ہے کہ آپ جس قدر جلد ممکن ہوگا۔ ”اتحادیوں“ کے اس مطالبہ کو پورا کر دیں گے۔“

شاہ قسطنطین جو پہلے ہی آپ سے باہر ہو رہا تھا اس نوٹ کے پہنچنے ہی آگ بگولا ہو گیا۔ اور قاصد کو دم میں ٹھیرا یا۔ اور نوٹ ہاتھ میں لے سیدھا شہزادی کے کمرہ میں آیا تو کیا دیکھا ہے کہ مصطفیٰ کمال پاشا کی تصویر اس کے ہاتھ میں ہے اور اس قدر منہمک ہے کہ سر پر بادشاہ جا کھڑا ہوا اور اس کو خبر نہ ہوئی۔ اس واقعہ نے بادشاہ کا غصہ اور تیز کیا اور اس نے پوچھا۔
کون کو کانسٹینٹینوپول کی تصویر ہے؟“

اس طرح بے اطلاع بادشاہ کا آجانا کون کو کانسٹینٹینوپول کو بہت ناگوار ہوا اور چاہتی تھی کہ کچھ کہے۔ مگر خاموش رہی اور کہنے لگی۔

”یہ مسلمانوں کے سپہ سالار مصطفیٰ کمال کی ہے۔“

بادشاہ: ”جو کچھ ہو رہا ہے وہ تو نے سب سن لیا سٹینڈا ساڈ میں تیرا مضمون سب نے دیکھا اور میری نظر سے گزرا۔ مجھ کو پہلے ہی اندیشہ تھا کہ دیکھئے یہ اونٹ کس کروٹ بیٹھا ہے۔ وہی ہوا۔ اور یہ ”اتحادیوں“ کا متفقہ نوٹ ہے۔“

اس کے بعد قسطنطین نے سرف پڑھ کر سنایا اور کہا۔ ”اب تو کیا کہتی ہے؟“
شہزادی: ”یہ اتحادیوں کی کھلی ہوئی بے ایمانی ہے۔ ان کو کیا حق ہے کہ وہ کسی کے دل پر زبردستی قبضہ کریں اور ایک شخص کو جو بعد کامل کوشش اور غور و خوض

کے تبدیل مذہب کو بے اپنی طاقت سے روکیں۔“

اتنا سنتے ہی قسطنطین کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو گیا اس نے دوڑ کر سہزادی کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہا۔ ”کیا تو مسلمان ہوتی ہے۔“

شہزادی۔ ”ابھی تو نہیں۔“

بادشاہ۔ ”تو کیا کسی.....“

شہزادی۔ ”ہاں اگر اسلام کی صداقت ثابت ہو گئی۔“

بادشاہ۔ ”تو میں تجھ کو زندہ نہ چھوڑوں گا۔“

شہزادی۔ ”یہ آپ کو اختیار ہے۔“

اب قسطنطین کی حالت اور خراب ہوتی وہ تھر تھر کانپنے لگا اس نے شہزادی

کا ہاتھ مڑوڑا اور کہا۔ ”کبخت ناہنجار کیا بک رہی ہے؟“

شہزادی۔ ”اظہارِ حقیقت ہے۔ میں ایک ایسے مذہب میں رہنا چاہتی ہوں

جس کی صداقت کی میرا دل گواہی دے رہا ہے۔ اور میں اس کی متلاشی ہوں۔“

بادشاہ۔ ”تثلیث سے تو مطمئن نہیں ہے؟“

شہزادی۔ ”اس دل کو اطمینان نہیں۔“

بادشاہ۔ ”پھر کس بات کا ہے؟“

شہزادی۔ ”بجٹ مذہب کی ہے۔ کونسا مذہب سچا ہے۔“

بادشاہ۔ ”او کبخت ہوش میں آ۔“

شہزادی۔ ”ہوش میں ہوں۔“

بادشاہ۔ ”تاراج کر دوں گا۔“

شہزادی۔ ”خوشی سے۔“

بادشاہ۔ ”قتل کر دوں گا۔“

شہزادی "کیا مضائقہ ہے؟"

بادشاہ - اسلام پر لنت بھیج۔"

شہزادی - "اور تثلیث پر کیا کروں؟"

بادشاہ - "سینے لگا۔"

شہزادی - "اگر حقانیت ہے؟"

بادشاہ نے شہزادی کی گردن پکڑ لی - اور کہا - "اگر کیا؟"

شہزادی - "بخت طلب ہے؟"

بادشاہ - "گتخ؟ سزا پائے گی؟"

شہزادی - "تیار ہوں۔"

بادشاہ - "پھر غور کر۔"

شہزادی - "خوب کیا۔"

اس کے بعد قسطنطین نے حکم دیا کہ فوج کا ایک دستہ شہزادی کو اپنی حرمت میں لے لے۔

(۴۳)

مصطفیٰ کمال "ہاں مجھے معلوم ہے کہ "اتحادیوں" میں سے کسی ایک کی جمعیت

یونان کی مدد کو آئی ہے فسوس اس امر کا ہے کہ یہ لوگ زبان سے کچھ کہتے ہیں اور کرتے کچھ ہیں۔

اگر ان کو مقابلہ کرنا ہے تو گھٹم گھٹا سامنے آئیں اور دیکھیں کہ کیا ہوتا ہے۔ یہ کیا کہ زبان سے تو

ہمارے ہوا خواہ اور دوست اور اندرونی طور پر ہمارے دشمن۔"

حقیقی پاشا - "مگر غازی اعظم ہم کو مطلق پرواہ نہیں ہے۔ گذشتہ معرکہ میں میں

نے خود غور سے دیکھا مقتولین "اتحادی" تھے۔ اور یقیناً یونانی نہ تھے۔ جب وہ ان کو مدد سے

رہے ہیں اور شروع سے ان کی فتح کے کوشاں ہیں تو پھر شکایت کیا۔ یہ ایک دفعہ نہیں ہزار دفعہ

ادھ ایک چیز سے نہیں ہر چیز سے مدد دیں۔ مگر ترکوں کی شجاعت ان بزدلوں میں کہاں سے پیدا کریں گے۔

مجھے ایک ضروری بات عرض کرنی ہے اور وہ یہ کہ ہمارے جس قدر قیدی یونان کے پاس موجود ہیں۔ ان کی حالت نزار و نزار ہے اور معتبر ذرائع سے معلوم ہوا ہے کہ ان میں سے بعض مظالم کی تاب نہ لا کر مر بھی گئے۔ لیکن ہمارے پاس جو قیدی ہیں وہ دودھ کی فرمائش کیے ہیں۔
مصطفیٰ کمال۔ یہ قیدی اس وقت تک دشمن تھے جب تک آزاد تھے لیکن اب جبکہ

وہ ہماری قید میں ہیں تو دشمن نہیں مہمان ہیں۔ اور ان کی خاطر و مدارات تمہارا فرض ہے۔ ان کی جائز خواہش کی جہاں تک ممکن ہو نہیں کرنی چاہئے۔ سو ان کے افسروں کو خوش رکھنے کی کوشش کرو۔
حقیقی پاشا۔ تعجب یہ ہے کہ بعض تو عمر لڑکے ہیں اور بعض ضعیف العمر بلکہ ایسے ضعیف کہ ان کی صورت دیکھ کر رحم آتا ہے۔ ایک شخص تو ایسا بیمار ہے کہ شاید شکل ہی سے جانبر ہو۔

مصطفیٰ کمال۔ بچوں اور بڑھوں کا اور زیادہ محاذ کرو اور جہاں تک ممکن ہو کسی کو تکلیف نہ پہنچے۔ حقیقی پاشا دشمنوں کی کمینہ حرکات کا خیال نہ کرنا۔ اپنے مفد سے مذہب کی روایات کو ہاتھ سے نہ دینا۔

حقیقی پاشا۔ غازی عظیم انشاء اللہ ایسا ہی ہو گا اور کوئی بات قابل اعتراض نہ ہو گی۔
مصطفیٰ کمال۔ اعتراض کا مطلق محاذ نہ کرنا۔ ہمارے اعتراضات کا یورپ پر کیا اثر ہوا۔ اور ہوتا ہے جو ہم اس کے اعتراض سے ڈرس۔ لگے محاذ اپنے احکام کلر کھنا ہے۔ تم کو معلوم ہو گا مشہور اسلامی سپہ سالار خالد بن ولید نے اربلا کے مقام پر ایک بڑھے مذہب کی گالیاں سنیں اور تیوری پریل نہ آیا صرف اس لئے کہ اسلام کے احکام میں شامل تھا کہ بڑھوں کا احترام کرنا۔ ہمارا کام جہاں دنیا کو اپنی ہمت و شجاعت دکھانا ہے۔ وہاں اپنے مذہب کی حقانیت بھی ثابت کر دینی ہے۔ یہ قیدی ہمیشہ نہ رہیں گے۔ مگر ضرورت اس بات کی ہے کہ جس وقت رہا ہو کر جائیں تو اسلام کا کلمہ پڑھتے ہوئے جائیں۔

حقیقی پاشا۔ ہم تو انشاء اللہ اپنی طرف سے کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں گے۔ مگر یہ وہ روسیہ لوگ ہیں کہ کبھی مسنون اسلام نہ ہوں گے۔

مصطفیٰ کمال - ہم جو کچھ ان کے ساتھ کر رہے ہیں یا کریں گے وہ اس توقع پر

ہیں کہ وہ ہمارے احسانات کا اعتراف کریں ہم اپنا فرض ادا کر رہے ہیں۔ اور اسلام نے جو حکم دیا اس کی تعمیل۔ اگر آج یہ ہمارے احسان کو تسلیم نہ کریں تو ہم کو اس کی پرواہ نہیں کیونکہ ہم ان سے یہ توقع ہی نہیں رکھتے۔ مگر وہ وقت آئے گا اور ضرور آئے گا کہ ان ہی سیر و لوگوں کی زبانیں کسی نہ کسی وقت اور کسی نہ کسی موقع پر سلام کی حقانیت کا اقرار کریں گی۔

حقی پاشا - بہت خوب! زندہ باش غازی **مصطفیٰ کمال**!

(۲۲)

شہزادی - میں آج "اتحادیوں" کی قید میں ہوں تم لوگ یہ سمجھ کر خوش ہو مگر

تم کو معلوم نہیں کہ تم میرے دل کو قید نہیں کر سکتے۔ میں جو اعلان کر چکی ہوں اس کو پورا کرونگی پرس۔ اس وقت کہ یہاں میرے اور تمہارے سوا کوئی نہیں ہے اسے شہزادی خدا کا

واسطہ میری حالت پر رحم کیجئے اور مجھے غلامی میں قبول کیجئے اور اگر میری یہ التجا شرف قبولیت نہیں حاصل کر سکتی تو یہ بخیر لیجئے اور میرا کام تمام کر دیجئے۔

شہزادی - مجھے آپ کے قتل سے کیا واسطہ۔ مگر آپ کا یہ خیال کہ مجھ کو قید کر کے باجبر میرے دل پر قبضہ ہوگا بالکل لغو ہے۔

پرس - اے ملکہ آج اس صورت سے زیادہ حسین دنیا میں کوئی نہیں ہائے یہی

بے مثل صورت پر ایسی پتھر دل اے شہزادی رحم کریں شہزادہ نہیں پرستار اور مالک نہیں غلام رہوں گا۔

شہزادی - آپ کو حق نہیں کہ اس خواہش پر مجبور کریں بار بار ہمارے کیا حال

ہے۔ آپ مجھ کو ان حضرات کی خدمت میں لے چلئے جو میری تقدیر کا فیصلہ کرنے جمع ہوئے ہیں۔

مگر اچھی طرح سمجھیے کہ میں اپنا فیصلہ خود کروں گی۔ اور کوئی نہیں کر سکتا۔

پرس - اس میں شک نہیں کہ ہم دونوں طاقتوں سے کمزور ہیں۔ مگر میں یقین دلاتا ہوں کہ

اطاعت اور خدمت میں دونوں سے سبقت لے جائیں گے میں سوچتا ہوں کہ محض آپ کے کرم سے

ایک انسانی زندگی تباہی و بربادی سے بچتی ہے۔ خدا کا واسطہ شہزادی رحم۔
شہزادی۔ میں اس سوال کا جواب اور اس التجا پر غور کرنے کے لئے برگزینا نہیں ہوں
یہ کیفیت جو آپ کی ہے اکثر کی ہے اس لئے آخر مجھے بتائیے تو سہی کہ آپ کو کیا حق ہے کہ آپ مجھے مجبور کر رہے ہیں۔
پس۔ میں مجبور نہیں کر رہا میں تو سنت و سماجت سے ایک درخواست پیش کر رہا ہوں۔
شہزادی۔ اس کو تو میں طے کر چکی۔ مجھے اُن حضرات کی خدمت میں نے چلنے جو میری
قیمت کا فیصلہ کرنے کے لئے جمع ہوئے ہیں۔

پس۔ وہاں جانے سے کیا حال ہو گا یہیں معاملہ طے کیجئے۔
شہزادی۔ فضول باتوں میں اپنا اور میرا وقت ضائع نہ کیجئے جو کچھ کہنا تھا وہ کہہ چکی
اب آپ بیسورہ کوشش کرتے ہیں چلئے مجھے کانفرنس میں چلئے میں وہاں معاملہ طے کر دوں گی۔
پس۔ آپ گھبرائیے نہیں ہم آپ کے نازک قدموں کو تکلیف دینا نہیں چاہتے اتحادی
کانفرنس یہیں حاضر ہوئی ہے۔

شہزادی صاحبہ! جنگ یورپ نے جو آگ روئے زمین پر شعل کی وہ تو کسی نہ کسی طرح فرو ہوگی۔ لیکن
آپ نے جو آگ بھرا دی ہے وہ کسی طرح جوتی نظر نہیں تانی۔ آپ غضب کر رہی ہیں بھلا خیال تو کیجئے کیا
آپ کے اپنے ہاں شہزادوں کی کمی ہے ایک سے ایک بہتر و برتر آدمی آپ کی محبت کا شیدائی ہے۔ ہر سلطنت
آپ کی نظر قوت کی منتظر ہے مگر آپ ان سب کو چھوڑ کر ایسی جگہ نظر ڈال رہی ہیں جو ہم سب کی ناک کاٹ
دے بھلا تاریخ میں اس سے زیادہ قیامت خیز واقعوں کیا ہو گا کہ اس وقت جب ترکی اور یونان کی لڑائی
ہو رہی تھی اور فریقین اپنی عزت و آبرو اپنے وطن اور جانین اپنے مذہب پر قربان کر رہے تھے یونان کی شہزادی
مسلمان ہوئی اور اپنی عصمت مسلمانوں کے حوالہ کی تپ خود غور کیجئے اور ہماری خاطر نہیں صرف تثلیث کی
خاطر اپنا قصد اس وقت تک کے واسطے ملتوی کر دیجئے جب تک اس لڑائی کا فیصلہ ہو گا آپ اس وقت
قیدی ہیں مگر بعض دور اندیشی ہے آپ کا اور فی اشارہ پاتے ہیں یہ قید خانہ آپ کے واسطے جنت بن جائیگا
شہزادی صاحبہ ہم کو خود افسوس نہیں قلق ہے کہ ہمارے ہاتھوں آپ کے نازک جسم کو یہ

تکلیف اٹھانی پڑ رہی ہے۔ اگر ان تینوں شہزادوں میں کسی کی خدمات آپ کو پسندیدہ نہیں ہیں تو ہم
میں سے کسی کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ آپ کو مجبور کرے۔ ہم بہ منت یہ التجا ضرور کریں گے کہ آپ صرف
اس قدر وعدہ کر لیجئے کہ جو قصداً آپ نے ظاہر کیا ہے وہ اس وقت تک کے واسطے لٹوی کیجئے جب تک
لڑائی کا فیصلہ ہو۔ آپ آزاد ہیں اور یورپ میں جس مقام پر آپ رہنا چاہیں بروہا باش اختیار کریں۔ ان
لڑائی کے فیصلہ کے بعد آپ کو اپنی مرضی کا اختیار ہے۔ (برطانیہ)

مہرم شہزادی! آپ ہم سے زیادہ غیرت و احساسِ قومی رکھتی ہیں۔ میں آپ کی خدمت میں صرف
اس قدر عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جو کچھ آپ کے ساتھ کیا گیا محض درجہِ مجبوری تھا ورنہ کس کی طبیعت
یہ گوارا کر سکتی تھی کہ آپ قصرِ شاہی کو چھوڑ کر اس تنگ و تاریک قیدخانہ میں آئیں۔ مگر ہم کیا کریں جو کچھ
آپ کرنا چاہتی ہیں اگر وہ ہو گیا تو دنیا میں ہم کو مٹھ دکانے کی جگہ نہیں آپ سے ہم یہ نہیں کہتے اور
ہرگز نہیں کہتے کہ ان تینوں سلطنتوں کے کسی شہزادہ کا پیغام منظور کریں۔ آپ کو اختیار ہے کہ
آپ جس طرح چاہیں ان کو جواب دیں۔ لیکن اب ہماری عزت و آبرو اور اگر سچ پوچھئے تو
تثلیث کی لاج آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ خداوندِ سیورع مسیح بجز ہم کیجئے اور اس وقت تک
اس سرزمین سے باہر نہ جائیے جب تک یونانی لڑائی کا فیصلہ نہ ہو جائے۔ ہم آپ سے وعدہ
کرتے ہیں کہ اگر آپ نے ہماری التجا میں قبول کر لیں تو ہم ہر طرح آپ کے ساتھ ہیں اور پھر ہم میں
سے کسی سلطنت کی مجال نہیں ہے کہ آپ کی خواہش کے خلاف آپ کو شاری پر مجبور کرے (فرانس)
میرے پرنس نے جو کچھ عرض کرنا تھا وہ عرض کیا اگر وہ منظور خاطر ہو تو اٹلی کا ہر ذرہ سہرا دی
صاحب آپ کے ہر قدم کو سرانگھوں پر رکھے گا۔ اگر وہ قابلِ منظوری نہ ہو تو میں بھی ہرگز نہ حق نہیں کہتا کہ
آپ کو اس درخواست کے منظور کرنے پر مجبور کر دوں۔ البتہ نہایت ادب سے یہ التماس کروں گا کہ سہرا دی
صاحب خدا کے واسطے ہماری آبرو کو دشمن سے بچائیے اور تثلیث کے لئے پر کلنک کا ٹیکہ لگنے دیجئے
غضب ہے کہ تو زبانِ ظالم ترکوں سے لڑ رہا ہو اس کے سامنے تثلیث کے سوا کچھ نہ ہو اور خونخواران کی شہزادی
آزادانہ وہی بیکانہ مصطفیٰ کمال کے پہلو میں جا کر بیٹھے۔ ہم کو اب بھی اگر سچ پوچھو تو دنیا

میں منہ دکھانے کی جگہ نہ رہی۔ اور اگر خدا نخواستہ یہ احتمال پورا ہو گیا تو ہماری ناکیں کٹ گئیں۔

ہماری عزتیں خاک میں مل گئیں اور ہماری آبرو برباد ہوئی۔ (اٹلی)

شہزادی: آپ کو جو کچھ فرمائنا تھا وہ فرمایا اور کچھ فرمائیں گے؟

اتحادی: ہاں کہہ چکے۔

شہزادی: میں نے سُن لیا اور اپنے قصد پر قائم ہوں۔

اتحادی: یعنی مسلمان ہونے پر؟

شہزادی: اس قصد کا اظہار تو نہیں کیا۔

اتحادی: مصطفیٰ کمال سے شادی کرنے پر؟

شہزادی: یہ بھی ابھی نہیں کیا۔

اتحادی: پھر کیا کیا؟

شہزادی: اخبار پڑھ لیجئے۔

اتحادی: اتنی فرصت نہیں۔

شہزادی: بس تو رخصت ہو جائے۔

اتحادی: ناکام؟

شہزادی: قطعی۔

اتحادی: یہ قید بڑی ہے۔

شہزادی: بہت اچھی ہے۔

اتحادی: پھر غور کیجئے۔

شہزادی: بے سود ہے۔

اتحادی: تباہی کا سامنا ہو گا۔

شہزادی: خوشی سے۔

اتحادی - "جانِ عزیزِ ضائع ہوگی"

شہزادی - "بیتِ خوشی سے"

اتحادی - "کمالِ دنیا کی بدترین ہستی ہے"

شہزادی - "واقعاتِ برخلاف ہیں"

اتحادی - "کیا ہیں؟"

شہزادی - "ثابت ہو رہے ہیں اور کچھکے کہ موجودہ دنیا کی بہترین ہستی ہے"

اتحادی - "شرمِ شہزادی شرم"

شہزادی - "صداقت میں شرمِ ظلم ہے"

اتحادی - "یہ صداقت نہیں ہے"

شہزادی - "یقیناً ہے"

اتحادی - "تو نے اگر ضد لائی تو چشمِ زدن میں ہم اس کا خاتمہ کر دیں گے"

شہزادی - "ناممکن ہے"

اتحادی - "ضد نہ دلا"

شہزادی - "سچی بات کہے جاؤں گی"

اتحادی - "ہم یونان کے ساتھ ہیں"

شہزادی - "وہ سب کو کافی ہے"

اتحادی - "زبانِ روک"

شہزادی - "ہرگز نہیں"

اتحادی - "اچھی بات ہے"

(۴۵)

جنرل تھیوڈور کس اور منگولوس دونوں جنرل میدانِ جنگ میں خود آئے

اور وہ قیامت خیز آتشباری کی کہ آسمان وزمین دونوں تھرا گئے۔ مسلسل اور متواتر آگ گھنٹہ تک توپوں نے گولے برسائے اور اس طرح کہ زمین تیرہ دن بار ہو گئی۔ رو بجے کے قریب پورا یقین کرنے کے بعد کٹرک سمرلز سے ہزاروں کوس دور بھاگ گئے۔ بشرطیکہ کچھ باقی ہوں ورنہ تمام تباہ ہو گئے ہوں گے جنرل تھیوڈوسس نے کہا:۔

”اگر انگورہ پر اسی طرح آتش باری ہوتی تو حال تھا کہ ترک زندہ رہتے۔ یہ وہ نقشہ ہے جس نے طرابلس میں جہاں شیخ سدوسی کی تازہ دم فوج ہزاروں کی تعداد میں جمع ہوئی اور مجاہد کے نام سے پکاری گئی۔ وہوم بچادی اور ہم صرف چہرہ گھنٹے میں طرابلس پر قابض ہو گئے۔۔۔۔۔ مگر یہ سلسلے فوج کیوں کھڑی کی ہے“

گیولاس: ”وہاں تو کوئی فوج نہیں ہے۔“

ابھی گیولاس کا جواب ختم بھی نہ ہوا تھا کہ ایک سپاہی دوڑا ہوا آیا اور کہا:۔

”غضب ہو گیا۔ ہم جس مقام کو خالی سمجھے ہوئے تھے وہ ترکوں سے لبریز تھا وہ دیکھنے قتل

عام کرتے ہوئے آ رہے ہیں“

تھیوڈوسس: ”فورا توپوں کو تیار کرو اور گولہ باری شروع کر دو“

گیولاس: ”گولہ باری کسی وہ دیکھے دشمن کے ہوائی جہاز سر پر آٹھنچے اور اسے

لیجے انہوں نے گولہ باری شروع کر دی۔۔۔۔۔ اوہ اوہ غضب ہو گیا۔۔۔۔۔ عقب کی تمام فوج

ان کی اور پڑ گئی“

تھیوڈوسس: ”اوہ اوہ ستم ہو گیا“

گیولاس: ”لیجے وہ فوج پیچھے ہٹی“

تھیوڈوسس: ”اب کیا کر سکتی ہے۔ ہٹنا پڑے گا۔ ترک آن پڑے اوہ سب قتل

ہو رہے ہیں۔ بگل دوز کہ پیچھے ہٹیں“

گیولاس: ”اب ہٹ بھی نہیں سکتے۔ سب گرفتار ہوں گے“

تھیوڈوروس - ہونے دو۔ ہتھیار ڈال دینے چاہئیں۔
گیولاس - پیچھے ہٹو۔ پیچھے ہٹو۔

(۴۶)

”میں صرف اتنا کہنے آیا ہوں کہ اتحادیوں نے جو سلوک آپ کے ساتھ کیا وہ ہرگز اس پر خوش نہیں ہیں اور جس طرح آپ قید میں ہر قسم کی تکلیف اٹھا رہے ہیں۔ اسی طرح وہ بھی ہر لمحہ اس فعل پر متأسف ہیں۔ اور میں ان تینوں کی طرف سے آپ کو یہ پیغام دینے آیا ہوں کہ اگر آپ اب بھی اپنی غصہ سے باز آجائیں تو اتحادی آپ کے اعزاز و احترام کو تیار ہیں۔“
شہزادی - میں جو کچھ اعلان کر چکی ہوں اور جو کچھ میری زبان سے نکل چکا ہے۔ وہ اٹل ہے۔ اس میں کسی قسم کا تغیر نہ ہوگا۔ اس قید کی حالت میں مجھ کو تسلیمت پر غور کرنے کا اچھی طرح موقع ملا۔ مگر فسوس جس قدر میں نے اس کے قریب پہنچنے کی کوشش کی اتنی ہی دور جا رہی ہیں۔
پیامبر - خدا را محترم شہزادی! ایسے الفاظ زبان مبارک سے نہ نکالے آپ حکومت کی مالک ہیں اور ہونگی۔ آپ کے قبضہ قدرت میں ہزار ہا مخلوق ہوگی۔ آپ اپنی رغبت کی طرف دیکھئے جن کی جانبیں اس وقت اسلام کے خلاف لڑ رہی ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے آپے گھر باز تک مسلمانوں کے خلاف قربان کر دیئے۔“

شہزادی - آپ بھی اتحادیوں کی طرح نہایت کمزور اور لایعنی گفتگو کر رہے ہیں مجھ کو تسلیمت سے عداوت ہے نہ اسلام سے محبت۔ میں صرف یہ چاہتی ہوں کہ حقانیت کی تلاش کروں۔ میں نے اس ماں کا دودھ پیا ہے جو توحید کی دشمن تھی۔ اس باپ کی گود میں پلی ہوئی جو مسلمانوں کے خون کا پیاسا تھا۔ اسی لئے تسلیمت کے اثرات اب تک موجود ہیں۔ مگر میں لرز جاتی ہوں جب یہ خیال آتا ہے کہ محض اس لئے کسی مذہب پر قائم رہنا کہ وہ آباؤی ہے انتہائی غلطی ہے۔“

پیامبر - محترم شہزادی! میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ آپ کو راہِ راست پر

لانے کی کوشش بنے کار ہے۔

شہزادی: "بیشک میں کسی کے سمجھانے سے ہرگز ہرگز اپنے خیالات سے باز

نہ آؤں گی خواہ وہ کچھ ہی ہوں۔"

پیامبر: اچھا شہزادی صاحبہ اب آپ قتل کے واسطے تیار ہو جائیے یہ تلوار

آب دار آپ کی گردن اتن سے جدا کرنے آئی ہے۔"

شہزادی: تم کہتے تھے میں پیامبر ہوں؟

پیامبر: جی ہاں میں پیامبر ہوں مگر مجھے حکم ہے کہ اگر آپ راہ رست پر نہ آئیں

تو قتل کروں اور آپ کا ستر اتحادیوں کے سامنے پیش کروں۔ یہ صرف اتحادیوں ہی کا

حکم نہیں۔ خود آپ کی سلطنت یونان کا بھی یہی فیصلہ ہے۔

شہزادی: میں نہایت خوشی سے قتل کے واسطے تیار ہوں۔"

پیامبر: آپ روز انو ہو جائیے۔"

(۴۷)

عصفیہ کمال: "مرحبا مرحبا بہادران اسلام تم نے اپنی تیغ آبدار کے وہ جوہر دکھائے

کہ یونانی ذنگ رہ گئے۔ سوار اتحادیوں کا زنگ فق ہوا سہرہ سمجھے ہوئے تھے کہ ان اثر ہا تو پیر کی نشان دہی

نے سرگوں کا خاتمہ کر دیا۔ گریہ خیز تھی کہ غمگین پرودہ غیب سے کچھ اور ظہور میں آنے والا ہے۔

ان کا نقشہ بگڑ گیا حالت خراب ہو گئی۔ اور اب جو بچے کھچے باقی رہ گئے ہیں وہ بھی دم توڑ رہے

ہیں۔ معلوم ہو گیا کہ قسطنطین ناشارونہ کام پتھنر چلا گیا اور اس نے تھیوڈوکس کو میدان

میں بیجا یہ کل کا معرکہ جویری جاں نثار قوم نے سر کیا تھیوڈوکس کی سپہ سالاری میں تھا۔ ہر جاہل

مگر شجاعان اسلام! ابھی ایک اور بات کہنی چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ ہم مسلمان ہیں اور ہمارا

عقبہ یہ ہے کہ قارونہ و جلال اتنی قدرت رکھتا ہے کہ ایک دم میں جو چاہے کر دے۔ زَلْعِزُّ مِّنْ تَشَاءُ وَ

تَذِیْلٌ مِّنْ تَشَاءُ (میں کو چاہے بہ نرت دے جس کو چاہے زلت دے) ہم ابھی پورے مصلحت نہیں ہوئے

ہم کو اس کی اعانت کی ہر وقت ضرورت ہے اور ہم کو اس کی عنایت کا ہر وقت ملتی رہنا چاہئے
ابھی ہم کو ایک مہم اور باقی ہے۔ اور وہ آج کا مبارک روز ہے۔ یہ آفتاب جو آج طلوع ہوا ہے کون
کہہ سکتا ہے کہ کیا دیکھنے کے واسطے بچلا ہے۔ ممکن ہے خدا نخواستہ تمہاری ہزیمت ہو۔ مگر امید ہے
انشاء اللہ تمہاری فتح دیکھے گا۔ اپنی فتح پر نازاں مت ہو۔ ابھی جو کام کرنا ہے وہ نہیں ہوا۔ مجھ کو
معلوم ہوا ہے کہ کل ہی پوری لکھ بڑیاں کی مرد کو پہنچی ہے انہوں نے سمرنا کے متصل اپنا خط جنگ قائم
کیا ہے اور وہ اب اس قدر خوش ہیں کہ ان کو رات کا سنی مشکل تھی

میں ہمیشہ کہتا ہوں اور آج پھر اعادہ کرتا ہوں کہ ہم جس مرد پر نازاں ہیں اور ہم کو جس مرد
اور اعانت کی ضرورت ہے وہ انسانی نہیں خدائی مرد ہے۔ وہی ہمارا بڑا پارکر گیا اور اس وقت اسلام کی
شرم رکھیگا۔ اس سے لو لگاؤ وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اب تم لوگ! اے سرے عزیز اور
بہاوردانما: فجر سے فارغ ہو چکے ہو۔ تلواریں تمہارے میان میں ہیں۔ میدان جنگ سلنے
اور دشمن پیش نظر۔ کلمہ توحید پڑھتے ہوئے آگے بڑھو اور اس وقت تک نہ رکنا جب تک
سمرنا کی زمین تمہارے قدم نہ چوم لے۔ تمہارے سلنے فتح سے زیادہ قیمتی چیز شہادت ہے۔ اگر
یہی بیستر ہوئی تو زہے نصیب بسم اللہ کرو اور خدائے برتر و برحق سے دعا مانگ کر حملہ کرو۔

(۴۸)

یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے کہ وہ لوگ جو چاروں طرف آزادی کے گیت گاتے ہیں اور خود اپنے ملک
کی اشاعت میں کسی طرح کی نہیں کرتے اس موقع پر جب شہزادی کون کوئٹہ اسلام کی طرف اٹل ہوئی ہے طاقت
سے کام لیتے ہیں۔ ہم نے تعجب اور کامل تعجب سے سنا کہ شاہنشاہ دی کون کوئٹہ اس جرم میں کہ وہ مصطفیٰ
کمال سے ملی اور اس کے کمال کے اعتراف کیا اور صرف اس جرم میں کہ وہ اسلام کی طرف رجوع ہے فرانس
کے حکم سے قید کر دی گئی اور اٹلی کے مظالم اس بڑی طرح سے ٹوٹ رہے ہیں کہ صفحہ خدائے ذمہ رکھتے
ہیں ہم کو پورے طور پر معلوم ہوا ہے کہ اٹلی نے لوانا کو اطلاع دی ہے کہ اگر شہزادی کون کوئٹہ مسلمان ہوئی
یا لوانا سے نکل گئی تو وہ ترکوں کی لڑائی کے نتیجے کا اخطار نہ کرے گا اور فوراً حملہ کرے گا۔ اور اندیشہ ہے

اینٹ سے اینٹ بجا دی جائیگی۔ چنانچہ یونان نے اس نوٹ سے متاثر ہو کر شہزادہ کی کون کونسلٹ کو اتاریوں کی خدمت میں بھیجا اور اب وہ اٹلی کے سنگین پہرہ میں قید ہے۔

۲۸۔ تاریخ کی صبح کو شہزادہ اٹلی نے اپنی انتہائی کوشش میں ناکام ہونے کے بعد ایک پنیاس کے ذریعہ کھلا بھیجا کہ اگر شہزادی تیموں شہزادوں کی درخواست نہیں منظور کرتی تو کم از کم اپنا اسلام اگر وہ اس کو پسند کرے اس وقت تک پوشیدہ رکھے جب تک ترکوں اور یونانیوں کی رضائی کا تصفیہ ہو۔

شہزادی کون کونسلٹ نے اس تجویز کے منظور کرنے سے انکار کر دیا اور اس کے بعد شہزادہ اٹلی کے پیامبر نے موت کا حکم سنا دیا۔

انسوس ہے کہ اس وقت جبکہ یہ غامی رتبت شہزادی اپنی چند پر پوری طرح قائم تھی اور اس نے اٹلی کو پوری طرح دھتکارا جلاؤ نے ۲۹ تاریخ کی دوپہر کو قید خانہ میں شہزادی کا سترن سے جدا کر دیا۔

ابھی جسم کے ذہن اور سر کے انجام کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ملی۔

(ابن عیسیٰ و شینڈرڈ)

(۲۹)

”شہزادی! آپ تیار ہیں؟“

شہزادی۔ نہایت خوشی سے۔“

جلاؤ۔ میں پھر عرض کرتا ہوں کہ غور کیجئے۔“

شہزادی کہنے لگی۔ مطلق ضرورت نہیں۔“

جلاؤ۔ میرے ہاتھ خون میں نہ رنگوائیے۔“

شہزادی۔ فنسول گفتگو مت کرو۔“

جلاؤ۔ آپ خدا و رب سے آخری دعا کیجئے۔“

شہزادی۔ تم کو اصل کی ضرورت نہیں۔“

جلاؤ۔ پھر کہتا ہوں غور کیجئے۔“

شہزادی۔ مطلق ضرورت نہیں۔“

جلادو یہ دیکھے تلوار اٹھتی ہے

شہزادی - "شوق سے"

جلادو - "آخری بات کہتا ہوں۔"

شہزادی - "کیا؟"

جلادو - "پھر غور کیجئے"

شہزادی - "مت بک اپنا کام کر"

جلادو نے تلوار اٹھائی۔ مگر اس سے پہلے کہ اس کی تلوار شہزادی کے سر کو تن سے

جدا کرتی۔ ایک عیبی تلوار جلاد کے سر پر پڑی جس نے اس کا سر تن سے جدا کر دیا اور وہ زمین

میں تڑپنے لگا۔ جلاد کے تڑپتے ہی شہزادی جو خود قتل کے واسطے تیار تھی گھبرا کر اٹھی اور

سلے دیکھ کر ٹھنکی اور کہنے لگی۔

"ہائیں ہائیں مصطفیٰ کمال - محسن!"

غازی - خاموش - خاموش۔

شہزادی - "یہاں کہاں؟ یہاں تو چپے چپے پر دشمن ہیں"

غازی - "کچھ اندیشہ نہیں۔ میں انہی کے بھیس میں ہوں"

شہزادی - "خدا نگہبان ہے"

غازی - "ہاں وہی سب سے بہتر نگہبان ہو سکتا ہے"

شہزادی - "کس طرح یہاں پہنچے۔"

غازی - "سڑنگ سے"

شہزادی - "کہاں ہے؟"

غازی - "یہ قدموں کے نیچے"

شہزادی - "کمال کمال کمال"

غازی - اچھا خدا حافظ

شہزادی - میں بھی چلوں گی

غازی - بسم اللہ

شہزادی - سزنگ میں اتروں

غازی - یہ کپڑے اتارو

شہزادی - پہنوں کیا؟

غازی - جلاد کے

شہزادی - اچھا

کمال اور شہزادی دونوں اس سزنگ میں داخل ہو گئے۔

(۵۰)

قیدی ملکہ غائب

حکومت اور اراکین حکومت سب اس واقعہ سے ڈنگ ہیں کہ ۱۹ تاریخ کی دوپہر کے بعد جب پیامبر

اس شخص سے شہزادی کو کون کونسا کی خدمت میں اپنی کا یہ حکم لیکر پہنچا کہ اگر شہزادی اس شرط کو منظور نہ

کرے کہ یونان و ترکی کی مرانی تک بالکل خاموش رہے تو اس کو قتل کر دینا چاہیے تو شہزادی نے پیامبر

کی اس شرط کو منظور کر دیا۔ اور جب پیامبر نے شہزادی کو قتل کا حکم سنایا اور دوزانو ہونے کو کہا۔ تو

شہزادی قتل کے واسطے تیار ہو کر بیٹھی گئی۔ مگر نہ معلوم کیا اتفاق ہوا کہ شام کے وقت پیامبر کا انتظار کرنے

کے بعد جب دوسرے لوگ قید خانہ میں داخل ہوئے تو جلاد کی گردن تن سے جدا تھی۔ اور شہزادی

ہاں سے غائب تھی۔ البتہ شہزادی کا لباس وہاں پڑا ہوا تھا اور وہ جلاد کے لباس میں غائب ہوئی۔

بہت سخت محنت کے بعد تفتیش سے یہ پتہ چلا ہے کہ قید خانہ میں ایک سزنگ ہے اور وہ اندر ہی

اندر اتنی ڈو چلی گئی کہ سمندر کا پانی نظر آنے لگا۔ افسوس ہے کہ سمندر کے بعد اس سزنگ کا کچھ پتہ نہیں ملتا۔

مگر ایسی حیرت طاری ہے جو کسی طرح رفع نہیں ہوتی۔

آج صبح کے تار سے جوہ بکر ۲۰ منٹ پر روانہ ہوا جنرل تھبوٹو کس کا بیان ہے کہ شب گذشتہ ترکی شکر میں غیر معمولی خوشی منائی گئی اور ایسا جشن ہوا جس کو دیکھ کر ہم بھی زنگ رہ گئے۔ خیال تھا کہ یہ جشن کامیابی کا ہوگا۔ مگر حقیقات سے معلوم ہوا کہ یہ جشن اور تمام خوشی شہزادی کون کو کسٹ کے مسلمان ہونے کی ہے۔

آج صبح جب مسلمانوں کے شکر سے اذان کی آواز آئی تو نہایت حد تک کے ساتھ دیکھا گیا کہ مصطفیٰ کمال کے ساتھ شہزادی کون کو کسٹ نماز پڑھ رہی تھی یعنی دونوں علیحدہ علیحدہ عقائد اسلام کے موافق خدا کی پرستش کر رہے تھے۔ (سینڈے ہیرلڈ)

(۵)

گرامی دوست مصطفیٰ کمال پاشا شہزادی کون کو کسٹ آپ کے قبضہ میں پہنچتی ہیں مگر ہم سب متحیر ہیں کہ وہ کس ذریعہ سے فرار ہوئی۔ امدہ کون یا کمال شخص تھا جس نے یہاں پہنچ کر ہمارے جلاؤ کو قتل کیا۔ ہماری کوشش چونکہ بیکار ہوئی اور اس وقت تک پتہ نہ چلا۔ اس لئے ہم ممنوں ہونگے اگر آپ واقف پر روشنی ڈالیں۔ (وزیر اعظم اٹلی)

آپ کے استفسار کے جواب میں التماس ہے کہ شہزادی کون کو کسٹ کے جلاؤ کو ہمارے غازی اعظم نے قتل کیا وہ خود ہی سرنگ کے ذریعہ سے وہاں پہنچے اور ملکہ عترت شہزادی صاحبہ ان ہی کے ساتھ تشریف لائیں۔ رشید پاشا

تسطنطین۔ اب تمام امیدیں ختم ہو گئیں اور تباہ شہزادی کے واپس آنے کی کوئی امید نہیں لیکن اگر وہ ہاتھ آجائے۔ تو ایک منٹ کے واسطے بھی زندہ نہیں رہ سکتی اس لئے مطلق احساس غیرت قومی نہ ہوا۔ وہ ہمارے حقیقی دشمنوں کی دوست بنی اور ہم کو خبر نہ تھی کہ ہم اپنے ہاتھوں ایک ایسا دشمن تیار کر رہے ہیں جو ہماری عزت و آبرو سب پر پانی پھیر دے گا۔

وزیر اعظم اٹلی۔ اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ متفقہ طاقت سے سمرنا پر نرکوں کا سرکل دینا چاہیے۔ اور اگر آج کو حاضر طور پر ہدایت کرنی چاہیے کہ وہ کمال اور کون کو کسٹ

روزوں کو زندہ گرفتار کریں اور اتحادیوں کے سامنے پیش کریں۔“

(۵۲)

انتہائی کوشش کے بعد بھی یونانی کامیاب نہ ہو سکے۔ اگست ۱۹۲۲ء کی، تہائیچ تھی اور دن کے تین بجے تھے کہ ان کا دایاں حصہ تمام برباد ہو گیا اور اس کے فنا ہونے ہی تمام فوج کے قدم اکٹھے گئے۔ اس موقع کو غنیمت سمجھ کر ترکوں نے اپنی تمام فوج کو دست دردی اور جس قدر یونانی فوج موجود تھی سب کو گھیرے میں لے لیا کمانڈر انچیف نے ہر چند کھنے کی کوشش کی مگر بے سود تھی۔ شام کو پانچ بجے یونانیوں نے ہتھیار ڈال دیے اور ۶ بجے کے قریب جنرل نور الدین پاشا کا فاتحانہ داخلہ شروع ہوا۔ جس وقت یونانی کمانڈر انچیف ترکوں کی حرست میں جنرل نور الدین پاشا کے سامنے آیا اور جنرل تعظیم کو اٹھا تو پاشا نے کہا:۔

مجھے غازی اعظم کا یہ حکم ہے کہ آپ کو یہ پیغام پہنچا دیں اور آپ کی بیوی کو یہ بتا دیں کہ آپ آج سے مسلمانوں کے یہاں ہیں اور اس وقت کے بعد آپ اپنے تئیں قیدی نہ سمجھئے۔“

یونانی کمانڈر میں غازی اعظم کے اس خلق کا تیرہ دل سے مہنون ہوں اور حقیقت یہ ہے کہ ترکوں کا خلق ان کی مروت میں کوہم نے اب تک نہ سمجھا و نہیا میں ہمیشہ ہے اسی حرمت اور خلق قوم حق رکھتی ہے کہ وہ جدھر رخ کرے فتح و سعرت اس کے قدم چومے بلکہ کرم میرا دینی شکر یہ غازی مہدی کی خدمت میں پہنچاؤ۔

سمرنا پر پورا قبضہ ہونے کے بعد جنرل نور الدین نے اعلان کیا کہ:۔

”عساکر عثمانیہ کا داخلہ فاتحانہ ضرور ہے مگر ایسا فاتحانہ جیسا عیسائیوں کا ہوتا ہے فتح کے بعد سے ہر

ذریعہ ملت کی آبادی ہماری رعیت ہے اور اسکی جان و مال کی حفاظت ہمارا فرض ایسا ہے کہ ظالموں اور سنگدلوں کی

طرح ترک بھی فتح کے جوش میں کوئی ایسی حرکت نہ کرے جس سے اسلام کے خلاف ہو۔ عورتیں خواہ وہ کسی مذہب کی

ہوں ان کی عصمت و عفت ہر حال میں قابلِ احترام ہے غرض شکر کو سب سے زیادہ یہ خیال رکھنا چاہیے

کہ ان کے کسی فعل سے مفتوح کو تکلیف نہ پہنچے جس جوش و خروش سے سمرنا نے آپ کی صدا پر لیتیک کی اور

اپنے آغوش میں لیا۔ اس انسانیت اور مہربانی کو سمرنا کی آبادی پر نظر بھانڈا نہی چاہیے اور قیوں اولیٰ کے کلر نامے

(دستخط جنرل نور الدین پاشا گورنر سمرنا)

ہر وقت پیش نظر رکھئے چاہئیں۔“

(۵۳)

جس رحم و کرم سے مسلمانوں نے سمرنا میں کام لیا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہاں کی تمام
آبادی بلا تھقیق مذہب ان کا کلمہ پڑھنے لگی۔ ہر طرف امن و امان کا دور دورہ ہوا اور اسلام
کی ترقی کے نعرے سنائی دینے لگے۔

ایک متفقہ درخواست سمرنا کی آبادی کی طرف سے اس خواہش کی پیش کی گئی کہ ہم
غازی اعظم کی صورت دکھنا چاہتے ہیں اور ہماری دلی خواہش ہے کہ ہم اپنی آنکھیں اپنے
فرمازوا کے دیدار سے رکشن کریں۔

یہ درخواست جنرل لوز الدین پاشا نے جس پر ہزاروں مرد اور عورتوں کے
دستخط تھے غازی اعظم کی خدمت میں روانہ کر دی۔ تیغ مقرر ہوئی اور سمرنا میں غازی اعظم
کی تشریف آوری کی تیاریاں ہونے لگیں۔

سمرنا اپنے فاتح کی آمد میں دلہن بنا تھا چپہ چپہ اور کوٹہ کوٹہ سے مبارکباد کی صدائیں
بلند ہو رہی تھیں اور ہزار ہا مخلوق غازی اعظم کے استقبال کو باہر نکلی کھڑی تھی۔
غازی اعظم کے داخلہ کے وقت سلامی کی توپیں سر ہوئیں اور زندہ باش کے نعروں
سے آسمان وزمین گونج اٹھے۔

جس وقت غازی اعظم نے سمرنا کی آبادی کو اس کے بہرحق کی حفاظت کا یقین
دلایا اور رعیت نے دعائیں دیں اس وقت لوگوں نے ایک عجیب منظر دیکھا۔ ایک چہین
آکر غازی اعظم کے قدموں پر گری اور کہا:-

”غازی اعظم پر میری جان و مال قربان میں کون کونٹ ہوں“

سنی ۱۹۲۳ء

تشریح

مطبوعہ مشہور آفٹ پریس کراچی

مصووم حضرت علامہ راشد الخیر می کنفی ایسا

تاریخ دستیر

اصلاحی معاشرتی ناول

مختصر افسانوں کے مجموعے

اصلاحی معاشرتی افسانے

آسنہ کالال	۶
سیدہ کالال	۷
الزہرا	۱۱
نوبت پنج روزہ یا دواغ نظر کا	۱۲
دواغ خاتون	۱۵
امین کا دم واپس	۱۴
دلی کی آخری بھاری	۱۸
بزم رنگاں (باتصویر)	۱۴
داستان پائیند	۱۱
اہنت کی مائیں	۱۱

حیات صالحہ	۱۱
منازل التائرہ کمنل سے	۱۲
صبح زندگی	۱۳
شام زندگی	۱۸
شب زندگی دو حصے	۱۷
نوحہ زندگی	۱۷
طوفان حیات	۱۶
جوہر قدامت	۱۱
تربیت نسواں یا سحرنا کا پانڈہ	۱۱

جوہر عصمت	۱۱
سیلاب اشک (باتصویر)	۱۱
طوفان اشک	۱۱
قطرت اشک	۱۱
خدائی راج (آخری افسانے)	۱۱
نسوانی زندگی	۱۲
گلہ شتہ عید	۱۲
گوہر مقصود	۱۸
گرداب حیات	۱۱
بساط حیات	۱۸
خورا اور انسان	۱۷
نشیب و سرازہ	۱۵

بنت الوقت	۱۱
سراب مغرب	۱۱
فنائن سعید	۱۲
سودائے نقد	۱۶
تمغہ شیطان	۱۷
سات روجوں کے اعلانے	۱۲
غدر کی ماری شہزادیاں	۱۷
ستوتی	۱۸
سبجوگ	۱۳
سوکن کا جلا پا	۱۶
موودہ	۱۰
تفسیر عصمت	۱۶
انگوٹھی کا راز	۱۸
منازل ترقی	۱۴
بچہ کا گرتہ	۱۳
ویدیائی سرگذشت	۱۴
چھار عالم	۱۴

مذہبی مضامین

احکام نسواں	۱۸
محسن جنتی	۱۸
دعائیں	۱۲
ستر آئی تے	۱۸
زیور اسلام	۱۸

اسلامی تاریخ بطریق ناول

ما و مجسم	۱۱
عروس کربلا	۱۱
یاسین شام	۱۱
محبوبہ حسناوند	۱۱
تیغ کمال	۱۲
بہنشاہ کا فیصلہ	۱۴
منظر طرابلس	۱۵
شاہین و ذراغ	۱۳
ڈیر شہوار	۱۳
آفتاب دمشق	۱۴
اندلس کی شہزادی	۱۲

مضامین کے متفرق مجموعے

عروس مشرق	۱۷
گڈری میں اجل	۱۱
مسلمان عورت کے حقوق	۱۱
نالندارہ	۱۱
بیل بیار	۱۲
ساجن موہنی	۱۵
بشادی کا انتخاب	۱۰
فریب ہستی	۱۷
بے فکری کا آخری دن	۱۵
چمنستان مغرب	۱۱
بکھری ہوئی پتیاں	۱۷

مذاحبت افسانے

نالی عشو	۱۲
ولایتی نخی	۱۵
دادالال بھبکڑ	۱۲

سیاسی صحافی سیاسی مضامین

شہیدہ مندریب	۱۱
یادگار تمدن	۱۷
عالم نسواں	۱۰
سیاحت بہت	۱۱

ادب لطیف و انشا

قلب حزیں	۱۲
رگیوں کی انشا	۱۷
مسل ہوئی پتیاں	۱۸

مذاحبت افسانے

نالی عشو	۱۲
ولایتی نخی	۱۵
دادالال بھبکڑ	۱۲

مذاحبت افسانے

نالی عشو	۱۲
ولایتی نخی	۱۵
دادالال بھبکڑ	۱۲

ملنے کا پتہ: عصمت بک ڈپو دہلی

طبع شدہ: ۱۹۷۰ء

سیدہ کی مٹی

حضرت زینب کبریٰ کی مفصل مکتل اور جامع سوانح عمری جو رازق النخیری صاحب
 لکھی گئی سال کی تحقیق و تلاش اور محنت و جانفشانی کا نتیجہ ہے۔ یہ حالات زندگی رسول اکرم کی
 اس لاڈلی کے ہیں جس نے اسلام کے احکام کے لئے حسین جیسے پیارے بھائی پر چکر کے ٹکڑے قربان
 کرنے کے بعد ایسی تکلیفیں اٹھائیں کہ ان واقعات کے خیال سے قلب انسانی تھرا جاتا اور کھینچ پڑتا
 آتا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ بزرگوں کا خون تربیت ماحول اور صحبت کا انسان
 کی طبیعت پر کس قدر گہرا اثر پڑتا ہے۔ سیدہ کی مٹی بتائے گی کہ اسلام کسے کہتے ہیں انسانیت کیا
 چیز ہے، دنیاوی تعلقات کا مطلب کیا ہے شوہر کی رضامندی، بچوں کی تربیت اور بہن
 بھائیوں کی محبت کیا معنی رکھتی ہے۔ اسلامی تاریخ سے واقفیت ہونے کے علاوہ اس کتاب سے
 یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ واقعہ کربلا کے حقیقی اسباب کیا تھے۔ اور کربلا کے بعد کیا ہوا۔ کربلا کا
 حال اس قدر درد انگیز ہے کہ بچکی بندھ جاتی ہے۔ کوفہ اور دمشق میں حضرت زینب کبریٰ
 کی تقریریں اور مکالمے سفرِ شام اور مدینہ کی واپسی سے وفات تک کے حالات کے
 بعد سیدۃ النساء کی مٹی کی انسانی اور اسلامی خوبیوں اور مختلف نسوانی حیثیتوں پر بحث ہے۔ کتاب
 شروع سے آخر تک درد و اثر سے پُر ہے۔ پانچ ایڈیشن ہاتھوں ہاتھ نکل چکے ہیں۔ قیمت ۴
 عصمت بکٹ ڈپو۔ کوچہ چیلان۔ دہلی

سیدہ کی مٹی

حضرت زینب کبریٰ کی مفصل مکتل اور جامع سوانح عمری جو رازق النخیری صاحب
 لکھی گئی سال کی تحقیق و تلاش اور محنت و جانفشانی کا نتیجہ ہے۔ یہ حالات زندگی رسول اکرم کی
 اس لاڈلی کے ہیں جس نے اسلام کے احکام کے لئے حسین جیسے پیارے بھائی پر چکر کے ٹکڑے قربان
 کرنے کے بعد ایسی تکلیفیں اٹھائیں کہ ان واقعات کے خیال سے قلب انسانی تھرا جاتا اور کھینچنے کو
 آتا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ بزرگوں کا خون تربیت ماحول اور صحبت کا انسان
 کی طبیعت پر کس قدر گہرا اثر پڑتا ہے۔ سیدہ کی مٹی بتائے گی کہ اسلام کسے کہتے ہیں انسانیت کیا
 چیز ہے، دنیاوی تعلقات کا مطلب کیا ہے شوہر کی رضامندی، بچوں کی تربیت اور بہن
 بھائیوں کی محبت کیا معنی رکھتی ہے۔ اسلامی تاریخ سے واقفیت ہونے کے علاوہ اس کتاب سے
 یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ واقعہ کربلا کے حقیقی اسباب کیا تھے۔ اور کربلا کے بعد کیا ہوا۔ کربلا کا
 حال اس قدر درد انگیز ہے کہ بچکی بندھ جاتی ہے۔ کوفہ اور دمشق میں حضرت زینب کبریٰ
 کی تقریریں اور مکالمے سفرِ شام اور مدینہ کی واپسی سے وفات تک کے حالات کے
 بعد سیدۃ النساء کی مٹی کی انسانی اور اسلامی خوبیوں اور مختلف نسوانی حیثیتوں پر بحث ہے۔ کتاب
 شروع سے آخر تک درد و اثر سے پُر ہے۔ پانچ ایڈیشن ہاتھوں ہاتھ نکل چکے ہیں۔ قیمت ۴
 عصمت بکٹ ڈپو۔ کوچہ چیلان۔ دہلی